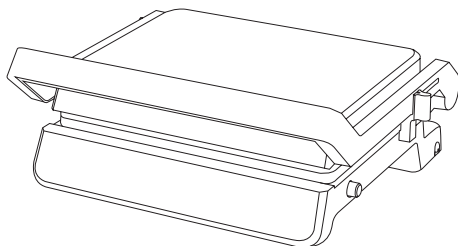


ASTERIA DIGITAL (GR2000XD)



ES. Instrucciones de uso

EN. Instructions for use

FR. Mode d'emploi

PT. Instruções de uso

IT. Istruzioni per l'uso

CA. Instruccions d'ús

DE. Gebrauchsanleitung

NL. Gebruiksaanwijzing

RO. Instrucțiuni de utilizare

PL. Instrukcja obsługi

BG. Инструкция за употреба

EL. Οδηγίες χρήσης

RU. Инструкция по применению

DA. Brugsanvisning

NO. Instruksjoner for bruk

SV. Användningsinstruktioner

FI. Käyttöohjeet

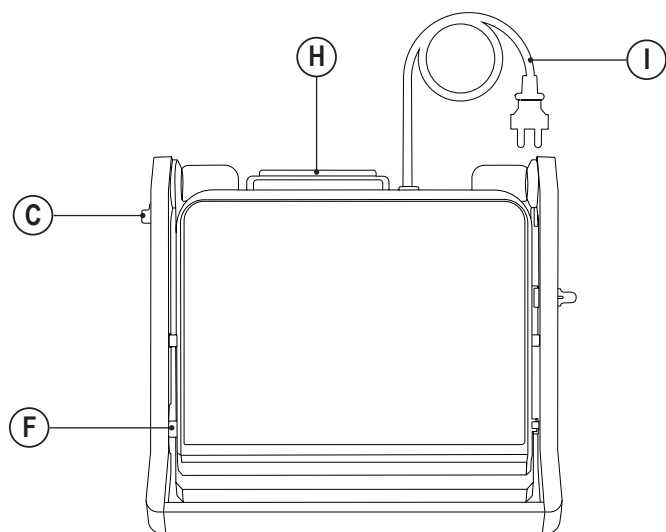
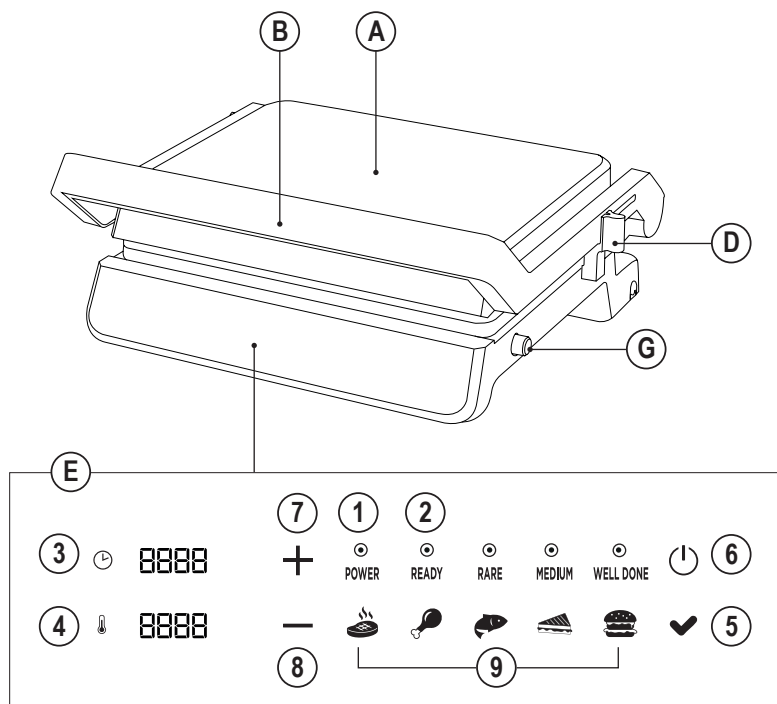
TR. Kullanım için talimatlar

HU. Használati utasítás

AR. تعليمات الاستخدام

taurus





**GRILL DE CONTACTO
GR2000XD**

Distinguido cliente,

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

**CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE
SEGURIDAD**

- Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha el aparato y consérvelas para futuras consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato es sólo para uso doméstico, no para uso industrial o profesional.
- La superficie exterior puede calentarse cuando el aparato está en funcionamiento.
- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- No tirar del cable de alimentación. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión cuelgue libremente ni que entre en contacto con las superficies calientes del aparato.
- Si se rompe la carcasa del aparato, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.

- Solo para uso en interiores.
- No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.
- No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- No tocar las partes calefactadas del aparato, ya que pueden provocar quemaduras.

USO Y MANTENIMIENTO

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No utilice el aparato si el botón de encendido/apagado no funciona.
- No mueva el aparato mientras esté en uso.
- Utilice la(s) asa(s) del aparato para levantarlo o moverlo.
- No utilice el aparato si está volcado y no le dé la vuelta.
- No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
- No cubra la superficie de cocción ni los alimentos con papel de aluminio u otros materiales similares.
- No cubra ni envuelva los alimentos con papel de aluminio y otros materiales similares.
- Para mantener en buen estado el tratamiento antiadherente, no utilice utensilios metálicos o puntiagudos sobre ella.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- No guarde el aparato si aún está caliente.
- No guarde ni transporte el aparato si aún está caliente.
- No almacene el aparato en zonas donde la temperatura pueda ser inferior a 2°C
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Así ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.
- Utilice sólo utensilios adecuados para soportar altas temperaturas.

DESCRIPCIÓN

- A Tapa
- B Asa
- C Palanca de apertura de 180°
- D Placa flotante/ palanca de bloqueo
- E Panel de control
- F Botón de liberación de la placa superior
- G Botón de liberación de la placa inferior
- H Bandeja de grasa
- I Cable de alimentación

PANEL DE CONTROL

1. Luz piloto de encendido
2. Piloto de calentamiento
3. Botón selector de tiempo
4. Botón selector de temperatura
5. Botón OK
6. Botón encendido/apagado
7. Botón de aumento
8. Botón de disminución
9. Botones de programa

Si el modelo de su electrodoméstico no dispone de los accesorios descritos anteriormente, también puede adquirirlos por separado en el Servicio de Asistencia Técnica.

INSTRUCCIONES DE USO

ANTES DEL USO

- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Lea atentamente el folleto "Consejos de seguridad y advertencias" antes del primer uso
- Antes de utilizar este producto por primera vez, es aconsejable probarlo sin alimentos.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las piezas que vayan a entrar en contacto con los alimentos de la forma descrita en la sección de limpieza.
- Algunas partes del aparato han sido ligeramente engrasadas. En consecuencia, la primera vez que se utilice el aparato puede detectarse un ligero humo. Al cabo de poco tiempo, este humo desaparecerá.
- Para eliminar el olor que desprende el aparato cuando se utiliza por primera vez, se recomienda tenerlo encendido a plena potencia durante 10 minutos en una habitación bien ventilada.

USO

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Conecte el aparato a la red eléctrica. La luz de encendido empezará a parpadear.
- Encienda el aparato utilizando el botón de encendido/apagado.
- El aparato debe precalentarse antes de su uso. Para ello, seleccione cualquier programa de cocción y pulse el botón OK. Una vez finalizado el proceso de precalentamiento, se encenderá el indicador luminoso «Listo» y sonará una señal acústica para avisarle.

NOTA: Prepare los ingredientes que va a introducir en el aparato mientras este se calienta.

- Seleccione la temperatura deseada (140 °C - 230 °C) o el programa y pulse el botón OK para iniciar la cocción.
- Abra el aparato y coloque el sándwich, la carne u otros alimentos en la placa de cocción inferior y cierre el aparato.
- Cuando el aparato finalice el tiempo de cocción, emitirá un sonido para avisarle y se apagará automáticamente.
- Para minimizar la generación de acrilamida durante el proceso de cocción, evite que los alimentos adquieran un color marrón oscuro.
- Cuando la comida esté a su gusto, retírela del aparato con la ayuda de una espátula de madera o un utensilio similar resistente al calor; no use utensilios que puedan dañar el revestimiento antiadherente.
- El aparato se puede volver a encender usando el botón de encendido/apagado.

USO COMO PARRILLA ABIERTA

- Las placas superior e inferior se alinean para formar una gran superficie de cocción. Para abrir el aparato en esta posición, localice la palanca de apertura de 180° en el brazo izquierdo. (C).
- Deslice la palanca de apertura hacia usted con una mano mientras sujeta el asa con la otra. Empuje el asa hacia atrás hasta que la placa superior quede plana sobre la mesa. El aparato permanecerá en esta posición hasta que levante el asa y la placa superior para cerrarlo.
- Utilice el aparato como una parrilla abierta para cocinar hamburguesas, filetes, aves (no recomendamos cocinar pollo con hueso, ya que no se cocina uniformemente en una parrilla abierta), pescado y verduras.
- Tiene la opción de cocinar distintos tipos de alimentos por separado sin combinar sus sabores o cocinar grandes cantidades del mismo tipo de alimento.

TIEMPO Y TEMPERATURA

- Si lo desea, también puede modificar los ajustes de temperatura y tiempo.
- El tiempo de cocción puede ajustarse de 10 segundos a 30 minutos pulsando el botón selector de tiempo y ajustándolo con los botones de aumento y disminución. El tiempo aumenta o disminuye 10 segundos cada vez que se pulsa.
- La temperatura de cocción puede ajustarse de 140 °C a 230 °C pulsando el botón selector de temperatura y ajustándola mediante los botones de aumento y disminución. La temperatura aumenta o disminuye 5 °C cada vez que se pulsa.
- Mantenga pulsados los botones para aumentar o disminuir rápidamente el tiempo y la temperatura

PROGRAMAS PREESTABLECIDOS

- Este aparato dispone de 5 programas preestablecidos.
- Para seleccionar un programa, pulse el botón del programa que desee.
- Puede ajustar el nivel de cocción (Poco hecho - Medio - Bien hecho) pulsando el botón de aumento.

NOTA: Cada programa de cocción tiene un tiempo y una temperatura preestablecidos, que se especifican en la tabla de recomendaciones.

NOTA: Si desea ajustar el tiempo y la temperatura, siga las instrucciones de la sección «Tiempo y temperatura».

- Al seleccionar el botón OK, se iniciará el proceso de cocción.

SISTEMA DE PLACAS FLOTANTES

- Este aparato cuenta con una versátil placa flotante que permite ajustar la altura de la placa superior en 5 posiciones.
- De esta manera, podemos adaptar los platos a la altura de la comida e incluso usarlo para fundir.
- Mueva la placa flotante/palanca de bloqueo hacia delante o hacia atrás para elegir el paso deseado.
- Este sistema también tiene una posición en la que las placas están cerradas y bloqueadas. Esta posición es ideal para transportar y almacenar el aparato.

CUANDO HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO

- Apague el aparato utilizando el botón de encendido/apagado.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Deje que se enfríe.
- Puede retirar las placas para facilitar su limpieza pulsando el botón de liberación de ambas placas.
- Limpie el aparato.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD

- El aparato dispone de un dispositivo de seguridad que lo protege del sobrecalentamiento.

LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo eléctrico y la conexión a la red eléctrica con un paño húmedo y séquelos. NO LO SUMERJA EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo.
- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.
- Es aconsejable limpiar el aparato con regularidad y eliminar los restos de comida.
- Si el aparato no está en buenas condiciones de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar inexorablemente a la duración de la vida útil del aparato y podría volverse inseguro su uso.
- Ninguna pieza de este aparato es apta para su limpieza en el lavavajillas.

SERVICIO

- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

- En caso de avería lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

Este producto goza del reconocimiento y la protección de la garantía legal de acuerdo con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses, debe dirigirse a cualquiera de nuestros servicios oficiales de asistencia técnica.

Puede encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <https://taurus-home.com>

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros.

Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <https://taurus-home.com>

PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE: ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

- Información relativa al Reglamento (UE) 2023/826 sobre los requisitos de diseño ecológico para el consumo de energía en modo desactivado y preparado.

- Este aparato tiene un consumo de energía de 0,32 W en modo preparado.

- Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía

TABLA DE RECOMENDACIONES

Aquí encontrará nuestras recomendaciones sobre el tiempo y la temperatura para freír diferentes comidas.

Programa	Ajustar la temperatura	Cocción (Poco hecho)	Cocción (Medio)	Cocción (Bien hecho).
Bistec	230°C	3:00	5:30	7:00
Alitas de pollo	220°C	-	4:00	5:00
Pescado	200°C	-	4:30	6:00
Sándwich	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburguesa	220°C	3:00	4:30	6:00

**CONTACT GRILL
GR2000XD**

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- Clean all the parts of the product that will be in contact with food before use, as indicated in the cleaning section.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- This appliance is for household use only, not professional, industrial use.

- The outer surface may get hot when the appliance is operating.

- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a mains socket rated at least 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not use the appliance if the supply cord or the plug is damaged.
- Do not pull on the supply cord. Never use the supply cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not wrap the supply cord around the appliance.
- Check the state of the supply cord. If it is damaged it will increase the risk of electric shock.
- Do not allow the supply cord to hang freely or to come into contact with the appliance's hot surfaces.
- If the appliance enclosure breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.
- For indoor use only.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.
- The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
- Do not touch any heated part, as this may cause serious burns.

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if the on/off button does not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Use the appliance handle/s, to lift it or move it.

- Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- Do not cover the cooking surface or food with aluminium foil and other similar materials.
- Do not cover or wrap the food with aluminium foil and other similar materials.
- To keep the non-stick treatment in good condition, do not use metal or pointed utensils on it.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Do not store the appliance if it is still hot.
- Do not store or transport the appliance if it is still hot.
- Do not store the appliance on areas where the temperature could be lower than 2°C
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Use only utensils appropriate to support high temperatures.

DESCRIPTION

- A Lid
- B Handle
- C 180° opening lever
- D Floating plate/ lock lever
- E Control panel
- F Top plate release button
- G Bottom plate release button
- H Grease tray
- I Supply cord

CONTROL PANEL

11. Power pilot light
12. Ready pilot light
13. Time selector button
14. Temperature selector button
15. OK button
16. ON/OFF button
17. Increase button
18. Decrease button
19. Program buttons

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USE

- Make sure that all product's packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" booklet before first use
- Before using this product for the first time, it is advisable to test it without food.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.
- Some parts of the appliance have been lightly greased. Consequently, the first time the appliance is used a light smoke may be detected. After a short time, this smoke will disappear.
- To eliminate the smell given off by the appliance when used for the first time, it is recommended to have it on at full power for 10 minutes in a well-ventilated room.

USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains. The power light will start flashing.
- Turn the appliance on, by using the on/off button.
- The appliance must be preheated before use. To do so, select any cooking program and press the OK button. Once the preheating process is complete, the "Ready" indicator light will turn on, and an acoustic signal will sound to notify you.

NOTE: Prepare the ingredients you are going to put into the appliance while the appliance is heating up.

- Select the desired temperature (140°C - 230°C) or program and press OK button to start cooking.
- Open the appliance and put the sandwich, meat or other foods on the bottom cooking plate and close the appliance.
- When the appliance ends the cooking time, will make a sound to warn you and also it will shut down automatically.
- In order to minimize the generation of acrilamida during the cooking process, avoid reaching dark brown colours on the foodstuffs.
- When the food is to your taste, remove it from the appliance with the help of a wooden spatula or similar heat resistant implement; do not use utensils that could damage the non-stick coating.
- The appliance can be switched on again using the on/off button.

USE AS OPEN GRILL

- The top and bottom plates align to form a large cooking surface. To open the appliance in this position, locate the 180° opening lever on the left arm. (C).
- Slide the opening lever towards you with one hand while holding the handle with the other. Push the handle back until the top plate is flat on the table. The appliance will stay in this position until you lift the handle and top plate to close it.
- Use the appliance as an open grill to cook burgers, steak, poultry (we do not recommend cooking bone-in-chicken, since it does not cook evenly on an open grill), fish and vegetables.
- You have the option of cooking different types of food on separates without combining their flavours or cooking large amounts of the same type of food.

TIME AND TEMPERATURE

- If you wish you can also change the temperature and time settings.
- The cooking time can be adjusted from 10 seconds to 30 minutes by pressing time selector button and adjusting it using the increase and decrease buttons. Time increases or decreases 10 seconds every press.
- The cooking temperature can be adjusted from 140°C to 230°C by pressing temperature selector button and adjusting it using the increase and decrease buttons. Temperature increases or decreases 5 °C every press.
- Press and hold the buttons to quickly increase or decrease the time and temperature

PRE-SET PROGRAMS

- This appliance has 5 pre-set programs.
- To select a program, press the program button you want.
- You can adjust the doneness level (Rare – Medium – Well Done) by pressing the Increase button.

NOTE: Each cooking program has a preset time and temperature, which are specified in the recommendation table.

NOTE: If you wish to set your own time and temperature, please follow the instructions in the "Time and Temperature" section.

- Selecting the OK button, it will start the cooking process.

FLOATING PLATE SYSTEM

- This appliance features a versatile floating plate that allows the height of the top plate to be adjusted to 5 positions.
- In this way, we can adapt the plates to the height of the food and even use the plates for melting.

- Move the floating plate/ lock lever forwards or backwards to choose the desired step.
- This system also has a position where the plates are closed and locked. This position is ideal for transport and storage the appliance.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Turn the appliance off using the on/off button.
- Unplug the appliance from the mains.
- Allow to cool down.
- You can remove the plates for easier cleaning by pressing the release button on both plates.
- Clean the appliance.

SAFETY THERMAL PROTECTOR

- The appliance has a safety device, which protects the appliance from overheating.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the electrical equipment and the mains connection with a damp cloth and dry. DO NOT IMMERSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- No parts of this appliance are suitable for cleaning in the dishwasher.

SERVICE

- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

ANOMALIES AND REPAIR

- Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests, you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: <https://taurus-home.com>

You can also request related information by contacting us.

You can download this instruction manual and its updates at <https://taurus-home.com>

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN THE CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY: ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

- Information relating to Regulation (EU) 2023/826 on ecodesign requirements for energy consumption in off mode and standby mode.
 - This appliance has a power consumption of 0,32 W in standby mode.
- This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

RECOMENDEATION TABLE

Here you can find our recommendation on the time and temperature for frying different meals.

Program	Set temperature	Cooking rare	Cooking medium	Cooking well done
Beefsteak	230°C	3:00	5:30	7:00
Chicken wings	220°C	-	4:00	5:00
Fish	200°C	-	4:30	6:00
Sandwich	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

**GRIL DE CONTACT
GR2000XD**

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

**CONSEILS ET MESURES DE
SÉCURITÉ**

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.
- Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne devront pas réaliser le nettoyage ou la maintenance de l'appareil à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et sous la supervision d'un adulte.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage professionnel ou industriel.
- Les surfaces extérieures peuvent devenir chaudes lorsque l'appareil fonctionne.
- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise de courant d'au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas enrouler le câble électrique autour de l'appareil.
- Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Si le boîtier de l'appareil se brise, débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution.

- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.
- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de décharge électrique.
- Quand l'appareil est mis en marche, la température des surfaces accessibles peut être élevée.
- Éviter de toucher les parties chauffantes de l'appareil, vous pourriez gravement vous brûler.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Utilisez la/les poignée(s) de l'appareil pour le soulever ou le déplacer.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est renversé et ne le retournez pas.
- Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il est branché sur le secteur.
- Ne couvrez pas la surface de cuisson ou les aliments avec du papier aluminium ou d'autres matériaux similaires.
- Ne couvrez pas ou n'emballer pas les aliments avec du papier d'aluminium ou d'autres matériaux similaires.
- Pour conserver le traitement antiadhésif en bon état, n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou pointus.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage.
- Ne rangez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Ne rangez pas et ne transportez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Ne rangez pas l'appareil dans des endroits où la température pourrait être inférieure à 2°C.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux températures élevées.

DESCRIPTION

- A Couvercle
- B Poignée
- C Levier d'ouverture à 180°
- D Plaque flottante/levier de verrouillage
- E Panneau de contrôle
- F Bouton d'ouverture de la plaque supérieure
- G Bouton d'ouverture de la plaque inférieure
- H Bac à graisse
- I Cordon d'alimentation

PANNEAU DE CONTRÔLE

1. Voyant d'alimentation
2. Lampe témoin prête à l'emploi
3. Bouton de sélection de l'heure
4. Bouton de sélection de la température
5. Bouton OK
6. Bouton ON/OFF
7. Bouton d'augmentation
8. Bouton de diminution
9. Boutons de programme

Si le modèle de votre appareil n'est pas équipé des accessoires décrits ci-dessus, vous pouvez les acheter séparément auprès du service d'assistance technique.

MODE D'EMPLOI

AVANT L'UTILISATION

- Assurez-vous que tous les emballages des produits ont été retirés.
- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, il est conseillé de le tester en dehors des repas.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties qui entreront en contact avec les aliments de la manière décrite dans la section consacrée au nettoyage.
- Certaines parties de l'appareil ont été légèrement graissées. Par conséquent, lors de la première utilisation de l'appareil, une légère fumée peut être détectée. Au bout d'un certain temps, cette fumée disparaît.
- Pour éliminer l'odeur dégagée par l'appareil lors de sa première utilisation, il est recommandé de le faire fonctionner à pleine puissance pendant 10 minutes dans une pièce bien ventilée.

UTILISER

- Rallongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur. Le voyant d'alimentation commence à clignoter.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt.
- L'appareil doit être préchauffé avant utilisation. Pour ce faire, sélectionnez n'importe quel programme de cuisson et appuyez sur le bouton OK. Une fois le préchauffage terminé, le voyant « Prêt » s'allume et un signal sonore retentit pour vous avertir.

REMARQUE : préparez les ingrédients que vous allez mettre dans l'appareil pendant qu'il chauffe.

- Sélectionnez la température souhaitée (140 °C - 230 °C) ou le programme et appuyez sur le bouton OK pour démarrer la cuisson.
- Ouvrez l'appareil et placez le sandwich, la viande ou d'autres aliments sur la plaque de cuisson inférieure, puis refermez l'appareil.
- Lorsque le temps de cuisson est écoulé, l'appareil émet un signal sonore pour vous avertir et s'éteint automatiquement.
- Afin de minimiser la formation d'acrylamide pendant la cuisson, évitez que les aliments ne prennent une couleur brun foncé.
- Lorsque les aliments sont cuits à votre goût, retirez-les de l'appareil à l'aide d'une spatule en bois ou d'un ustensile similaire résistant à la chaleur ; n'utilisez pas d'ustensiles qui pourraient endommager le revêtement antiadhésif.
- L'appareil peut être remis en marche à l'aide du bouton marche/arrêt.

UTILISER COMME GRIL OUVERT

- Les plaques supérieure et inférieure s'alignent pour former une grande surface de cuisson. Pour ouvrir l'appareil dans cette position, placez le levier d'ouverture à 180° sur le bras gauche (C).
- Faites glisser le levier d'ouverture vers vous d'une main tout en tenant la poignée de l'autre. Poussez la poignée vers l'arrière jusqu'à ce que le plateau supérieur soit à plat sur la table. L'appareil restera dans cette position jusqu'à ce que vous souleviez la poignée et le plateau supérieur pour le fermer.
- Utilisez l'appareil comme un gril ouvert pour cuire des hamburgers, des steaks, de la volaille (nous vous déconseillons de cuire du poulet non désossé, car il ne cuit pas uniformément sur un gril ouvert), du poisson et des légumes.
- Vous avez la possibilité de cuisiner différents types d'aliments sur des séparateurs sans combiner leurs

saveurs ou de cuisiner de grandes quantités du même type d'aliments.

LA DURÉE ET LA TEMPÉRATURE

- Si vous le souhaitez, vous pouvez également modifier la température et l'heure.
- Le temps de cuisson peut être réglé de 10 secondes à 30 minutes en appuyant sur le bouton de sélection du temps et en le réglant à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution. Le temps augmente ou diminue de 10 secondes à chaque pression.
- La température de cuisson peut être réglée entre 140°C et 230°C en appuyant sur la touche de sélection de la température et en la réglant à l'aide des touches d'augmentation et de diminution. La température augmente ou diminue de 5°C à chaque pression.
- Appuyez sur les touches et maintenez-les enfoncées pour augmenter ou diminuer rapidement la durée et la température.

PROGRAMMES PRÉÉTABLIS

- Cet appareil dispose de 5 programmes pré-réglés.
- Pour sélectionner un programme, appuyez sur le bouton correspondant.
- Vous pouvez régler le niveau de cuisson (saignant, à point, bien cuit) en appuyant sur le bouton Augmenter.

REMARQUE : chaque programme de cuisson a une durée et une température pré-réglées, qui sont indiquées dans le tableau des recommandations.

REMARQUE : si vous souhaitez régler vous-même la durée et la température, veuillez suivre les instructions de la section « Durée et température ».

- Sélectionnez le bouton OK pour démarrer le processus de cuisson.

SYSTÈME DE PLAQUES FLOTTANTES

- Cet appareil est doté d'une plaque flottante polyvalente qui permet de régler la hauteur de la plaque supérieure sur 5 positions.
- De cette manière, nous pouvons adapter les assiettes à la hauteur des aliments et même les utiliser pour les faire fondre.
- Déplacez le plateau flottant/le levier de verrouillage vers l'avant ou vers l'arrière pour choisir le pas souhaité.
- Ce système dispose également d'une position où les plaques sont fermées et verrouillées. Cette position est idéale pour le transport et le stockage de l'appareil.

LORSQUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL

- Éteignez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Laissez refroidir.
- Vous pouvez retirer les plaques pour faciliter le nettoyage en appuyant sur le bouton de déverrouillage situé sur les deux plaques.
- Nettoyez l'appareil.

PROTECTION THERMIQUE DE SÉCURITÉ

- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui le protège contre la surchauffe.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'équipement électrique et le raccordement au réseau avec un chiffon humide et séchez. NE PAS IMMERGER DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Il est conseillé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'enlever les restes de nourriture.
- Si l'appareil n'est pas en bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et son utilisation peut devenir dangereuse.
- Aucune pièce de cet appareil ne peut être nettoyée dans le lave-vaisselle.

GARANTIE

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

ANOMALIES ET RÉPARATION

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Il est dangereux de tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil soi-même.

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce produit bénéficie de la reconnaissance et de la protection de la garantie légale conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devez vous adresser à l'un de nos services officiels d'assistance technique.

Vous pouvez trouver l'agence la plus proche en accédant au lien suivant : <https://taurus-home.com>

Vous pouvez également demander des informations connexes en nous contactant.

Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour à l'adresse suivante : <https://taurus-home.com>

POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LEGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION: ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux constitutifs de l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être déposé, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé pour la collecte et le tri des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- Informations relatives au règlement (UE) 2023/826 concernant les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'énergie en mode arrêt et en mode veille.

- Cet appareil a une consommation d'énergie de 0,32 W en mode veille.

- Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/EU de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/EU en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/EC pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie.

TABLEAU DES RECOMMANDATIONS

Vous trouverez ici nos recommandations sur la durée et la température de cuisson de différents plats.

Programme	Régler la température	Cuisson saignante	Cuisson à point	Cuisson bien faite
Le steak	230°C	3:00	5:30	7:00
Ailes de poulet	220°C	-	4:00	5:00
Poisson	200°C	-	4:30	6:00
Sandwich	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

**GRELHADOR DE CONTACTO
GR2000XD**

Caro cliente,

Muito obrigado por ter escolhido adquirir um produto da marca TAURUS.

Graças à sua tecnologia, concepção e funcionamento e ao facto de ultrapassar as mais rigorosas normas de qualidade, pode ter a certeza de uma utilização plenamente satisfatória e de uma longa duração do produto.

**CONSELHOS E AVISOS DE
SEGURANÇA**

- Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para referência futura. O não cumprimento destas instruções pode provocar um acidente.
- Limpe todas as partes do produto que estarão em contacto com os alimentos antes de o utilizar, tal como indicado na secção de limpeza.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Manter o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Este aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico e não a uso profissional ou industrial.
- A superfície exterior pode aquecer quando o aparelho está a funcionar.
- Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de características corresponde à tensão da rede eléctrica antes de ligar o aparelho à tomada.
- Ligar o aparelho a uma tomada de corrente com uma potência mínima de 10 amperes.
- A ficha do aparelho deve encaixar corretamente na tomada de corrente. Não alterar a ficha. Não utilizar adaptadores de ficha.
- Não utilizar o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados.
- Não puxar pelo cabo de alimentação. Nunca utilizar o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho da tomada.
- Não enrolar o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Verificar o estado do cabo de alimentação. Se estiver danificado, aumenta o risco de choque eléctrico.
- Não deixar o cabo de alimentação pendurado ou em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
- Se a caixa do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de um choque eléctrico.
- Não tocar na ficha com as mãos molhadas.
- Apenas para utilização em interiores.
- Não utilizar ou guardar o aparelho no exterior.

- Não deixar o aparelho à chuva ou exposto à humidade. Se entrar água no aparelho, aumenta o risco de choque elétrico.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está a ser utilizado.
- Não tocar nas partes aquecidas, pois pode provocar queimaduras graves.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Estender completamente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada utilização.
- Não utilizar o aparelho se o botão de ligar/desligar não funcionar.
- Não deslocar o aparelho durante a utilização.
- Utilize as pegas do aparelho para o levantar ou deslocar.
- Não utilize o aparelho se este estiver inclinado para cima e não o vire.
- Não virar o aparelho enquanto estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.
- Não cobrir a superfície de cozedura ou os alimentos com folhas de alumínio ou outros materiais semelhantes.
- Não cobrir ou embrulhar os alimentos com folha de alumínio ou outros materiais semelhantes.
- Para manter o tratamento antiaderente em bom estado, não utilizar utensílios metálicos ou pontiagudos.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza.
- Não guardar o aparelho se este ainda estiver quente.
- Não armazenar nem transportar o aparelho se este ainda estiver quente.
- Não guardar o aparelho em locais onde a temperatura possa ser inferior a 2°C
- Nunca deixar o aparelho ligado e sem vigilância se não estiver a ser utilizado. Isto permite poupar energia e prolongar a vida útil do aparelho.
- Utilizar apenas utensílios adequados para suportar temperaturas elevadas.

DESCRIÇÃO

- A Tampa
- B Pega
- C Alavanca de abertura 180°
- D Placa flutuante/ alavanca de bloqueio
- E Painel de controlo
- F Botão de desbloqueio da placa superior

G Botão de desbloqueio da placa inferior

H Tabuleiro de lubrificação

I Cabo de alimentação

PAINEL DE CONTROLO

1. Luz piloto de alimentação
2. Luz piloto de pronto
3. Botão de seleção de tempo
4. Botão de seleção de temperatura
5. Botão OK
6. Botão ON/OFF
7. Botão de aumento
8. Botão de diminuir
9. Botões de programação

Se o modelo do seu aparelho não dispuser dos acessórios acima descritos, estes podem ser adquiridos separadamente junto do Serviço de Assistência Técnica.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que retirou todas as embalagens do produto.
- Ler atentamente o folheto "Conselhos e avisos de segurança" antes da primeira utilização
- Antes de utilizar este produto pela primeira vez, é aconselhável testá-lo sem alimentos.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as partes que vão entrar em contacto com os alimentos da forma descrita na secção de limpeza.
- Algumas partes do aparelho foram ligeiramente lubrificadas. Por conseguinte, na primeira utilização do aparelho, pode ser detectado um ligeiro fumo. Após um curto período de tempo, este fumo desaparece.
- Para eliminar o odor que o aparelho liberta na primeira utilização, recomenda-se que o deixe ligado na potência máxima durante 10 minutos num local bem ventilado.

UTILIZAÇÃO

- Estender completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente.
- Ligar o aparelho à rede eléctrica. A luz de alimentação começa a piscar.
- Ligar o aparelho, utilizando o botão on/off.
- O aparelho deve ser pré-aquecido antes de ser utilizado. Para tal, seleccionar qualquer programa de cozedura e premir a tecla OK. Quando o processo de pré-aquecimento estiver concluído, o indicador luminoso "Pronto" acende-se e é emitido um sinal acústico para o avisar.

NOTA: Prepare os ingredientes que vai colocar no aparelho enquanto este está a aquecer.

- Selecione a temperatura desejada (140°C - 230°C) ou o programa e prima o botão OK para começar a cozinhar.
- Abra o aparelho e coloque a sanduiche, a carne ou outros alimentos na placa de cozedura inferior e feche o aparelho.
- Quando o aparelho termina o tempo de cozedura, emite um som para o avisar e desliga-se automaticamente.
- Para minimizar a produção de acrilamida durante o processo de cozedura, evite que os alimentos adquiram uma cor castanha escura.
- Quando os alimentos estiverem ao seu gosto, retire-os do aparelho com a ajuda de uma espátula de madeira ou de um utensílio semelhante resistente ao calor; não utilize utensílios que possam danificar o revestimento antiaderente.
- O aparelho pode ser ligado novamente com o botão on/off.

UTILIZAÇÃO COMO GRELHADOR ABERTO

- As placas superior e inferior alinham-se para formar uma grande superfície de cozedura. Para abrir o aparelho nesta posição, coloque a alavanca de abertura de 180° no braço esquerdo (C).
- Deslize a alavanca de abertura na sua direção com uma mão, segurando a pega com a outra. Empurre a alavanca para trás até que a placa superior fique plana sobre a mesa. O aparelho mantém-se nesta posição até levantar a pega e a placa superior para o fechar.
- Utilize o aparelho como um grelhador aberto para cozinhar hambúrgueres, bifes, aves (não recomendamos que cozinhe frango com osso, uma vez que não cozinha uniformemente num grelhador aberto), peixe e legumes.
- Tem a possibilidade de cozinhar diferentes tipos de alimentos em separado sem combinar os seus sabores ou de cozinhar grandes quantidades do mesmo tipo de alimentos.

TEMPO E TEMPERATURA

- Se desejar, pode também alterar as definições de temperatura e de tempo.
- O tempo de cozedura pode ser ajustado de 10 segundos a 30 minutos, premindo o botão de seleção do tempo e ajustando-o com os botões de aumento e diminuição. O tempo aumenta ou diminui 10 segundos por cada pressão.
- A temperatura de cozedura pode ser ajustada entre 140°C e 230°C, premindo o botão de seleção da temperatura e ajustando-a com os botões de aumentar e diminuir. A temperatura aumenta ou diminui 5 °C por cada pressão.

- Prima e mantenha premidos os botões para aumentar ou diminuir rapidamente o tempo e a temperatura

PROGRAMAS PRÉ-DEFINIDOS

- Este eletrodoméstico tem 5 programas pré-definidos.
- Para selecionar um programa, prima o botão do programa pretendido.
- Pode ajustar o nível de cozedura (mal passado - médio - bem passado) premindo o botão Aumentar.

NOTA: Cada programa de cozedura tem um tempo e uma temperatura predefinidos, que estão especificados na tabela de recomendações.

NOTA: Se desejar definir o seu próprio tempo e temperatura, siga as instruções na secção "Tempo e temperatura".

- Selecionando o botão OK, inicia-se o processo de cozedura.

SISTEMA DE PLACA FLUTUANTE

- Este aparelho possui uma placa flutuante versátil que permite ajustar a altura da placa superior em 5 posições.
- Desta forma, podemos adaptar os pratos à altura dos alimentos e até utilizar os pratos para derreter.
- Mova a placa flutuante/alavanca de bloqueio para a frente ou para trás para escolher o passo desejado.
- Este sistema dispõe ainda de uma posição em que os pratos ficam fechados e bloqueados. Esta posição é ideal para o transporte e a arrumação do aparelho.

QUANDO TERMINAR DE UTILIZAR O APARELHO

- Desligue o aparelho com o botão on/off.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica.
- Deixar arrefecer.
- Para facilitar a limpeza, pode retirar as placas premindo o botão de desbloqueio das duas placas.
- Limpar o aparelho.

PROTETOR TÉRMICO DE SEGURANÇA

- O aparelho dispõe de um dispositivo de segurança que protege o aparelho contra o sobreaquecimento.

LIMPEZA DO APARELHO

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer limpeza.
- Limpar o equipamento eléctrico e a ligação à rede com um pano húmido e secar. NÃO MERGULHAR EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.

- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secar.
- Não utilizar solventes ou produtos com pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo de água corrente.
- É aconselhável limpar regularmente o aparelho e retirar os restos de comida.
- Se o aparelho não estiver em boas condições de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar inexoravelmente a duração da vida útil do aparelho, podendo tornar-se inseguro para utilização.
- Nenhum elemento deste aparelho pode ser lavado na máquina de lavar louça.

SERVIÇO

- Qualquer utilização incorrecta ou o não cumprimento das instruções de utilização anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de problemas, levar o aparelho a um serviço de assistência técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho sem assistência, pois pode ser perigoso.

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Este produto beneficia do reconhecimento e da proteção da garantia legal, de acordo com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve dirigir-se a qualquer um dos nossos serviços oficiais de assistência técnica.

Pode encontrar o serviço mais próximo acedendo à seguinte ligação web: <https://taurus-home.com>

Também pode solicitar informações relacionadas contactando-nos.

Pode descarregar este manual de instruções e as respectivas actualizações em <https://taurus-home.com>

PARA AS VERSÕES DE PRODUTOS DA UE E/OU NO CASO DE SER SOLICITADO NO SEU PAÍS: ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

- Os materiais que compõem a embalagem deste aparelho estão incluídos num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar desfazer-se deles, utilize os contentores públicos adequados a cada tipo de material.
- O produto não contém concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que, caso pretenda eliminar o produto após o fim da sua vida útil, deve levá-lo a um agente de resíduos autorizado para a recolha selectiva de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE).

- Informações relativas ao Regulamento (UE) 2023/826 relativo aos requisitos de conceção ecológica para o consumo de energia nos estados de desativação e de vigília.

- Este aparelho tem um consumo de energia de 0,32 W em modo de espera.

- Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE relativa a baixa tensão, a Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade electromagnética, a Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos e a Diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.

TABELA DE RECOMENDAÇÕES

Aqui pode encontrar as nossas recomendações sobre o tempo e a temperatura para fritar diferentes refeições.

Programa	Temperatura definida	Cozinhar mal passado	Cozinhar médio	Cozinhar bem passado
Bife de vaca	230°C	3:00	5:30	7:00
Asas de frango	220°C	-	4:00	5:00
Peixe	200°C	-	4:30	6:00
Sandes	210°C	2:00	3:00	4:00
Hambúguer	220°C	3:00	4:30	6:00

**GRIGLIA DI CONTATTO
GR2000XD**

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto di acquistare un prodotto del marchio TAURUS.

Grazie alla sua tecnologia, al suo design, al suo funzionamento e al fatto che supera i più severi standard di qualità, è possibile garantire un utilizzo pienamente soddisfacente e una lunga durata del prodotto.

**CONSIGLI E AVVERTENZE DI
SICUREZZA**

- Legga attentamente queste istruzioni prima di accendere l'apparecchio e le conservi per riferimento futuro. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare un incidente.
- Prima dell'uso, pulisca tutte le parti del prodotto che saranno a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Tenga l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non all'uso professionale o industriale.
- La superficie esterna potrebbe surriscaldarsi durante il funzionamento dell'apparecchio.
- Prima di collegare l'apparecchio, si assicuri che la tensione indicata sull'etichetta corrisponda alla tensione di rete.
- Colleghi l'apparecchio a una presa di corrente di almeno 10 ampere.
- La spina dell'apparecchio deve essere inserita correttamente nella presa di corrente. Non alterare la spina. Non utilizzi adattatori di spina.
- Non utilizzi l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Non tiri il cavo di alimentazione. Non utilizzi mai il cavo di alimentazione per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Non avvolga il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
- Controlli lo stato del cavo di alimentazione. Se è danneggiato, aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Non permetta al cavo di alimentazione di pendere liberamente o di entrare in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.
- Se l'involucro dell'apparecchio si rompe, scolleghi immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare la possibilità di una scossa elettrica.
- Non tocchi la spina con le mani bagnate.

- Solo per uso interno.
- Non utilizzi o conservi l'apparecchio all'aperto.
- Non lasci l'apparecchio sotto la pioggia o esposto all'umidità. Se l'acqua entra nell'apparecchio, aumenta il rischio di scosse elettriche.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Non tocchi le parti riscaldate, perché ciò potrebbe causare gravi ustioni.

USO E CURA

- Estenda completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzi l'apparecchio se il pulsante di accensione/spegnimento non funziona.
- Non muova l'apparecchio durante l'uso.
- Utilizzi la/e maniglia/e dell'apparecchio, per sollevarlo o spostarlo.
- Non utilizzi l'apparecchio se è ribaltato e non lo giri.
- Non capovolga l'apparecchio mentre è in uso o collegato alla rete elettrica.
- Non copra la superficie di cottura o il cibo con fogli di alluminio e altri materiali simili.
- Non copra o avvolga il cibo con fogli di alluminio e altri materiali simili.
- Per mantenere il trattamento antiaderente in buone condizioni, non utilizzi utensili metallici o appuntiti.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato e prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Non conservi l'apparecchio se è ancora caldo.
- Non conservi o trasporti l'apparecchio se è ancora caldo.
- Non conservi l'apparecchio in aree in cui la temperatura potrebbe essere inferiore a 2°C.
- Non lasci mai l'apparecchio collegato e incustodito se non è in uso. In questo modo risparmia energia e prolunga la vita dell'apparecchio.
- Utilizzi solo utensili adatti a sopportare temperature elevate.

DESCRIZIONE

- A Coperchio
- B Maniglia
- C Leva di apertura a 180°
- D Piastra flottante/ Leva di blocco
- E Pannello di controllo

- F Pulsante di rilascio del piatto superiore
- G Pulsante di rilascio della piastra inferiore
- H Vassoio del grasso
- I Cavo di alimentazione

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Spia di alimentazione
2. Spia di pronto per l'uso
3. Pulsante di selezione del tempo
4. Pulsante di selezione della temperatura
5. Pulsante OK
6. Pulsante ON/OFF
7. Pulsante di aumento
8. Pulsante di diminuzione
9. Pulsanti di programma

Se il modello del suo apparecchio non dispone degli accessori sopra descritti, questi possono essere acquistati separatamente presso il Servizio di Assistenza Tecnica.

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DELL'USO

- Si assicuri che tutti gli imballaggi del prodotto siano stati rimossi.
- Prima del primo utilizzo, legga attentamente l'opuscolo "Consigli di sicurezza e avvertenze".
- Prima di utilizzare questo prodotto per la prima volta, è consigliabile testarlo senza cibo.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulisca le parti che entreranno in contatto con gli alimenti nel modo descritto nella sezione Pulizia.
- Alcune parti dell'apparecchio sono state leggermente ingrassate. Di conseguenza, al primo utilizzo dell'apparecchio potrebbe essere percepito un leggero fumo. Dopo poco tempo, questo fumo scomparirà.
- Per eliminare l'odore emanato dall'apparecchio al primo utilizzo, si raccomanda di tenerlo acceso alla massima potenza per 10 minuti in una stanza ben ventilata.

UTILIZZO

- Estenda completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Colleghi l'apparecchio alla rete elettrica. La spia di alimentazione inizierà a lampeggiare.
- Accenda l'apparecchio, utilizzando il pulsante on/off.
- L'apparecchio deve essere preriscaldato prima dell'uso. Per farlo, selezioni un qualsiasi programma di cottura e prema il pulsante OK. Una volta completato il processo di

preriscaldamento, la spia "Pronto" si accenderà e verrà emesso un segnale acustico per avvisarla.

NOTA: prepari gli ingredienti che inserirà nell'apparecchio mentre questo si riscalda.

- Selezioni la temperatura desiderata (140°C - 230°C) o il programma e preme il pulsante OK per avviare la cottura.
- Apre l'apparecchio e mette il panino, la carne o altri alimenti sulla piastra di cottura inferiore e chiude l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio termina il tempo di cottura, emette un suono per avvisarla e si spegne automaticamente.
- Per ridurre al minimo la generazione di acrilamidi durante il processo di cottura, eviti di raggiungere colori marrone scuro sugli alimenti.
- Quando il cibo è di suo gradimento, lo rimuova dall'apparecchio con l'aiuto di una spatola di legno o di un attrezzo simile resistente al calore; non usi utensili che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente.
- L'apparecchio può essere riaccessibile utilizzando il pulsante on/off.

UTILIZZO COME GRILL APERTO

- Le piastre superiore e inferiore si allineano per formare un'ampia superficie di cottura. Per aprire l'apparecchio in questa posizione, individui la leva di apertura a 180° sul braccio sinistro. (C).
- Faccia scorrere la leva di apertura verso di lei con una mano, tenendo la maniglia con l'altra. Spinga la maniglia all'indietro fino a quando la piastra superiore è piatta sul tavolo. L'apparecchio rimarrà in questa posizione finché non solleva la maniglia e la piastra superiore per chiuderlo.
- Utilizzi l'apparecchio come grill aperto per cucinare hamburger, bistecche, pollame (non consigliamo di cucinare il pollo con l'osso, perché non si cuoce in modo uniforme su un grill aperto), pesce e verdure.
- Ha la possibilità di cucinare diversi tipi di alimenti separati senza combinarne i sapori o di cucinare grandi quantità dello stesso tipo di cibo.

TEMPO E TEMPERATURA

- Se lo desidera, può anche modificare le impostazioni di temperatura e tempo.
- Il tempo di cottura può essere regolato da 10 secondi a 30 minuti premendo il pulsante di selezione dell'ora e regolandolo con i pulsanti di aumento e diminuzione. Il tempo aumenta o diminuisce di 10 secondi ad ogni pressione.
- La temperatura di cottura può essere regolata da 140°C a 230°C premendo il pulsante di selezione della temperatura e regolandola con i pulsanti di aumento e

diminuzione. La temperatura aumenta o diminuisce di 5°C ad ogni pressione.

- Tenga premuti i pulsanti per aumentare o diminuire rapidamente il tempo e la temperatura.

PROGRAMMI PREIMPOSTATI

- Questo apparecchio dispone di 5 programmi preimpostati.
- Per selezionare un programma, preme il pulsante del programma desiderato.
- Può regolare il livello di cottura (Rare - Medium - Well Done) premendo il pulsante Aumenta.

NOTA: Ogni programma di cottura ha un tempo e una temperatura preimpostati, che sono specificati nella tabella delle raccomandazioni.

NOTA: se desidera impostare un'ora e una temperatura personalizzate, segua le istruzioni della sezione "Ora e temperatura".

- Selezionando il pulsante OK, inizierà il processo di cottura.

SISTEMA DI PIASTRE FLOTTANTI

- Questo apparecchio è dotato di una versatile piastra flottante che consente di regolare l'altezza della piastra superiore in 5 posizioni.
- In questo modo, possiamo adattare le piastre all'altezza del cibo e persino utilizzare le piastre per la fusione.
- Muova la leva del piatto flottante/ blocco in avanti o indietro per scegliere il gradino desiderato.
- Questo sistema ha anche una posizione in cui le piastre sono chiuse e bloccate. Questa posizione è ideale per il trasporto e la conservazione dell'apparecchio.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

- Spegna l'apparecchio utilizzando il pulsante on/off.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Lasci raffreddare.
- Può rimuovere le piastre per facilitare la pulizia, premendo il pulsante di rilascio su entrambe le piastre.
- Pulisci l'apparecchio.

PROTETTORE TERMICO DI SICUREZZA

- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che lo protegge dal surriscaldamento.

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulisca l'apparecchiatura elettrica e il collegamento alla rete con un panno umido e poi lo asciughi. **NON IMMERGA IN ACQUA O IN ALTRI LIQUIDI.**
- Pulisca l'apparecchiatura con un panno umido con qualche goccia di detersivo per piatti e poi asciughi.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzi solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi.
- Non immerga mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi e non lo metta sotto l'acqua corrente.
- È consigliabile pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali resti di cibo.
- Se l'apparecchio non è in buone condizioni di pulizia, la sua superficie potrebbe degradarsi e compromettere inesorabilmente la durata della vita utile dell'apparecchio e potrebbe diventare pericoloso da usare.
- Nessuna parte di questo apparecchio è adatta alla pulizia in lavastoviglie.

SERVIZIO

- Qualsiasi uso improprio o la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso rende nulla la garanzia e la responsabilità del produttore.

ANOMALIE E RIPARAZIONE

- In caso di problemi, porti l'elettrodomestico presso un servizio di assistenza tecnica autorizzato. Non cerchi di smontare o riparare senza assistenza, perché potrebbe essere pericoloso.

GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA

Questo prodotto gode del riconoscimento e della protezione della garanzia legale in conformità alla legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, deve rivolgersi a uno dei nostri servizi di assistenza tecnica ufficiali.

Può trovare quello più vicino a lei accedendo al seguente link web: <https://taurus-home.com>

Può anche richiedere informazioni relative contattandoci.

Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti all'indirizzo <https://taurus-home.com>

PER LE VERSIONI DI PRODOTTO EU E/O NEL CASO IN CUI SIA RICHiesto NEL SUO PAESE: ECOLOGIA E RICICLABILITÀ DEL PRODOTTO

- I materiali di cui è composto l'imballaggio di questo apparecchio sono inclusi in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio. Se desidera smaltirli, utilizzi i contenitori pubblici appropriati per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene concentrazioni di sostanze che potrebbero essere considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo significa che se desidera smaltire il prodotto una volta terminato il suo ciclo di vita, deve portarlo presso un agente autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

- Informazioni relative al Regolamento (UE) 2023/826 sui requisiti di ecodesign per il consumo energetico in modalità off e standby.

- Questo apparecchio ha un consumo energetico di 0,32 W in modalità standby.

- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla Bassa Tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla Compatibilità Elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva 2009/125/CE sui requisiti di progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

TABELLA DELLE RACCOMANDAZIONI

Qui può trovare le nostre raccomandazioni sui tempi e le temperature per friggere diversi piatti.

Programma	Temperatura impostata	Cottura al sangue	Cottura media	Cottura ben cotta
Bistecca di manzo	230°C	3:00	5:30	7:00
Ali di pollo	220°C	-	4:00	5:00
Pesce	200°C	-	4:30	6:00
Panino	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

**GRILL DE CONTACTE
GR2000XD**

Distingit client,

Us agraïm que us hàgiu decidit per la compra d'un producte de la marca TAURUS.

La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, juntament amb el fet de superar les més estrictes normes de qualitat, li comportaran total satisfacció durant molt de temps.

**CONSELLS I ADVERTIMENTS DE
SEGURETAT**

- Llegiu atentament aquestes instruccions abans de posar en marxa l'aparell i conserveu-les per a futures consultes. La no observació i el compliment d'aquestes instruccions poden comportar com a resultat un accident.
- Abans del primer ús, netegeu totes les parts del producte que puguin estar en contacte amb aliments, procedint tal com s'indica a l'apartat de neteja.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell duna manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens a no ser que siguin majors de 8 anys i estiguin supervisats.
- Mantenir l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys.
- Aquest aparell no està destinat a ser engegat per mitjà d'un temporitzador extern o un sistema separat de control remot.
- Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- Aquest aparell només és per a ús domèstic, no per a ús industrial o professional.
- La superfície exterior es pot escalfar quan l'aparell està en funcionament.
- Abans de connectar l'aparell a la xarxa, cal verificar que el voltatge indicat a la placa de característiques coincideix amb el voltatge de xarxa.
- Connecteu l'aparell a una presa de corrent que suporti com a mínim 10 amperes.
- La clavilla de l'aparell ha de coincidir amb la base elèctrica de la presa de corrent. Mai no modificar la clavilla. No utilitzeu adaptadors de clavilla.
- No utilitzeu l'aparell amb el cable elèctric o la clavilla danyada.
- No estireu el cable d'alimentació. No utilitzeu mai el cable elèctric per aixecar, transportar o desendollar l'aparell.
- No enrotlleu el cable elèctric de connexió al voltant de l'aparell.
- Verifiqueu l'estat del cable elèctric de connexió. Els cables danyats o enredats augmenten el risc de xoc elèctric.
- No deixeu que el cable elèctric de connexió pengi lliurement ni que entri en contacte amb les superfícies calentes de l'aparell.
- Si es trenca la carcassa de l'aparell, desconnecteu immediatament l'aparell de la xarxa elèctrica per evitar la possibilitat de patir una descàrrega elèctrica.
- No toqueu la clavilla de connexió amb les mans mullades.
- Només per a ús en interiors.
- No utilitzeu ni deseu l'aparell a la intempèrie.

- No exposeu l'aparell a la pluja o condicions d'humitat. L'aigua que entri a l'aparell augmentarà el risc de xoc elèctric.
- La temperatura de les superfícies accessibles pot ésser elevada quan l'aparell està en funcionament.
- No toqueu les parts calefactades de l'aparell, ja que poden provocar cremades.

ÚS I MANTENIMENT

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No utilitzeu l'aparell si el botó d'encesa/apagada no funciona.
- No moveu l'aparell mentre estigui en ús.
- Utilitzeu la nansa de l'aparell per aixecar-lo o moure'l.
- No utilitzeu l'aparell si està bolcat i no capgireu.
- No doneu la volta a l'aparell mentre estigui en ús o connectat a la xarxa elèctrica.
- No cobriu la superfície de cocció ni els aliments amb paper d'alumini o altres materials similars.
- No cobriu ni emboliqueu els aliments amb paper d'alumini i altres materials similars.
- Per mantenir en bon estat el tractament antiadherent, no utilitzeu utensilis metàl·lics o punxeguts sobre ella.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no el feu servir i abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- No deseu l'aparell si encara està calent.
- No guardeu ni transporteu l'aparell si encara està calent.
- No emmagatzemi l'aparell a zones on la temperatura pugui ser inferior a 2°C
- No deixeu mai l'aparell connectat i desatès si no està en ús. Així estalviareu energia i perllongareu la vida útil de l'aparell.
- Utilitzeu només estris adequats per suportar altes temperatures.

DESCRIPCIÓ

- A Tapa
- B Nansa
- C Palanca d'obertura de 180 °
- D Placa flotant/ palanca de bloqueig
- E Panell de control
- F Botó d'alliberament de la placa superior
- G Botó d'alliberament de la placa inferior
- H Safata de greix
- I Cable d'alimentació

PANELL DE CONTROL

1. Llum pilot d'encesa
2. Pilot d'escalfament
3. Botó selector de temps
4. Botó selector de temperatura
5. Botó OK
6. Botó encès/apagat
7. Botó d'augment
8. Botó de disminució
9. Botons de programa

Si el model del vostre electrodomèstic no disposa dels accessoris descrits anteriorment, també podeu adquirir-los per separat al Servei d'Assistència Tècnica.

INSTRUCCIONS D'ÚS

ABANS DE L'ÚS

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament el fulllet "Consells de seguretat i advertiments" abans del primer ús
- Abans d'utilitzar aquest producte per primer cop, és aconsellable tastar-lo sense aliments.
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, netegeu les peces que entren en contacte amb els aliments de la forma descrita a la secció de neteja.
- Algunes parts de l'aparell han estat lleugerament greixades. En conseqüència, la primera vegada que es faci servir l'aparell es pot detectar un lleuger fum. Al cap de poc temps, aquest fum desapareixerà.
- Per eliminar l'olor que desprèn l'aparell quan es fa servir per primera vegada, es recomana tenir-lo encès a plena potència durant 10 minuts en una habitació ben ventilada.
- Ús
- Estireu completament el cable d'alimentació abans d'endollar-lo.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica. La llum d'encesa començarà a parpellejar.
- Enceneu l'aparell utilitzant el botó d'encesa/apagada.
- L'aparell s'ha d'escalfar abans d'utilitzar-lo. Per fer-ho, seleccioneu qualsevol programa de cocció i premeu el botó OK. Un cop finalitzat el procés de preescalfament, s'encendrà l'indicador lluminós «List» i sonarà un senyal acústic per avisar-lo.

NOTA: Prepareu els ingredients que introduïu a l'aparell mentre s'escalfa.

- Selecciona la temperatura desitjada (140 °C - 230 °C) o el programa i premeu el botó OK per iniciar la cocció.
- Obriu l'aparell i col·loqueu el sandvitx, la carn o altres aliments a la placa de cocció inferior i tanqueu l'aparell.
- Quan l'aparell finalitzi el temps de cocció, emetrà un so per avisar-lo i s'apagarà automàticament.
- Per minimitzar la generació d'acrilamida durant el procés de cocció, eviteu que els aliments adquireixin un color marró fosc.
- Quan el menjar estigui al vostre gust, retireu-lo de l'aparell amb l'ajuda d'una espàtula de fusta o un utensili similar resistent a la calor; no utilitzeu utensilis que puguin fer malbé el revestiment antiadherent.
- L'aparell es pot tornar a encendre usant el botó d'encesa/apagada.

ÚS COM A GRAELLA OBERTA

- Les plaques superior i inferior s'alineen per formar una gran superfície de cocció. Per obrir l'aparell en aquesta posició, localitzeu la palanca d'obertura de 180° al braç esquerre. (C).
- Feu lliscar la palanca d'obertura cap a vostè amb una mà mentre subjecta la nansa amb l'altra. Empenyeu la nansa cap enrere fins que la placa superior quedi plana sobre la taula. L'aparell romandrà en aquesta posició fins que aixequi la nansa i la placa superior per tancar-lo.
- Utilitzeu l'aparell com una graella oberta per cuinar hamburgueses, filets, aus (no recomanem cuinar pollastre amb os, ja que no es cuina uniformement en una graella oberta), peix i verdures.
- Teniu l'opció de cuinar diferents tipus d'aliments per separat sense combinar els vostres sabors o cuinar grans quantitats del mateix tipus d'aliment.

TEMPS I TEMPERATURA

- Si voleu, també podeu modificar els paràmetres de temperatura i temps.
- El temps de cocció es pot ajustar de 10 segons a 30 minuts prement el botó selector de temps i ajustant-lo amb els botons d'augment i de disminució. El temps augmenta o disminueix 10 segons cada cop que es prem.
- La temperatura de cocció es pot ajustar de 140 °C a 230 °C prement el botó selector de temperatura i ajustant-la mitjançant els botons d'augment i de disminució. La temperatura augmenta o disminueix 5 °C cada cop que es prem.
- Mantingueu premuts els botons per augmentar o disminuir ràpidament el temps i la temperatura

PROGRAMES PREESTABLERTS

- Aquest aparell disposa de 5 programes preestablerts.
- Per seleccionar un programa, premeu el botó del programa que vulgueu.
- Podeu ajustar el nivell de cocció (Poc fet - Mitjà - Bé fet) prement el botó daugment.

NOTA: Cada programa de cocció té un temps i una temperatura preestablerts, que s'especifiquen a la taula de recomanacions.

NOTA: Si voleu ajustar el temps i la temperatura, seguiu les instruccions de la secció «Temps i temperatura».

- En seleccionar el botó OK, s'iniciarà el procés de cocció.

SISTEMA DE PLAQUES FLOTANTS

- Aquest aparell compta amb una versàtil placa flotant que permet ajustar l'alçada de la placa superior en 5 posicions.
- D'aquesta manera, podem adaptar els plats a l'alçada del menjar i fins i tot fer-los servir per fondre.
- Moveu la placa flotant/palanca de bloqueig cap endavant o cap enrere per triar el pas desitjat.
- Aquest sistema també té una posició en què les plaques estan tancades i bloquejades. Aquesta posició és ideal per transportar i emmagatzemar l'aparell.

QUAN ACABEU D'UTILITZAR L'APARELL

- Apagueu l'aparell utilitzant el botó d'encesa/apagada.
- Desendolieu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Deixeu que es refredi.
- Podeu retirar les plaques per facilitar-ne la neteja prement el botó d'alliberament d'ambdues plaques.
- Netegeu l'aparell.

PROTECTOR TÈRMIC DE SEGURETAT

- L'aparell disposa d'un dispositiu de seguretat que el protegeix del sobreescalfament.

NETEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu que es refredi abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip elèctric i la connexió a la xarxa elèctrica amb un drap humit i asseguil's. NO HO SUBMERGEIXI EN AIGUA NI EN CAP ALTRE LÍQUID.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de detergent líquid i assequeu-lo.
- No utilitzeu dissolvents, ni productes amb un pH àcid o bàsic com el lleixiu, ni productes abrasius, per netejar l'aparell.

- No submergeu mai l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aixeta.
- És aconsellable netejar l'aparell amb regularitat i eliminar les restes de menjar.
- Si l'aparell no està en bones condicions de neteja, la seva superfície es pot degradar i afectar inexorablement la durada de la vida útil de l'aparell i se'n podria insegur l'ús.
- Cap peça d'aquest aparell és apta per netejar-lo al rentaplats.

SERVEI

- Tota utilització inadequada, o en desacord amb les instruccions d'ús, pot comportar perill, anul·lant la garantia i la responsabilitat del fabricant.

ANOMALIES I REPARACIÓ

- En cas d'avaría porteu l'aparell a un Servei d'Assistència Tècnica autoritzat. No intenteu desmuntar-lo o reparar-lo ja que pot existir perill.

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

Aquest producte gaudeix del reconeixement i la protecció de la garantia legal segons la legislació vigent. Per fer valer els vostres drets o interessos, heu de dirigir-vos a qualsevol dels nostres serveis oficials d'assistència tècnica.

Podeu trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <https://taurus-home.com>

També podeu sol·licitar informació relacionada posant-vos en contacte amb nosaltres.

Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les vostres actualitzacions a <https://taurus-home.com>

PER A LES VERSIONS EU DEL PRODUCTE I/O EN EL CAS QUE AL SEU PAÍS APLIQUI: ECOLOGIA I RECICLABILITAT DEL PRODUCTE

- Els materials que constitueixen l'envàs d'aquest aparell estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si voleu desfer-vos-en, podeu utilitzar els contenidors públics apropiats per a cada tipus de material.
- El producte està exempt de concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.



Aquest símbol significa que, si voleu desfer-vos del producte, una vegada transcorreguda la vida del mateix, heu de disposar-lo pels mitjans adequats a mans d'un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).

- Informació relativa al Reglament (UE) 2023/826 sobre els requisits de disseny ecològic per al consum d'energia de manera desactivada i preparada.

- Aquest aparell té un consum d'energia de 0,32 W en mode preparat.

- Aquest aparell compleix amb la Directiva 2014/35/EU de Baixa Tensió, amb la Directiva 2014/30/EU de Compatibilitat Electromagnètica, amb la Directiva 2011/65/EU sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics i amb la Directiva 2009/1 energia

TAULA DE RECOMANACIONS

- Aquí trobareu les nostres recomanacions sobre el temps i la temperatura per fregir diferents menjars.

Programa	Ajustar la temperatura	Cocció (Poc fet)	Cocció (Al punt)	Cocció (ben fet).
Bistec	230°C	3:00	5:30	7:00
Aletes de pollastre	220°C	-	4:00	5:00
Peix	200°C	-	4:30	6:00
Sandvitx	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburguesa	220°C	3:00	4:30	6:00

**KONTAKT GRILL
GR2000XD**

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts der Marke TAURUS entschieden haben.

Dank seiner Technologie, seines Designs und seiner Funktionsweise sowie der Tatsache, dass es die strengsten Qualitätsnormen übertrifft, können Sie sich einer völlig zufriedenstellenden Nutzung und einer langen Lebensdauer des Produkts sicher sein.

**SICHERHEITSHINWEISE UND
WARNUNGEN**

- Lesen Sie diese Anleitung vor dem Einschalten des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Unfall führen.
- Reinigen Sie alle Teile des Geräts, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, vor dem Gebrauch, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, nicht für den professionellen oder industriellen Gebrauch.
- Die äußere Oberfläche kann heiß werden, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit mindestens 10 Ampere an.
- Der Stecker des Geräts muss richtig in die Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker nicht. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Ziehen Sie nicht an dem Netzkabel. Benutzen Sie das Netzkabel niemals, um das Gerät zu heben, zu tragen oder auszustecken.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Wenn es beschädigt ist, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht frei herumhängt oder mit den heißen Oberflächen des Geräts in Berührung kommt.
- Wenn das Gehäuse des Geräts beschädigt ist, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an.

- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.
- Lassen Sie das Gerät nicht im Regen stehen und setzen Sie es nicht der Feuchtigkeit aus. Wenn Wasser in das Gerät eindringt, erhöht sich das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Gebrauch ist.
- Berühren Sie keine erhitzten Teile, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann.

GEBRAUCH UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Ein-/Ausschalttaste nicht funktioniert.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Benutzen Sie den/die Griff/e des Geräts, um es anzuheben oder zu bewegen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es umgekippt ist und drehen Sie es nicht um.
- Drehen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Bedecken Sie die Kochfläche oder die Lebensmittel nicht mit Alufolie oder ähnlichen Materialien.
- Decken Sie die Lebensmittel nicht mit Alufolie oder ähnlichen Materialien ab oder wickeln Sie sie ein.
- Um die Antihafbeschichtung in gutem Zustand zu halten, verwenden Sie keine metallischen oder spitzen Utensilien darauf.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen.
- Lagern Sie das Gerät nicht, wenn es noch heiß ist.
- Lagern oder transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es noch heiß ist.
- Lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Temperatur unter 2°C liegen könnte.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Dies spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für hohe Temperaturen geeignet sind.

BESCHREIBUNG

- A Deckel
- B Griff
- C 180°-Öffnungshebel
- D Schwimmende Platte/ Verriegelungshebel
- E Bedienfeld
- F Entriegelungstaste für die obere Platte
- G Entriegelungstaste für die untere Platte
- H Fettauffangschale
- I Zuleitung

BEDIENTELD

1. Betriebskontrollleuchte
2. Bereitschaftskontrollleuchte
3. Zeitwahltaste
4. Taste zur Auswahl der Temperatur
5. OK-Taste
6. Taste ON/OFF
7. Taste Erhöhen
8. Taste Verringern
9. Programm-Tasten

Wenn Ihr Gerätemodell nicht über das oben beschriebene Zubehör verfügt, können Sie dieses auch separat beim technischen Kundendienst erwerben.

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DEM GEBRAUCH

- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt worden sind.
- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch sorgfältig die Broschüre "Sicherheitshinweise und Warnungen".
- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, sollten Sie es ohne Lebensmittel testen.
- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produkts die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.
- Einige Teile des Geräts sind leicht eingefettet. Daher kann bei der ersten Verwendung des Geräts ein leichter Rauch wahrgenommen werden. Nach kurzer Zeit wird dieser Rauch verschwinden.
- Um den Geruch zu beseitigen, den das Gerät bei der ersten Benutzung abgibt, empfehlen wir, das Gerät in einem gut belüfteten Raum für 10 Minuten auf volle Leistung laufen zu lassen.

VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Die Betriebsanzeige beginnt zu blinken.
- Schalten Sie das Gerät mit der Ein/Aus-Taste ein.
- Das Gerät muss vor dem Gebrauch vorgeheizt werden. Wählen Sie dazu ein beliebiges Kochprogramm und drücken Sie die OK-Taste. Sobald der Vorheizvorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Bereitschaftsanzeige auf und es ertönt ein akustisches Signal, um Sie zu informieren.

HINWEIS: Bereiten Sie die Zutaten vor, die Sie in das Gerät geben möchten, während das Gerät aufheizt.

- Wählen Sie die gewünschte Temperatur (140°C - 230°C) oder das Programm und drücken Sie die OK-Taste, um den Garvorgang zu starten.
- Öffnen Sie das Gerät und legen Sie das Sandwich, das Fleisch oder andere Lebensmittel auf die untere Kochplatte und schließen Sie das Gerät.
- Wenn das Gerät die Garzeit beendet, ertönt ein Warnton und das Gerät schaltet sich automatisch ab.
- Um die Entstehung von Acrylamid während des Garvorgangs zu minimieren, vermeiden Sie eine dunkelbraune Färbung der Lebensmittel.
- Wenn die Speisen fertig sind, nehmen Sie sie mit Hilfe eines Holzspatels oder eines ähnlichen hitzebeständigen Werkzeugs aus dem Gerät; verwenden Sie keine Utensilien, die die Antihafbeschichtung beschädigen könnten.
- Sie können das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste wieder einschalten.

VERWENDUNG ALS OFFENER GRILL

- Die obere und untere Platte bilden eine große Kochfläche. Um das Gerät in dieser Position zu öffnen, positionieren Sie den 180°-Öffnungshebel am linken Arm (C).
- Schieben Sie den Öffnungshebel mit einer Hand zu sich hin, während Sie mit der anderen Hand den Griff festhalten. Drücken Sie den Griff zurück, bis die obere Platte flach auf dem Tisch liegt. Das Gerät bleibt in dieser Position, bis Sie den Griff und die obere Platte anheben, um es zu schließen.
- Verwenden Sie das Gerät als offenen Grill zum Garen von Burgern, Steaks, Geflügel (wir raten davon ab, Hähnchen mit Knochen zu grillen, da es auf einem offenen Grill nicht gleichmäßig gart), Fisch und Gemüse.
- Sie haben die Möglichkeit, verschiedene Arten von Lebensmitteln getrennt zu garen, ohne dass sich deren Aromen vermischen, oder große Mengen der gleichen Art von Lebensmitteln zu garen.

ZEIT UND TEMPERATUR

- Wenn Sie möchten, können Sie auch die Temperatur- und Zeiteinstellungen ändern.
- Die Garzeit kann zwischen 10 Sekunden und 30 Minuten eingestellt werden, indem Sie die Zeitwahltaste drücken und die Zeit mit den Tasten Erhöhen und Verringern einstellen. Die Zeit erhöht oder verringert sich bei jedem Drücken um 10 Sekunden.
- Die Gartemperatur kann von 140°C bis 230°C eingestellt werden, indem Sie die Temperaturwahltaste drücken und die Temperatur mit den Tasten Erhöhen und Verringern einstellen. Die Temperatur erhöht oder verringert sich bei jedem Drücken um 5 °C.
- Halten Sie die Tasten gedrückt, um die Zeit und die Temperatur schnell zu erhöhen oder zu verringern.

VOREINGESTELLTE PROGRAMME

- Dieses Gerät verfügt über 5 voreingestellte Programme.
- Um ein Programm zu wählen, drücken Sie die gewünschte Programmtaste.
- Sie können den Gargrad (Rare - Medium - Well Done) einstellen, indem Sie die Taste Erhöhen drücken.

HINWEIS: Jedes Garprogramm hat eine voreingestellte Zeit und Temperatur, die in der Empfehlungstabelle angegeben sind.

HINWEIS: Wenn Sie Ihre eigene Zeit und Temperatur einstellen möchten, folgen Sie bitte den Anweisungen im Abschnitt "Zeit und Temperatur".

- Wenn Sie die OK-Taste drücken, wird der Garvorgang gestartet.

SCHWIMMENDES PLATTENSYSTEM

- Dieses Gerät verfügt über eine vielseitige schwimmende Platte, mit der die Höhe der oberen Platte in 5 Positionen verstellt werden kann.
- Auf diese Weise können wir die Platten an die Höhe der Speisen anpassen und die Platten sogar zum Schmelzen verwenden.
- Bewegen Sie den Hebel für die schwimmende Platte nach vorne oder hinten, um die gewünschte Stufe zu wählen.
- Dieses System verfügt auch über eine Position, in der die Teller geschlossen und verriegelt sind. Diese Position ist ideal für den Transport und die Aufbewahrung des Geräts.

WENN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR BENUTZEN

- Schalten Sie das Gerät mit der Ein/Aus-Taste aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- Lassen Sie es abkühlen.

- Sie können die Platten zur leichteren Reinigung abnehmen, indem Sie die Entriegelungstaste an beiden Platten drücken.
- Reinigen Sie das Gerät.

THERMISCHER SICHERHEITSSCHUTZ

- Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung, die das Gerät vor Überhitzung schützt.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das elektrische Gerät und den Netzanschluss mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es ab. TAUCHEN SIE DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER EINE ANDERE FLÜSSIGKEIT EIN.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es dann ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel zur Reinigung des Geräts.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Lebensmittelreste zu entfernen.
- Wenn sich das Gerät nicht in einem sauberen Zustand befindet, kann sich seine Oberfläche abnutzen, was die Lebensdauer des Geräts unweigerlich beeinträchtigt und seine Verwendung unsicher machen kann.
- Kein Teil dieses Geräts ist für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

SERVICE

- Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung erlischt die Garantie und die Haftung des Herstellers.

ANOMALIEN UND REPARATUREN

- Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten technischen Kundendienst, wenn Probleme auftreten. Versuchen Sie nicht, das Gerät ohne Hilfe zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

GARANTIE UND TECHNISCHE HILFE

Dieses Produkt genießt die Anerkennung und den Schutz der gesetzlichen Garantie in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung. Um Ihre Rechte oder Interessen geltend zu machen, müssen Sie sich an einen unserer offiziellen technischen Kundendienststellen wenden.

Den nächstgelegenen finden Sie unter dem folgenden Link: <https://taurus-home.com>

Sie können auch entsprechende Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Sie können diese Bedienungsanleitung und ihre Aktualisierungen herunterladen unter <https://taurus-home.com>

FÜR EU-PRODUKTVERSIONEN UND/ODER FÜR DEN FALL, DASS SIE IN IHREM LAND ANGEFORDERT WIRD:

ÖKOLOGIE UND RECYCLINGFÄHIGKEIT DES PRODUKTS

- Die Materialien, aus denen die Verpackung dieses Geräts besteht, sind in ein Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem eingebunden. Sollten Sie sie entsorgen wollen, verwenden Sie bitte die für die jeweilige Materialart geeigneten öffentlichen Behälter.
- Das Produkt enthält keine Stoffe in Konzentrationen, die als umweltschädlich angesehen werden könnten.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) abgeben können.

- Informationen zur Verordnung (EU) 2023/826 über Ökodesign-Anforderungen an den Energieverbrauch im Aus-Zustand und im Standby-Modus.

- Dieses Gerät hat eine Leistungsaufnahme von 0,32 W im Standby-Modus.

- Dieses Gerät entspricht der Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, der Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

EMPFEHLUNGS-TABELLE

Hier finden Sie unsere Empfehlung zu Zeit und Temperatur für das Frittieren verschiedener Gerichte.

Programm	Eingestellte Temperatur	Garen blutig	Garen mittel	Garen gut durchgebraten
Beefsteak	230°C	3:00	5:30	7:00
Hähnchenflügel	220°C	-	4:00	5:00
Fisch	200°C	-	4:30	6:00
Sandwich	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

**CONTACT GRILL
GR2000XD**

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een product van het merk TAURUS.

Dankzij de technologie, het ontwerp, de werking en het feit dat het de strengste kwaliteitsnormen overtreft, kunt u verzekerd zijn van een volledig bevredigend gebruik en een lange levensduur van het product.

**VEILIGHEIDSADVIES EN
WAARSCHUWINGEN**

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat inschakelt en bewaar ze zodat u ze later kunt raadplegen. Het niet opvolgen en in acht nemen van deze instructies kan leiden tot een ongeluk.
- Reinig voor gebruik alle delen van het product die in contact komen met voedsel, zoals aangegeven in het hoofdstuk over reiniging.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijksoortige gekwalificeerde personen vervangen worden om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
- Het buitenoppervlak kan heet worden wanneer het apparaat in werking is.
- Controleer of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact met een nominale spanning van minstens 10 ampère.
- De stekker van het apparaat moet goed in het stopcontact passen. Verander niets aan de stekker. Gebruik geen stekkeradapters.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Trek niet aan het netsnoer. Gebruik het netsnoer nooit om het apparaat op te tillen, te dragen of uit het stopcontact te halen.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Controleer de staat van het netsnoer. Als het beschadigd is, verhoogt dit het risico op elektrische schokken.
- Laat het netsnoer niet vrij hangen of in contact komen met de hete oppervlakken van het apparaat.
- Als de behuizing van het apparaat breekt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact om de kans op een elektrische schok te voorkomen.
- Raak de stekker niet met natte handen aan.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet buitenshuis.
- Laat het apparaat niet in de regen staan of blootstellen aan vocht. Als er water in het apparaat komt, verhoogt dit het risico op elektrische schokken.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Raak geen verwarmde delen aan, aangezien dit ernstige brandwonden kan veroorzaken.

GEBRUIK EN VERZORGING

- Trek voor elk gebruik het netsnoer van het apparaat volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-knop niet werkt.
- Verplaats het apparaat niet als het in gebruik is.
- Gebruik de handgreep(pen) van het apparaat om het op te tillen of te verplaatsen.
- Gebruik het apparaat niet als het gekanteld is en draai het niet om.
- Draai het apparaat niet om als het in gebruik is of op het lichtnet is aangesloten.
- Bedek het kookoppervlak of het voedsel niet met aluminiumfolie en andere soortgelijke materialen.
- Bedek of omwikkel het voedsel niet met aluminiumfolie en andere soortgelijke materialen.
- Gebruik geen metalen of puntig keukengerei om de antiaanbaklaag in goede staat te houden.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Berg het apparaat niet op als het nog heet is.
- Bewaar of vervoer het apparaat niet als het nog heet is.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar de temperatuur lager dan 2°C kan zijn.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor hoge temperaturen.

BESCHRIJVING

- A Deksel
- B Hendel
- C 180° openingshendel
- D Zwevende plaat/vergrendelingshendel
- E Bedieningspaneel
- F Ontgrendelknop bovenplaat
- G Ontgrendelknop bodemplaat
- H Vetopvangbak
- I Toevoerkabel

BEDIENINGSPANEEL

1. Aan/uit controlelampje
2. Controlelampje Gereed
3. Tijd keuzeknop
4. Temperatuur keuzeknop
5. OK knop

6. AAN/UIT-knop
7. Knop Verhogen
8. Knop Verlagen
9. Programmaknoppen

Als het model van uw apparaat niet over de hierboven beschreven accessoires beschikt, kunnen deze ook afzonderlijk bij de Technische Hulpdienst worden gekocht.

GEBRUIKSAANWIJZING

VOOR GEBRUIK

- Zorg ervoor dat alle verpakking van het product verwijderd is.
- Lees voor het eerste gebruik aandachtig het boekje "Veiligheidsaanbevelingen en waarschuwingen".
- Voordat u dit product voor de eerste keer gebruikt, is het raadzaam om het zonder voedsel te testen.
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, reinigt u de onderdelen die in contact komen met voedsel op de manier die beschreven staat in het hoofdstuk over reiniging.
- Sommige onderdelen van het apparaat zijn licht ingevelt. Daarom kan er de eerste keer dat het apparaat gebruikt wordt een lichte rook waargenomen worden. Na korte tijd zal deze rook verdwijnen.
- Om de geur die het apparaat afgeeft bij het eerste gebruik te elimineren, is het aan te raden het apparaat 10 minuten op vol vermogen te laten werken in een goed geventileerde ruimte.

GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet. Het aan/uit-lampje begint te knipperen.
- Zet het apparaat aan met de aan/uit-knop.
- Het apparaat moet voor gebruik voorverwarmd worden. Selecteer hiervoor een willekeurig kookprogramma en druk op de OK toets. Zodra het voorverwarmen voltooid is, gaat het indicatielampje "Klaar" branden en klinkt er een geluidssignaal om u op de hoogte te stellen.

OPMERKING: Bereid de ingrediënten die u in het apparaat gaat doen voor terwijl het apparaat opwarmt.

- Selecteer de gewenste temperatuur (140°C - 230°C) of het gewenste programma en druk op de OK-toets om het koken te starten.
- Open het apparaat en leg de boterhammen, het vlees of ander voedsel op de onderste kookplaat en sluit het apparaat.

- Wanneer de kooktijd is afgelopen, maakt het apparaat een geluid om u te waarschuwen en schakelt het automatisch uit.
- Om de vorming van acrilamida tijdens het kookproces tot een minimum te beperken, moet u voorkomen dat de levensmiddelen donkerbruin kleuren.
- Wanneer het voedsel naar uw smaak is, neemt u het uit het apparaat met behulp van een houten spatel of een soortgelijk hittebestendig voorwerp; gebruik geen keukengerei dat de antiaanbaklaag kan beschadigen.
- Het apparaat kan weer worden ingeschakeld met de aan/uit-knop.

GEBRUIK ALS OPEN GRILL

- De boven- en onderplaat vormen samen een groot kookoppervlak. Om het apparaat in deze positie te openen, plaatst u de openingshendel van 180° op de linkerarm. (C).
- Schuif de openingshendel met één hand naar u toe terwijl u met de andere hand de handgreep vasthoudt. Duw de hendel naar achteren totdat de bovenplaat plat op tafel ligt. Het apparaat blijft in deze positie staan totdat u de hendel en bovenplaat optilt om het apparaat te sluiten.
- Gebruik het apparaat als een open grill om hamburgers, biefstuk, gevogelte (wij raden af om kip met bot te bereiden, omdat dit niet gelijkmatig gaat op een open grill), vis en groenten te bereiden.
- U hebt de mogelijkheid om verschillende soorten voedsel op scheidingsplaten te bereiden zonder hun smaken te combineren of om grote hoeveelheden van hetzelfde soort voedsel te bereiden.

TIJD EN TEMPERAATUUR

- Als u wilt, kunt u ook de temperatuur- en tijdsinstellingen wijzigen.
- De kooktijd kan worden ingesteld van 10 seconden tot 30 minuten door op de tijdkeuzetoets te drukken en deze aan te passen met de toetsen verhogen en verlagen. De tijd neemt bij elke druk op de knop 10 seconden toe of af.
- De kooktemperatuur kan worden ingesteld van 140°C tot 230°C door op de temperatuurkeuzetoets te drukken en deze aan te passen met de toetsen verhogen en verlagen. De temperatuur wordt bij elke druk op de knop 5 °C hoger of lager.
- Houd de toetsen ingedrukt om de tijd en temperatuur snel te verhogen of verlagen.

VOORAF INGESTELDE PROGRAMMA'S

- Dit apparaat heeft 5 vooraf ingestelde programma's.
- Druk op de gewenste programmaknop om een programma te selecteren.

- U kunt het gaarheidsniveau (Rare - Medium - Well Done) aanpassen door op de toets Verhoging te drukken.

OPMERKING: Elk kookprogramma heeft een vooraf ingestelde tijd en temperatuur, die in de adviestabel vermeld staan.

OPMERKING: Als u uw eigen tijd en temperatuur wilt instellen, volg dan de instructies in het gedeelte "Tijd en temperatuur".

- Als u op de knop OK drukt, wordt het kookproces gestart.

ZWEVENDE PLAAT SYSTEEM

- Dit apparaat is voorzien van een veelzijdige zwevende plaat waarmee de hoogte van de bovenplaat in 5 standen versteld kan worden.
- Op deze manier kunnen we de platen aanpassen aan de hoogte van het voedsel en kunnen we de platen zelfs gebruiken om te smelten.
- Beweeg de hendel voor de zwevende plaat/vergrendeling naar voren of naar achteren om de gewenste stap te kiezen.
- Dit systeem heeft ook een stand waarbij de platen gesloten en vergrendeld zijn. Deze stand is ideaal om het apparaat te vervoeren en op te bergen.

ALS U KLAAR BENT MET HET APPARAAT

- Schakel het apparaat uit met de aan/uit-knop.
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het afkoelen.
- U kunt de platen verwijderen om ze gemakkelijker schoon te maken door op de ontgrendelknop op beide platen te drukken.
- Maak het apparaat schoon.

THERMISCHE BEVEILIGING

- Het apparaat heeft een beveiliging die het apparaat tegen oververhitting beschermt.

REINIGEN

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het gaat schoonmaken.
- Reinig de elektrische apparatuur en de metaansluiting met een vochtige doek en droog ze af. NIET ONDERDOMPELEN IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF.
- Reinig de apparatuur met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog deze vervolgens af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.

- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Het is raadzaam om het apparaat regelmatig schoon te maken en voedselresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet goed schoongemaakt wordt, kan het oppervlak achteruitgaan, wat de levensduur van het apparaat onherroepelijk kan beïnvloeden en het gebruik ervan onveilig kan maken.
- Geen enkel onderdeel van dit apparaat kan in de vaatwasser gereinigd worden.

SERVICE

- Bij verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant.

STORINGEN EN REPARATIE

- Breng het apparaat bij problemen naar een erkende technische dienst. Probeer niet zonder hulp te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.

GARANTIE EN TECHNISCHE BIJSTAND

Dit product geniet de erkenning en bescherming van de wettelijke garantie in overeenstemming met de huidige wetgeving. Om uw rechten of belangen af te dwingen, moet u naar een van onze officiële technische hulpdiensten gaan.

U kunt de dichtstbijzijnde vinden via de volgende weblink: <https://taurus-home.com>

U kunt ook gerelateerde informatie aanvragen door contact met ons op te nemen.

U kunt deze handleiding en de updates ervan downloaden op <https://taurus-home.com>

VOOR EU-PRODUCTVERSIES EN/OF IN HET GEVAL DAT DIT IN UW LAND VEREIST IS: ECOLOGIE EN RECYCLEBAARHEID VAN HET PRODUCT

- De materialen waaruit de verpakking van dit apparaat bestaat, zijn opgenomen in een inzamelings-, classificatie- en recyclingsstelsel. Als u ze wilt weggooien, gebruik dan de juiste openbare containers voor elk type materiaal.
- Het product bevat geen concentraties van stoffen die als schadelijk voor het milieu kunnen worden beschouwd.



Dit symbool betekent dat als u het product na gebruik wilt weggooien, u het naar een erkende afvalverwerker moet brengen voor de gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur

(AEEA).

- Informatie met betrekking tot Verordening (EU) 2023/826 betreffende eisen inzake ecologisch ontwerp voor energieverbruik in de uit-stand en standby-stand.

- Dit apparaat heeft een stroomverbruik van 0,32 W in de stand-bymodus.

- Dit apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/35/EU betreffende Laagspanning, Richtlijn 2014/30/EU betreffende Elektromagnetische Compatibiliteit, Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en Richtlijn 2009/125/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegeïmpulseerde producten.

TABEL MET AANBEVELINGEN

Hier vindt u onze aanbevelingen voor de tijd en temperatuur voor het frituren van verschillende maaltijden.

Programma	Temperatuur instellen	Koken zeldzaam	Medium koken	Doorbakken koken
Biefstuk	230°C	3:00	5:30	7:00
Kippenvleugels	220°C	-	4:00	5:00
Vis	200°C	-	4:30	6:00
Broodje	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

**CONTACT GRILL
GR2000XD**

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales să achiziționați un produs marca TAURUS.

Datorită tehnologiei, designului și funcționării sale și a faptului că depășește cele mai stricte standarde de calitate, se poate asigura o utilizare pe deplin satisfăcătoare și o durată lungă de viață a produsului.

**SFATURI DE SIGURANȚĂ ȘI
AVERTISMENTE**

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a porni aparatul și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Nerespectarea și nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la un accident.
- Înainte de utilizare, curățați toate părțile produsului care vor intra în contact cu alimentele, după cum se indică în secțiunea de curățare.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Păstrați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
- Acest aparat nu este destinat funcționării prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem de telecomandă separat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita un pericol.
- Acest aparat este destinat exclusiv utilizării casnice, nu utilizării profesionale, industriale.
- Suprafața exterioară se poate încălzi atunci când aparatul este în funcțiune.
- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe eticheta nominală corespunde tensiunii rețelei.
- Conectați aparatul la o priză de rețea de cel puțin 10 amperi.
- Ștecherul aparatului trebuie să se potrivească corect în priza de rețea. Nu modificați fișa. Nu utilizați adaptoare de priză.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare sau fișa sunt deteriorate.
- Nu trageți de cablul de alimentare. Nu utilizați niciodată cablul de alimentare pentru a ridica, transporta sau scoate aparatul din priză.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Verificați starea cablului de alimentare. Dacă acesta este deteriorat, va crește riscul de electrocutare.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne liber sau să intre în contact cu suprafețele fierbinți ale aparatului.
- Dacă carcasa aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețea pentru a preveni posibilitatea unui șoc electric.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Numai pentru utilizare în interior.
- Nu utilizați și nu depozitați aparatul în exterior.
- Nu lăsați aparatul în ploaie sau expus la umezeală. Dacă apa pătrunde în aparat, acest lucru va crește riscul de șoc electric.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul este în funcțiune.
- Nu atingeți nicio parte încălzită, deoarece acest lucru poate provoca arsuri grave.

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Amplașați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă butonul de pornire/oprire nu funcționează.
- Nu mișcați aparatul în timpul utilizării.
- Folosiți mânerul/maneralele aparatului pentru a-l ridica sau pentru a-l deplasa.
- Nu utilizați aparatul dacă este înclinat în sus și nu îl răsturnați.
- Nu răsturnați aparatul în timp ce este utilizat sau conectat la rețea.
- Nu acoperiți suprafața de gătit sau alimentele cu folie de aluminiu și alte materiale similare.
- Nu acoperiți sau înveliți alimentele cu folie de aluminiu și alte materiale similare.
- Pentru a menține tratamentul antiaderent în stare bună, nu utilizați ustensile metalice sau ascuțite pe acesta.
- Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Nu depozitați aparatul dacă acesta este încă fierbinte.
- Nu depozitați sau transportați aparatul dacă acesta este încă fierbinte.
- Nu depozitați aparatul în zone în care temperatura ar putea fi mai mică de 2°C
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- Utilizați numai ustensile adecvate pentru a suporta temperaturi ridicate.

DESCRIERE

- A Capac
- B Mâner
- C Pârghie de deschidere la 180°
- D Placă plutitoare/ pârghie de blocare
- E Panou de control
- F Buton de eliberare a plăcii superioare
- G Buton de eliberare a plăcii inferioare
- H Tava de ungere
- I Cablu de alimentare

PANOUL DE CONTROL

1. Lumină pilot de alimentare
2. Lumină pilot gata
3. Buton de selectare a timpului

4. Buton de selectare a temperaturii
5. Butonul OK
6. Butonul ON/OFF
7. Buton de creștere
8. Buton de micșorare
9. Butoane de program

Dacă modelul aparatului dvs. nu are accesoriile descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate și separat de la Serviciul de asistență tehnică.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Citiți cu atenție broșura "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare
- Înainte de a utiliza acest produs pentru prima dată, este recomandabil să îl testați fără alimente.
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați părțile care vor intra în contact cu alimentele în modul descris în secțiunea de curățare.
- Unele părți ale aparatului au fost ușor unse. În consecință, la prima utilizare a aparatului poate fi detectat un fum ușor. După o perioadă scurtă de timp, acest fum va dispărea.
- Pentru a elimina mirosul degajat de aparat la prima utilizare, se recomandă să îl aveți pornit la putere maximă timp de 10 minute într-o încăpere bine ventilată.

UTILIZAȚI

- Amplașați complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta la priză.
- Conectați aparatul la rețea. Lumina de alimentare va începe să clipească.
- Porniți aparatul, utilizând butonul de pornire/oprire.
- Aparatul trebuie să fie preîncălzit înainte de utilizare. Pentru a face acest lucru, selectați orice program de gătit și apăsați butonul OK. Odată ce procesul de preîncălzire este finalizat, indicatorul luminos "Gata" se va aprinde, iar un semnal acustic va suna pentru a vă notifica.

NOTĂ: Pregătiți ingredientele pe care urmează să le introduceți în aparat în timp ce aparatul se încălzește.

- Selectați temperatura dorită (140°C - 230°C) sau programul și apăsați butonul OK pentru a începe gătitul.
- Deschideți aparatul și puneți sandvișul, carnea sau alte alimente pe placa de gătit inferioară și închideți aparatul.

- Când aparatul termină timpul de gătire, va scoate un sunet pentru a vă avertiza și, de asemenea, se va opri automat.
- Pentru a minimiza generarea de acrilamida în timpul procesului de gătire, evitați atingerea culorilor maro închis pe produsele alimentare.
- Când mâncarea este pe gustul dvs. scoateți-o din aparat cu ajutorul unei spatule din lemn sau a unui instrument similar rezistent la căldură; nu utilizați ustensile care ar putea deteriora stratul neaderent.
- Aparatul poate fi pornit din nou cu ajutorul butonului on/off.

UTILIZARE CA GRĂȚAR DESCHIS

- Plăcile superioară și inferioară se aliniază pentru a forma o suprafață mare de gătit. Pentru a deschide aparatul în această poziție, localizați maneta de deschidere la 180° pe brațul stâng. (C).
- Glisați maneta de deschidere spre dvs. cu o mână în timp ce țineți mânerul cu cealaltă. Împingeți mânerul înapoi până când placa superioară este plată pe masă. Aparatul va rămâne în această poziție până când ridicați mânerul și placa superioară pentru a-l închide.
- Utilizați aparatul ca un grătar deschis pentru a găti burgeri, friptură, carne de pasăre (nu recomandăm gătitul puilor cu os, deoarece acesta nu se gătește uniform pe un grătar deschis), pește și legume.
- Aveți opțiunea de a găti diferite tipuri de alimente pe separatoare fără a le combina aromele sau de a găti cantități mari din același tip de alimente.

TIMP ȘI TEMPERATURĂ

- Dacă doriți, puteți modifica și setările de temperatură și timp.
- Timpul de gătire poate fi reglat de la 10 secunde la 30 de minute apăsând butonul de selectare a timpului și reglându-l cu ajutorul butoanelor de creștere și scădere. Timpul crește sau scade cu 10 secunde la fiecare apăsare.
- Temperatura de gătit poate fi reglată de la 140 °C la 230 °C prin apăsarea butonului de selectare a temperaturii și prin reglarea acesteia cu ajutorul butoanelor de creștere și scădere. Temperatura crește sau scade cu 5 °C la fiecare apăsare.
- Apăsăți și mențineți apăsat butoanele pentru a crește sau a scădea rapid timpul și temperatura

PROGRAME PRESTABILITE

- Acest aparat are 5 programe prestabilite.
- Pentru a selecta un program, apăsați butonul programului dorit.

- Puteți regla nivelul de gătire (Rare - Medium - Well Done) prin apăsarea butonului Increase (Creștere).

NOTĂ: Fiecare program de gătit are un timp și o temperatură prestabilite, care sunt specificate în tabelul de recomandări.

NOTĂ: Dacă doriți să vă setați propriul timp și propria temperatură, vă rugăm să urmați instrucțiunile din secțiunea "Timp și temperatură".

- Selectând butonul OK, acesta va începe procesul de gătire.

SISTEM CU PLACĂ PLUTITOARE

- Acest aparat are o placă plutitoare versatilă care permite ajustarea înălțimii plăcii superioare în 5 poziții.
- În acest fel, putem adapta plăcile la înălțimea alimentelor și chiar să folosim plăcile pentru topit.
- Deplasați placa plutitoare/ pârghia de blocare înainte sau înapoi pentru a alege treapta dorită.
- Acest sistem are și o poziție în care plăcile sunt închise și blocate. Această poziție este ideală pentru transportul și depozitarea aparatului.

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL

- Opriți aparatul utilizând butonul de pornire/oprire.
- Deconectați aparatul de la rețea.
- Lăsați aparatul să se răcească.
- Puteți scoate plăcile pentru o curățare mai ușoară apăsând butonul de eliberare de pe ambele plăci.
- Curățați aparatul.

PROTECȚIE TERMICĂ DE SIGURANȚĂ

- Aparatul are un dispozitiv de siguranță, care protejează aparatul de supraîncălzire.

CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a întreprinde orice sarcină de curățare.
- Curățați echipamentul electric și racordul la rețea cu o cârpă umedă și uscată. **NU SCUFUNDAȚI ÎN APĂ SAU ÎN ORICE ALT LICHID.**
- Curățați echipamentul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.

- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați orice resturi de alimente.
- Dacă aparatul nu este în stare bună de curățenie, suprafața acestuia se poate degrada și poate afecta inexorabil durata de viață utilă a aparatului și ar putea deveni periculos de utilizat.
- Nicio parte a acestui aparat nu este adecvată pentru curățarea în mașina de spălat vase.

SERVICE

- Orice utilizare necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare anulează garanția și răspunderea producătorului.

ANOMALII ȘI REPARAȚII

- Duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat dacă apar probleme. Nu încercați să demontați sau să reparați fără asistență, deoarece acest lucru poate fi periculos.

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

Acest produs se bucură de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă valorifica drepturile sau interesele, trebuie să vă adresați oricăruia dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.

Puteți găsi cel mai apropiat accesând următorul link web: <https://taurus-home.com>

De asemenea, puteți solicita informații conexe contactându-ne.

Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările acestuia la adresa <https://taurus-home.com>

PENTRU VERSIUNILE PRODUSELOR DIN UE ȘI/ SAU ÎN CAZUL ÎN CARE ESTE SOLICITAT ÎN ȚARA DUMNEAVOASTRĂ:

ECOLOGIA ȘI RECICLABILITATEA PRODUSULUI

- Materialele din care este format ambalajul acestui aparat sunt incluse într-un sistem de colectare, clasificare și reciclare. În cazul în care doriți să le eliminați, utilizați containerele publice adecvate pentru fiecare tip de material.
- Produsul nu conține concentrații de substanțe care ar putea fi considerate nocive pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să eliminați produsul după încheierea duratei sale de viață, duceți-l la un agent autorizat pentru colectarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

- Informații referitoare la Regulamentul (UE) 2023/826 privind cerințele de proiectare ecologică pentru consumul de energie în modul oprit și în modul de așteptare.

- Acest aparat are un consum de energie de 0,32 W în modul de așteptare.

- Acest aparat respectă Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 2009/125/CE privind cerințele de proiectare ecologică pentru produsele cu impact energetic.

TABELUL DE RECOMANDĂRI

Aici puteți găsi recomandarea noastră privind timpul și temperatura pentru prăjirea diferitelor mese.

Program	Temperatură setată	Gătire rară	Gătire medie	Gătire bine făcută
Friptură de vită	230°C	3:00	5:30	7:00
Aripi de pui	220°C	-	4:00	5:00
Pește	200°C	-	4:30	6:00
Sandwich	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

**GRILL KONTAKTOWY
GR2000XD**

Szanowni Państwo,

Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup produktu marki TAURUS.

Dzięki jego technologii, konstrukcji i działaniu oraz temu, że przekracza on najsurowsze normy jakościowe, mogą być Państwo pewni w pełni satysfakcjonującego użytkowania i długiej żywotności produktu.

**WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA**

- Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed włączeniem urządzenia i zachować ją na przyszłość. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może doprowadzić do wypadku.
- Przed użyciem należy wyczyścić wszystkie części produktu, które będą miały kontakt z żywnością, zgodnie ze wskazówkami zawartymi w części dotyczącej czyszczenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie profesjonalnego lub przemysłowego.
- Podczas pracy urządzenia jego zewnętrzna powierzchnia może się nagrzewać.
- Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Proszę podłączyć urządzenie do gniazda sieciowego o natężeniu co najmniej 10 amperów.
- Wtyczka urządzenia musi prawidłowo pasować do gniazda sieciowego. Nie wolno modyfikować wtyczki. Nie używać adapterów wtyczek.
- Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający. Nigdy nie używać przewodu zasilającego do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia.
- Nie owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.
- Proszę sprawdzić stan przewodu zasilającego. Jego uszkodzenie zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie wolno dopuścić, aby przewód zasilający zwisał swobodnie lub zetknął się z gorącymi powierzchniami urządzenia.

- Jeśli obudowa urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie używać ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz.
- Nie pozostawiać urządzenia na deszczu lub w miejscu narażonym na wilgoć. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, zwiększy to ryzyko porażenia prądem.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka, gdy urządzenie jest używane.
- Proszę nie dotykać żadnych rozgrzanych części, ponieważ może to spowodować poważne oparzenia.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

- Przed każdym użyciem należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli przycisk włączania/wyłączania nie działa.
- Nie przesuwaj urządzeń podczas użytkowania.
- Do podnoszenia lub przenoszenia urządzenia należy używać uchwytów.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest przechylone i nie odwracać go.
- Proszę nie odwracać urządzenia, gdy jest ono używane lub podłączone do zasilania.
- Nie przykrywać powierzchni gotowania ani żywności folią aluminiową ani innymi podobnymi materiałami.
- Nie przykrywać ani nie owijać żywności folią aluminiową ani innymi podobnymi materiałami.
- Aby utrzymać powłokę nieprzywierającą w dobrym stanie, proszę nie używać na niej metalowych lub ostro zakończonych przyborów.
- Proszę odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie przechowywać urządzeń, jeśli jest ono nadal gorące.
- Nie przechowywać ani nie transportować gorącego urządzenia.
- Nie przechowywać urządzeń w miejscach, w których temperatura może być niższa niż 2°C.
- Nigdy nie pozostawiać podłączonego urządzenia bez nadzoru, jeśli nie jest używane. Oszczęda to energię i wydłuża żywotność urządzenia.
- Proszę używać wyłącznie przyborów odpowiednich do pracy w wysokich temperaturach.

OPIS

- A Pokrywa
- B Uchwyt
- C Dźwignia otwierania 180°
- D Płyty pływające/dźwignia blokady
- E Panel sterowania
- F Przycisk zwalniający górną płytę
- G Przycisk zwalniający płytę dolną
- H Tacka na smar
- I Przewód zasilający

PANEL STEROWANIA

1. Lampka kontrolna zasilania
2. Lampka kontrolna gotowości
3. Przycisk wyboru czasu
4. Przycisk wyboru temperatury
5. Przycisk OK
6. Przycisk ON/OFF
7. Przycisk zwiększania
8. Przycisk zmniejszania
9. Przyciski programów

Jeśli model Państwa urządzenia nie posiada opisanych powyżej akcesoriów, można je również zakupić oddzielnie w Serwisie Pomocy Technicznej.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

PRZED UŻYCIEM

- Proszę upewnić się, że wszystkie opakowania produktu zostały usunięte.
- Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia".
- Przed pierwszym użyciem tego produktu zaleca się przetestowanie go bez jedzenia.
- Przed pierwszym użyciem produktu proszę wyczyścić części, które będą miały kontakt z żywnością, w sposób opisany w części dotyczącej czyszczenia.
- Niektóre części urządzenia zostały lekko nasmarowane. W związku z tym przy pierwszym użyciu urządzenia może być wyczuwalny lekki dym. Po krótkim czasie dym ten zniknie.
- Aby wyeliminować zapach wydzielany przez urządzenie przy pierwszym użyciu, zaleca się włączenie go z pełną mocą na 10 minut w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

PROSZĘ UŻYWAĆ

- Proszę całkowicie wyciągnąć przewód zasilający przed jego podłączeniem.
- Proszę podłączyć urządzenie do zasilania. Kontrolka zasilania zacznie migać.
- Proszę włączyć urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania.
- Urządzenie musi zostać podgrzane przed użyciem. W tym celu proszę wybrać dowolny program gotowania i nacisnąć przycisk OK. Po zakończeniu procesu nagrzewania zaświeci się kontrolka "Gotowe" i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

UWAGA: Proszę przygotować składniki, które zamierzają Państwo włożyć do urządzenia podczas jego nagrzewania.

- Proszę wybrać żądaną temperaturę (140°C - 230°C) lub program i nacisnąć przycisk OK, aby rozpocząć gotowanie.
- Proszę otworzyć urządzenie i umieścić kanapkę, mięso lub inne produkty na dolnej płycie do gotowania, a następnie zamknąć urządzenie.
- Gdy czas gotowania dobiegnie końca, urządzenie wyda dźwięk ostrzegawczy i wyłączy się automatycznie.
- W celu zminimalizowania powstawania acrylamidu podczas procesu gotowania, proszę unikać ciemnobrązowego zabarwienia produktów spożywczych.
- Gdy potrawa jest już gotowa, proszę wyjąć ją z urządzenia za pomocą drewnianej łyżki lub podobnego narzędzia odpornego na wysoką temperaturę; nie należy używać narzędzi, które mogłyby uszkodzić powłokę nieprzywierającą.
- Urządzenie można ponownie włączyć za pomocą przycisku on/off.

UŻYWANIE JAKO OTWARTEGO GRILLA

- Górna i dolna płyta ustawiają się w jednej linii, tworząc dużą powierzchnię do gotowania. Aby otworzyć urządzenie w tej pozycji, proszę odsunąć dźwignię otwierania 180° na lewym ramieniu (C).
- Przesunąć dźwignię otwierania do siebie jedną ręką, a drugą przytrzymać uchwyt. Proszę popchnąć dźwignię do tyłu, aż płyta górna znajdzie się płasko na stole. Urządzenie pozostanie w tej pozycji do momentu podniesienia uchwytu i płyty górnej w celu jego zamknięcia.
- Proszę używać urządzenia jako otwartego grilla do przyrządzania hamburgerów, steków, drobiu (nie zalecamy przyrządzania kurczaka z kością, ponieważ nie usmaży się on równomiernie na otwartym grillu), ryb i warzyw.
- Mają Państwo możliwość gotowania różnych rodzajów żywności na oddzielnych grillach bez łączenia ich

smaków lub gotowania dużych ilości tego samego rodzaju żywności.

CZAS I TEMPERATURA

- W razie potrzeby można również zmienić ustawienia temperatury i czasu.
- Czas gotowania można regulować w zakresie od 10 sekund do 30 minut, naciskając przycisk wyboru czasu i regulując go za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania. Czas zwiększa się lub zmniejsza o 10 sekund po każdym naciśnięciu przycisku.
- Temperaturę gotowania można ustawić w zakresie od 140°C do 230°C, naciskając przycisk wyboru temperatury i regulując ją za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania. Temperatura wzrasta lub maleje o 5 °C po każdym naciśnięciu.
- Proszę nacisnąć i przytrzymać przyciski, aby szybko zwiększyć lub zmniejszyć czas i temperaturę.

WSTĘPNIE USTAWIONE PROGRAMY

- To urządzenie ma 5 wstępnie ustawionych programów.
- Aby wybrać program, proszę nacisnąć przycisk żądanego programu.
- Można dostosować poziom wysmażenia (Rare - Medium - Well Done), naciskając przycisk zwiększania.

UWAGA: Każdy program gotowania ma wstępnie ustawiony czas i temperaturę, które są określone w tabeli zaleceń.

UWAGA: Jeśli chcesz ustawić własny czas i temperaturę, proszę postępować zgodnie z instrukcjami w sekcji "Czas i temperatura".

- Po naciśnięciu przycisku OK rozpocznie się proces gotowania.

SYSTEM PŁYWAJĄCEJ PŁYTY

- To urządzenie jest wyposażone w wszechstronną pływającą płytę, która umożliwia regulację wysokości górnej płyty w 5 pozycjach.
- W ten sposób możemy dostosować płyty do wysokości potrawy, a nawet używać płyt do topienia.
- Proszę przesunąć pływającą płytę/dźwignię blokującą do przodu lub do tyłu, aby wybrać żądany stopień.
- System ten posiada również pozycję, w której płyty są zamknięte i zablokowane. Ta pozycja jest idealna do transportu i przechowywania urządzenia.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Proszę wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku on/off.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania.
- Proszę pozostawić urządzenie do ostygnięcia.

- Aby ułatwić czyszczenie, można zdjąć płyty, naciskając przycisk zwalniający na obu płytach.
- Proszę wyczyścić urządzenie.

ZABEZPIECZENIE TERMICZNE

- Urządzenie posiada zabezpieczenie, które chroni je przed przegrzaniem.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia proszę odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie.
- Wyczyścić sprzęt elektryczny i przyłączyć sieciowe wilgotną szmatką i wysuszyć. **PROSZĘ NIE ZANURZAĆ URZĄDZENIA W WODZIE LUB INNYM PŁYNIE.**
- Proszę wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ściernie.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie z niego resztek jedzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji, co nieuchronnie wpłynie na czas użytkowania urządzenia i może stać się niebezpieczne w użytku.
- Żadne części urządzenia nie nadają się do mycia w zmywarce.

SERWIS

- Jakiegokolwiek niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie instrukcji obsługi powoduje unieważnienie gwarancji i odpowiedzialności producenta.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI I NAPRAWA

- W przypadku wystąpienia problemów, proszę oddać urządzenie do autoryzowanego serwisu technicznego. Proszę nie podejmować prób demontażu lub naprawy bez pomocy, ponieważ może to być niebezpieczne.

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją prawną zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby wyegzekwować swoje prawa lub interesy, należy udać się do jednego z naszych oficjalnych serwisów pomocy technicznej.

Mogą Państwo znaleźć najbliższy z nich, korzystając z następującego łącza internetowego: <https://taurus-home.com>.

Mogą Państwo również poprosić o odpowiednie informacje, kontaktując się z nami.

Mogą Państwo pobrać niniejszą instrukcję obsługi i jej aktualizacje ze strony <https://taurus-home.com>.

DLA WERSJI PRODUKTU EU I/LUB W PRZYPADKU, GDY JEST TO WYMAGANE W PAŃSTWA KRAJU: EKOLOGIA I MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU PRODUKTU

- Materiały, z których składa się opakowanie tego urządzenia, są objęte systemem zbiórki, klasyfikacji i recyklingu. Jeśli chcą się Państwo ich pozbyć, należy użyć odpowiednich pojemników publicznych dla każdego rodzaju materiału.
- Produkt nie zawiera substancji, które mogłyby zostać uznane za szkodliwe dla środowiska.



Symbol ten oznacza, że w przypadku, gdy chcą Państwo pozbyć się produktu po zakończeniu jego okresu użytkowania, należy oddać go do autoryzowanego punktu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

- Informacje dotyczące rozporządzenia (UE) 2023/826 w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla zużycia energii w trybie wyłączenia i czuwania.

- To urządzenie zużywa 0,32 W energii w trybie gotowości.

- To urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią.

TABELA ZALECEŃ

Tutaj znajdują Państwo nasze zalecenia dotyczące czasu i temperatury smażenia różnych potraw.

Program	Ustawiona temperatura	Gotowanie rzadkie	Gotowanie średnio wysmażone	Gotowanie dobrze wysmażone
Befszyk	230°C	3:00	5:30	7:00
Skrzydółka z kurczaka	220°C	-	4:00	5:00
Ryba	200°C	-	4:30	6:00
Kanapka	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

**CONTACT GRILL
GR2000XD**

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че сте избрали да закупите продукт с марка TAURUS.

Благодарение на технологията, дизайна и начина на работа, както и на факта, че той надхвърля най-строгите стандарти за качество, може да се гарантира напълно satisfакторна употреба и дълъг живот на продукта.

**СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА
БЕЗОПАСНОСТ**

- Прочетете внимателно тези инструкции, преди да включите уреда, и ги запазете за бъдещи справки. Неспазването на тези инструкции може да доведе до злополука.
- Преди употреба почистете всички части на продукта, които ще бъдат в контакт с храна, както е посочено в раздела за почистване.
- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и не са под надзор.
- Съхранявайте уреда и неговия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- Този уред не е предназначен да се управлява с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба, а не за професионална или промишлена употреба.
- Външната повърхност може да се нагрее, когато уредът работи.
- Уверете се, че напрежението, посочено на етикета с номиналните стойности, съответства на мрежовото напрежение, преди да включите уреда.
- Свържете уреда към контакт на електрическата мрежа с номинално напрежение най-малко 10 ампера.
- Щепселът на уреда трябва да пасва правилно в мрежовия контакт. Не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсел.
- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени.
- Не дърпайте захранващия кабел. Никога не използвайте захранващия кабел, за да повдигате, пренасяте или изключвате уреда от контакта.
- Не увивайте захранващия кабел около уреда.
- Проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако той е повреден, това ще увеличи риска от токов удар.
- Не позволявайте на захранващия кабел да виси свободно или да влиза в контакт с горещите повърхности на уреда.
- Ако корпусът на уреда се счупи, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа, за да предотвратите възможността от токов удар.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.

- Само за употреба на закрито.
- Не използвайте и не съхранявайте уреда на открито.
- Не оставяйте уреда на дъжд или изложен на влага. Ако в уреда попадне вода, това ще увеличи риска от токов удар.
- Температурата на достъпните повърхности може да е висока, когато уредът се използва.
- Не докосвайте нагорещените части, тъй като това може да доведе до сериозни изгаряния.

ИЗПОЛЗВАНЕ И ГРИЖИ

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда, ако бутонът за включване/изключване не работи.
- Не премествайте уреда, докато го използвате.
- Използвайте дръжката/дръжките на уреда, за да го повдигнете или преместите.
- Не използвайте уреда, ако е наклонен, и не го обръщайте.
- Не обръщайте уреда, докато се използва или е свързан към електрическата мрежа.
- Не покривайте повърхността за готвене или храната с алуминиево фолио и други подобни материали.
- Не покривайте и не увивайте храната с алуминиево фолио и други подобни материали.
- За да запазите незалепващото покритие в добро състояние, не използвайте метални или заострени прибори върху него.
- Изключвайте уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да предприемете почистване.
- Не съхранявайте уреда, ако е все още горещ.
- Не съхранявайте и не транспортирайте уреда, ако е все още горещ.
- Не съхранявайте уреда на места, където температурата може да бъде по-ниска от 2°C.
- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако не се използва. Така се пести енергия и се удължава животът на уреда.
- Използвайте само съдове, подходящи за поддържане на високи температури.

ОПИСАНИЕ

- A Капак
- B Дръжка
- C Лост за отваряне на 180°

- D Плаваща плоча/ лост за заключване
- E Панел за управление
- F Бутон за освобождаване на горната плоча
- G Бутон за освобождаване на долната плоча
- H Тава за мазини
- I Захранващ кабел

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Пилотна лампа за захранване
2. Пилотна лампа за готовност
3. Бутон за избор на време
4. Бутон за избор на температура
5. Бутон ОК
6. Бутон ON/OFF
7. Бутон за увеличаване
8. Бутон "Намаляване
9. Бутони за програмиране

Ако моделът на вашия уред не разполага с описаните по-горе аксесоари, те могат да бъдат закупени и отделно от службата за техническа помощ.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Уверете се, че всички опаковки на продукта са отстранени.
- Моля, прочетете внимателно брошурата "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба
- Преди да използвате този продукт за първи път, е препоръчително да го тествате без храна.
- Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите, които ще влязат в контакт с храна, по начина, описан в раздела за почистване.
- Някои части на уреда са били леко смазани. Вследствие на това при първото използване на уреда може да се открие лек дим. След кратко време този дим ще изчезне.
- За да се премахне миризмата, излъчвана от уреда при първото му използване, се препоръчва той да бъде включен на пълна мощност за 10 минути в добре проветрено помещение.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА

- Издърпайте напълно захранващия кабел, преди да го включите в контакта.
- Свържете уреда към електрическата мрежа. Светлинният индикатор за захранването ще започне да мига.

- Включете уреда, като използвате бутона за включване/изключване.
- Уредът трябва да се загрее предварително преди употреба. За целта изберете някоя от програмите за готвене и натиснете бутон ОК. След като процесът на предварително загряване приключи, индикаторът "Готов" ще светне и ще се чуе звуков сигнал, за да ви уведоми.

ЗАБЕЛЕЖКА: Пригответе съставките, които ще поставите в уреда, докато уредът се нагрява.

- Изберете желаната температура (140°C - 230°C) или програма и натиснете бутон ОК, за да започнете готвенето.
- Отворете уреда и поставете сандвича, месото или други продукти върху долната плоча за готвене и затворете уреда.
- Когато уредът приключи времето за готвене, ще издаде звуков сигнал, за да ви предупреди, а също така ще се изключи автоматично.
- За да намалите до минимум образуването на акриламида по време на готвенето, избягвайте достигането на тъмнокафяви цветове на хранителните продукти.
- Когато храната е по ваш вкус, извадете я от уреда с помощта на дървена шпатула или подобен топлоустойчив инструмент; не използвайте прибори, които могат да повредят незалепащото покритие.
- Уредът може да се включи отново с помощта на бутон за включване/изключване.

ИЗПОЛЗВАНЕ КАТО ОТКРИТ ГРИЛ

- Горната и долната плоча се подравняват, за да образуват голяма повърхност за готвене. За да отворите уреда в това положение, намерете лоста за отваряне на 180° на лявото рамо (С).
- Плъзнете лоста за отваряне към себе си с една ръка, докато с другата държите ръкохватката. Избухайте дръжката назад, докато горната плоча се озове в равнината на масата. Уредът ще остане в това положение, докато не повдигнете дръжката и горната плоча, за да го затворите.
- Използвайте уреда като открит грил за приготвяне на бургери, пържоли, домашни птици (не препоръчваме да приготвяте пиле с кост, тъй като то не се изпича равномерно на открит грил), риба и зеленчуци.
- Имате възможност да приготвяте различни видове храни на отделни места, без да комбинирате вкусовете им, или да приготвяте големи количества от един и същи вид храна.

ВРЕМЕ И ТЕМПЕРАТУРА

- Ако желаете, можете да промените и настройките за температура и време.
- Времето за готвене може да се регулира от 10 секунди до 30 минути, като натиснете бутона за избор на време и го регулирате с помощта на бутоните за увеличаване и намаляване. Времето се увеличава или намалява с 10 секунди при всяко натискане.
- Температурата на готвене може да се регулира от 140°C до 230°C, като се натисне бутонът за избор на температура и се регулира с помощта на бутоните за увеличаване и намаляване. Температурата се увеличава или намалява с 5 °C при всяко натискане.
- Натиснете и задръжте бутоните, за да увеличите или намалите бързо времето и температурата

ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ ПРОГРАМИ

- Този уред има 5 предварително зададени програми.
- За да изберете програма, натиснете бутон на желаната програма.
- Можете да регулирате степента на изпичане (Rare (рядко) - Medium (средно) - Well Done (добре изпечено)), като натиснете бутона за увеличаване на степента на изпичане.

ЗАБЕЛЕЖКА: Всяка програма за готвене има предварително зададени време и температура, които са посочени в таблицата с препоръки.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако желаете да зададете свои собствени време и температура, моля, следвайте инструкциите в раздела "Време и температура".

- Избирайки бутон ОК, ще започне процесът на готвене.

СИСТЕМА С ПЛАВАЩА ПЛОЧА

- Този уред разполага с универсална плаваща плоча, която позволява височината на горната плоча да се регулира в 5 позиции.
- По този начин можем да адаптираме плочите към височината на храната и дори да използваме плочите за топене.
- Преместете лоста за заключване на плаващата плоча/плочата напред или назад, за да изберете желаната стъпка.
- Тази система разполага и с позиция, при която плочите се затварят и заключват. Тази позиция е идеална за транспортиране и съхранение на уреда.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА

- Изключете уреда с помощта на бутона за включване/изключване.
- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Оставете уреда да се охлади.
- Можете да извадите плочите за по-лесно почистване, като натиснете бутона за освобождаване на двете плочи.
- Почистете уреда.

ПРЕДПАЗЕН ТЕРМИЧЕН ПРОТЕКТОР

- Уредът е снабден с предпазно устройство, което предпазва уреда от прегряване.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да предприемете каквото и да е почистване.
- Почистете електрическото оборудване и мрежовата връзка с влажна кърпа и подсушете. НЕ ПОТАПЯЙТЕ ВЪВ ВОДА ИЛИ ДРУГА ТЕЧНОСТ.
- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, или абразивни продукти, за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Препоръчително е редовно да почиствате уреда и да отстранявате остатъците от храна.
- Ако уредът не е в добро състояние на чистота, повърхността му може да се влоши и неумолимо да повлияе на продължителността на полезния живот на уреда и може да стане опасен за употреба.
- Нито една част от този уред не е подходяща за почистване в съдомиялна машина.

СЕРВИЗ

- Всяка неправилна употреба или неспазване на инструкциите за употреба води до отпадане на гаранцията и отговорността на производителя.

АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

- При възникване на проблеми отнесете уреда в оторизиран сервиз за техническа поддръжка. Не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате без помощ, тъй като това може да е опасно.

ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

Този продукт се ползва с признанието и защитата на законовата гаранция в съответствие с действащото законодателство. За да упражните правата или интересите си, трябва да се обърнете към някоя от нашите официални служби за техническа помощ.

Можете да намерите най-близката такава, като влезете в следната интернет връзка: <https://taurus-home.com>

Можете също така да поискате свързана информация, като се свържете с нас.

Можете да изтеглите това ръководство за употреба и неговите актуализации на адрес <https://taurus-home.com>

ЗА ВЕРСИИТЕ НА ПРОДУКТА В ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЙ, ЧЕ ТОВА СЕ ИЗИСКВА ВЪВ ВАШАТА СТРАНА: ЕКОЛОГИЯ И ВЪЗМОЖНОСТ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

- Материалите, от които се състои опаковката на този уред, са включени в системата за събиране, класифициране и рециклиране. Ако желаете да ги изхвърлите, използвайте подходящите обществени контейнери за всеки вид материал.
- Продуктът не съдържа концентрации на вещества, които биха могли да се считат за вредни за околната среда.



Този символ означава, че в случай, че желаете да изхвърлите продукта след изтичане на експлоатационния му срок, го занесете на оторизиран агент за селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO).

- Информация, свързана с Регламент (ЕС) 2023/826 относно изискванията за екодизайн за потреблението на енергия в режим на изключване и в режим на готовност.

- Този уред има консумация на енергия от 0,32 W в режим на готовност.

- Този уред е в съответствие с Директива 2014/35/ЕС относно ниското напрежение, Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост, Директива 2011/65/ЕС относно ограниченията за използването на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива 2009/125/ЕО относно изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението.

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ТАБЛИЦА

Тук можете да намерите нашите препоръки за времето и температурата за пържене на различни ястия.

Програма	Зададена температура	Рядко готвене	Готвене средно	Готвене добре изпечено
Говежди стек	230°C	3:00	5:30	7:00
Пилешки крилца	220°C	-	4:00	5:00
Риба	200°C	-	4:30	6:00
Сандвич	210°C	2:00	3:00	4:00
Хамбургер	220°C	3:00	4:30	6:00

**ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ GRILL
GR2000XD**

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε να αγοράσετε ένα προϊόν της μάρκας TAURUS.

Χάρη στην τεχνολογία, το σχεδιασμό και τη λειτουργία του και το γεγονός ότι υπερβαίνει τα αυστηρότερα πρότυπα ποιότητας, μπορεί να διασφαλιστεί μια πλήρως ικανοποιητική χρήση και μεγάλη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση και μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα.
- Καθαρίστε όλα τα μέρη του προϊόντος που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα πριν από τη χρήση, όπως υποδεικνύεται στην ενότητα καθαρισμού.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι μεγαλύτερα των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομα με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική, βιομηχανική χρήση.
- Η εξωτερική επιφάνεια μπορεί να ζεσταθεί όταν η συσκευή λειτουργεί.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση δικτύου πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα δικτύου με ονομαστική τάση τουλάχιστον 10 αμπερ.
- Το φως της συσκευής πρέπει να εφαρμόζει σωστά στην πρίζα του δικτύου. Μην τροποποιείτε το φως. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς βύσματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φως έχει υποστεί ζημιά.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο παροχής για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.
- Ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν έχει υποστεί ζημιά, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται ελεύθερα ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες της συσκευής.
- Εάν το περίβλημα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.

- Μην αγγίζετε το φως με βρεγμένα χέρια.
- Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην αφήνετε τη συσκευή έξω στη βροχή ή εκτεθειμένη σε υγρασία. Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή, αυτό θα αυξήσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή είναι σε χρήση.
- Μην αγγίζετε οποιοδήποτε θερμαινόμενο μέρος, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δεν λειτουργεί.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Χρησιμοποιήστε τη/τις λαβή/ες της συσκευής, για να την ανασηκώσετε ή να τη μετακινήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι αναποδογυρισμένη και μην την αναποδογυρίζετε.
- Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή ενώ είναι σε χρήση ή συνδεδεμένη στο δίκτυο.
- Μην καλύπτετε την επιφάνεια μαγειρέματος ή τα τρόφιμα με αλουμινόχαρτο και άλλα παρόμοια υλικά.
- Μην καλύπτετε ή τυλίγετε τα τρόφιμα με αλουμινόχαρτο και άλλα παρόμοια υλικά.
- Για να διατηρήσετε την αντικολητική επεξεργασία σε καλή κατάσταση, μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά ή αιχμηρά σκεύη πάνω της.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή εάν είναι ακόμα ζεστή.
- Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή εάν είναι ακόμα ζεστή.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε χώρους όπου η θερμοκρασία μπορεί να είναι χαμηλότερη από 2°C
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη και αφύλακτη αν δεν χρησιμοποιείται. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για την υποστήριξη υψηλών θερμοκρασιών.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Καπάκι
- B Λαβή
- C Μοχλός ανοίγματος 180°
- D Μοχλός κλειδώματος
- E Πίνακας ελέγχου
- F Κουμπί απελευθέρωσης της επάνω πλάκας
- G Κουμπί απελευθέρωσης κάτω πλάκας
- H Δίσκος λίπους
- I Καλώδιο τροφοδοσίας

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Φωτεινή λυχνία ισχύος
2. Φωτεινή λυχνία ελέγχου ετοιμότητας
3. Κουμπί επιλογής χρόνου
4. Κουμπί επιλογής θερμοκρασίας
5. Κουμπί OK
6. Κουμπί ON/OFF
7. Κουμπί αύξησης
8. Κουμπί μείωσης
9. Κουμπί προγράμματος

Εάν το μοντέλο της συσκευής σας δεν διαθέτει τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω, μπορείτε επίσης να τα αγοράσετε ξεχωριστά από την Υπηρεσία Τεχνικής Βοήθειας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλες οι συσκευασίες του προϊόντος.
- Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο "Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις" πριν από την πρώτη χρήση
- Πριν από την πρώτη χρήση αυτού του προϊόντος, συνιστάται να το δοκιμάσετε χωρίς φαγητό.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός".
- Ορισμένα μέρη της συσκευής έχουν λαδωθεί ελαφρά. Κατά συνέπεια, κατά την πρώτη χρήση της συσκευής ενδέχεται να εντοπιστεί ελαφρύς καπνός. Μετά από σύντομο χρονικό διάστημα, ο καπνός αυτός θα εξαφανιστεί.
- Για να εξαλειφθεί η μυρωδιά που εκπέμπει η συσκευή κατά την πρώτη χρήση, συνιστάται να την έχετε σε

πλήρη ισχύ για 10 λεπτά σε ένα καλά αεριζόμενο δωμάτιο.

ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο. Η λυχνία λειτουργίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή, χρησιμοποιώντας το κουμπί on/off.
- Η συσκευή πρέπει να προθερμανθεί πριν από τη χρήση. Για να γίνει αυτό, επιλέξτε οποιοδήποτε πρόγραμμα μαγειρέματος και πατήστε το κουμπί OK. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία προθέρμανσης, θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία "Ready" και θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα για να σας ειδοποιήσει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προετοιμάστε τα υλικά που πρόκειται να τοποθετήσετε στη συσκευή ενώ η συσκευή θερμαίνεται.

- Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία (140°C - 230°C) ή το πρόγραμμα και πατήστε το κουμπί OK για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
- Ανοίξτε τη συσκευή και τοποθετήστε το σάντουιτς, το κρέας ή άλλα τρόφιμα στην κάτω πλάκα μαγειρέματος και κλείστε τη συσκευή.
- Όταν η συσκευή τελειώσει το χρόνο μαγειρέματος, θα βγάλει έναν ήχο για να σας προειδοποιήσει και επίσης θα κλείσει αυτόματα.
- Για να ελαχιστοποιήσετε τη δημιουργία ακριλαμίδας κατά τη διαδικασία μαγειρέματος, αποφύγετε να φτάσετε σε σκούρα καφέ χρώματα στα τρόφιμα.
- Όταν το φαγητό είναι της αρεσκείας σας, αφαιρέστε το από τη συσκευή με τη βοήθεια μιας ξύλινης σπάτουλας ή παρόμοιου ανθεκτικού στη θερμότητα εργαλείου- μην χρησιμοποιείτε σκεύη που θα μπορούσαν να βλάψουν την αντικολητική επίστρωση.
- Η συσκευή μπορεί να τεθεί ξανά σε λειτουργία χρησιμοποιώντας το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.

ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΑΝΟΙΧΤΗ ΣΧΑΡΑ

- Η επάνω και η κάτω πλάκα ευθυγραμμίζονται για να σχηματίσουν μια μεγάλη επιφάνεια μαγειρέματος. Για να ανοίξετε τη συσκευή σε αυτή τη θέση, εντοπίστε το μοχλό ανοίγματος 180° στον αριστερό βραχίονα (C).
- Σύρετε το μοχλό ανοίγματος προς το μέρος σας με το ένα χέρι, ενώ με το άλλο κρατάτε τη λαβή. Σπρώξτε το χερούλι προς τα πίσω μέχρι η επάνω πλάκα να είναι επίπεδη στο τραπέζι. Η συσκευή θα παραμείνει σε αυτή τη θέση μέχρι να σηκώσετε τη λαβή και την επάνω πλάκα για να την κλείσετε.

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή ως ανοιχτή σχάρα για να ψήσετε μπριζέκια, μπριζόλες, πουλερικά (δεν συνιστούμε να ψήσετε κοτόπουλο με κόκαλο, καθώς δεν ψήνεται ομοιόμορφα σε ανοιχτή σχάρα), ψάρια και λαχανικά.
- Έχετε τη δυνατότητα να μαγειρέψετε διαφορετικά είδη φαγητού σε ξεχωριστές σχάρες χωρίς να συνδυάσετε τις γεύσεις τους ή να μαγειρέψετε μεγάλες ποσότητες του ίδιου είδους φαγητού.

ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

- Εάν επιθυμείτε, μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας και χρόνου.
- Ο χρόνος μαγειρέματος μπορεί να ρυθμιστεί από 10 δευτερόλεπτα έως 30 λεπτά πατώντας το κουμπί επιλογής χρόνου και ρυθμίζοντάς τον με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης. Ο χρόνος αυξάνεται ή μειώνεται κατά 10 δευτερόλεπτα σε κάθε πάτημα.
- Η θερμοκρασία μαγειρέματος μπορεί να ρυθμιστεί από 140°C έως 230°C πατώντας το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας και ρυθμίζοντάς την με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης. Η θερμοκρασία αυξάνεται ή μειώνεται κατά 5 °C σε κάθε πάτημα.
- Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά για να αυξήσετε ή να μειώσετε γρήγορα το χρόνο και τη θερμοκρασία

ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει 5 προκαθορισμένα προγράμματα.
- Για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί του προγράμματος που θέλετε.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο ψησίματος (Σπανιότατο - Μέτριο - Καλοψημένο) πατώντας το κουμπί Αύξηση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κάθε πρόγραμμα μαγειρέματος έχει προκαθορισμένο χρόνο και θερμοκρασία, οι οποίες καθορίζονται στον πίνακα συστάσεων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν επιθυμείτε να ορίσετε το δικό σας χρόνο και θερμοκρασία, ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα "Χρόνος και θερμοκρασία".

- Επιλέγοντας το κουμπί OK, θα ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΥΜΑΙΝΟΜΕΝΗΣ ΠΛΑΚΑΣ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει μια ευέλικτη πλωτή πλάκα που επιτρέπει τη ρύθμιση του ύψους της επάνω πλάκας σε 5 θέσεις.
- Με αυτόν τον τρόπο, μπορούμε να προσαρμόσουμε τις πλάκες στο ύψος του φαγητού και να χρησιμοποιήσουμε τις πλάκες ακόμα και για λιωσίμο.

- Μετακινήστε το μοχλό πλωτής πλάκας/ κλειδώματος προς τα εμπρός ή προς τα πίσω για να επιλέξετε το επιθυμητό βήμα.
- Αυτό το σύστημα διαθέτει επίσης μια θέση όπου οι πλάκες είναι κλειστές και κλειδωμένες. Αυτή η θέση είναι ιδανική για τη μεταφορά και την αποθήκευση της συσκευής.

ΜΟΛΙΣ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Μπορείτε να αφαιρέσετε τις πλάκες για ευκολότερο καθαρισμό, πατώντας το κουμπί απελευθέρωσης και στις δύο πλάκες.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΘΕΡΜΙΚΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη ασφαλείας, η οποία προστατεύει τη συσκευή από την υπερθέρμανση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τον ηλεκτρικό εξοπλισμό και τη σύνδεση του δικτύου με ένα υγρό πανί και στεγνώστε. ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΟ ΥΓΡΟ.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες υγρό πλύσης και στη συνέχεια στεγνώστε.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό ή μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφών.
- Εάν η συσκευή δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση καθαριότητας, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει αναπόφευκτα τη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής της συσκευής και μπορεί να καταστεί μη ασφαλής για χρήση.
- Κανένα μέρος αυτής της συσκευής δεν είναι κατάλληλο για καθαρισμό στο πλυντήριο πιάτων.

SERVICE

- Οποιαδήποτε κακή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών χρήσης καθιστά άκυρη την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- Σε περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα, πηγαίστε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε χωρίς βοήθεια, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Αυτό το προϊόν απολαμβάνει την αναγνώριση και την προστασία της νόμιμης εγγύησης σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά ή τα συμφέροντά σας, πρέπει να απευθυνθείτε σε οποιαδήποτε από τις επίσημες υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης.

Μπορείτε να βρείτε την πλησιέστερη, μπαίνοντας στον ακόλουθο σύνδεσμο: <https://taurus-home.com>

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε σχετικές πληροφορίες επικοινωνώντας μαζί μας.

Μπορείτε να κατεβάσετε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης και τις ενημερώσεις του από τη διεύθυνση <https://taurus-home.com>.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ EU/ΚΑΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΖΗΤΗΘΕΙ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ: ΟΙΚΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Τα υλικά από τα οποία αποτελείται η συσκευασία αυτής της συσκευής περιλαμβάνονται σε ένα σύστημα συλλογής, ταξινόμησης και ανακύκλωσης. Σε περίπτωση που επιθυμείτε να τα απορρίψετε, χρησιμοποιήστε τους κατάλληλους δημόσιους περιέκτες για κάθε τύπο υλικού.
- Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις ουσιών που θα μπορούσαν να θεωρηθούν επιβλαβείς για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι σε περίπτωση που επιθυμείτε να απορρίψετε το προϊόν μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής του, παραδώστε το σε εξουσιοδοτημένο φορέα διαχείρισης αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

- Πληροφορίες σχετικά με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/826 σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για την κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση απενεργοποίησης και σε κατάσταση αναμονής.

- Αυτή η συσκευή έχει κατανάλωση ενέργειας 0,32 W σε κατάσταση αναμονής.

- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη χαμηλή τάση, την οδηγία 2014/30/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την οδηγία 2011/65/ΕΕ για τους περιορισμούς της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και την οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για προϊόντα που σχετίζονται με την ενέργεια.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΣΤΑΣΕΩΝ

Εδώ μπορείτε να βρείτε τη σύστασή μας σχετικά με το χρόνο και τη θερμοκρασία για το τηγάνισμα διαφόρων γευμάτων.

Πρόγραμμα	Ρύθμιση θερμοκρασίας	Σπάνιο μαγείρεμα	Μαγείρεμα μέτρια	Μαγείρεμα καλοψημένο
Beefsteak	230°C	3:00	5:30	7:00
Φτερούγες κοτόπουλου	220°C	-	4:00	5:00
Ψάρια	200°C	-	4:30	6:00
Σάντουιτς	210°C	2:00	3:00	4:00
Χάμπουργκερ	220°C	3:00	4:30	6:00

**КОНТАКТНЫЙ ГРИЛЬ
GR2000XD**

Уважаемый покупатель,

Большое спасибо за то, что Вы решили приобрести изделие марки TAURUS.

Благодаря его технологии, дизайну и работе, а также тому, что он превосходит самые строгие стандарты качества, можно гарантировать полностью удовлетворительное использование и долгий срок службы изделия.

**СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- Внимательно прочитайте эти инструкции перед включением прибора и сохраните их для дальнейшего использования. Несоблюдение этих инструкций может привести к несчастному случаю.
- Перед использованием очистите все части прибора, которые будут контактировать с пищей, как указано в разделе "Чистка".
- Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они получили надзор или инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром.
- Храните прибор и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Этот прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным специалистом, чтобы избежать опасности.
- Этот прибор предназначен только для бытового, а не профессионального или промышленного использования.
- Внешняя поверхность может нагреваться во время работы прибора.
- Перед включением прибора в розетку убедитесь, что напряжение, указанное на табличке с техническими характеристиками, соответствует напряжению в сети.
- Подключите прибор к сетевой розетке, рассчитанной на ток не менее 10 ампер.
- Вилка прибора должна правильно вставляться в розетку. Не изменяйте вилку. Не используйте адаптеры для вилки.
- Не используйте прибор, если сетевой шнур или вилка повреждены.
- Не тяните за сетевой шнур. Никогда не используйте шнур питания для поднятия, переноски или отключения прибора от сети.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Проверьте состояние сетевого шнура. Если он поврежден, это увеличит риск поражения электрическим током.
- Не позволяйте шнуру питания свободно свисать или соприкасаться с горячими поверхностями прибора.
- Если корпус прибора сломался, немедленно отключите его от сети, чтобы предотвратить возможность поражения электрическим током.

- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
- Только для использования в помещении.
- Не используйте и не храните прибор на открытом воздухе.
- Не оставляйте прибор под дождём или под воздействием влаги. Если в прибор попадет вода, это увеличит риск поражения электрическим током.
- Температура доступных поверхностей может быть высокой, когда прибор используется.
- Не прикасайтесь к нагретым частям, так как это может привести к серьезным ожогам.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

- Перед каждым использованием полностью вытягивайте сетевой шнур прибора.
- Не используйте прибор, если кнопка включения/выключения не работает.
- Не перемещайте прибор во время использования.
- Используйте ручку/ручки прибора, чтобы поднять или передвинуть его.
- Не используйте прибор, если он опрокинут, и не переворачивайте его.
- Не переворачивайте прибор, пока он используется или подключен к электросети.
- Не накрывайте варочную поверхность и продукты алюминиевой фольгой и другими подобными материалами.
- Не накрывайте и не заворачивайте продукты алюминиевой фольгой и другими подобными материалами.
- Чтобы сохранить антипригарное покрытие в хорошем состоянии, не используйте на нем металлические или заостренные предметы.
- Отключайте прибор от сети, когда он не используется, и перед тем, как приступить к чистке.
- Не храните прибор, если он еще горячий.
- Не храните и не транспортируйте прибор, если он еще горячий.
- Не храните прибор в местах, где температура может быть ниже 2°C.
- Никогда не оставляйте подключенный прибор без присмотра, если он не используется. Это экономит энергию и продлевает срок службы прибора.
- Используйте только посуду, подходящую для поддержания высоких температур.

ОПИСАНИЕ

- A Крышка
- B Ручка
- C Рычаг открытия на 180°
- D Плавающая панель/ рычаг блокировки
- E Панель управления
- F Кнопка отсоединения верхней пластины
- G Кнопка отсоединения нижней пластины
- H Поддон для смазки
- I Шнур подачи

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Пилотный индикатор питания
2. Контрольная лампочка готовности
3. Кнопка выбора времени
4. Кнопка выбора температуры
5. Кнопка ОК
6. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
7. Кнопка увеличения
8. Кнопка уменьшения
9. Кнопки программ

Если модель Вашего прибора не оснащена описанными выше аксессуарами, их можно приобрести отдельно в службе технической поддержки.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Убедитесь, что с прибора снята вся упаковка.
- Перед первым использованием внимательно прочитайте буклет "Советы и предупреждения по технике безопасности".
- Перед первым использованием этого продукта рекомендуется протестировать его без пищи.
- Перед первым использованием прибора очистите части, которые будут контактировать с пищей, способом, описанным в разделе "Чистка".
- Некоторые части прибора были слегка смазаны. Вследствие этого при первом использовании прибора может появиться легкий дымок. Через некоторое время этот дым исчезнет.
- Чтобы устранить запах, издаваемый прибором при первом использовании, рекомендуется включить его на полную мощность на 10 минут в хорошо проветриваемом помещении.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ

- Полностью вытяните сетевой шнур, прежде чем включить его в розетку.
- Подключите прибор к электросети. Индикатор питания начнет мигать.
- Включите прибор, используя кнопку включения/выключения.
- Перед использованием прибор необходимо предварительно разогреть. Для этого выберите любую программу приготовления и нажмите кнопку ОК. По завершении процесса предварительного разогрева загорится индикатор "Готовность", и прозвучит звуковой сигнал, оповещающий Вас об этом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Подготовьте ингредиенты, которые Вы собираетесь положить в прибор, пока он разогревается.

- Выберите нужную температуру (140°C - 230°C) или программу и нажмите кнопку ОК, чтобы начать приготовление.
- Откройте прибор, положите сэндвич, мясо или другие продукты на нижнюю варочную панель и закройте прибор.
- По окончании времени приготовления прибор издает звуковой сигнал, чтобы предупредить Вас, а также автоматически выключится.
- Чтобы свести к минимуму образование акриламида в процессе приготовления, старайтесь не допускать появления темно-коричневого цвета на продуктах.
- Когда блюдо будет готово, извлеките его из прибора с помощью деревянной лопатки или аналогичного термостойкого инструмента; не используйте инструменты, которые могут повредить антипригарное покрытие.
- Прибор можно снова включить с помощью кнопки включения/выключения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ ОТКРЫТОГО ГРИЛЯ

- Верхняя и нижняя пластины выравниваются, образуя большую варочную поверхность. Чтобы открыть прибор в этом положении, найдите рычаг открытия на 180° на левом рычаге (C).
- Сдвиньте рычаг открытия к себе одной рукой, держась за ручку другой. Отведите ручку назад, пока верхняя панель не ляжет ровно на стол. Прибор останется в этом положении, пока Вы не поднимите ручку и верхнюю пластину, чтобы закрыть его.
- Используйте прибор как открытый гриль для приготовления гамбургеров, стейков, птицы (мы не рекомендуем готовить курицу с костями, так как на

открытом гриле она готовится неравномерно), рыбы и овощей.

- У Вас есть возможность готовить разные типы продуктов по отдельности, не сочетая их вкусы, или готовить большое количество одного и того же типа продуктов.

ВРЕМЯ И ТЕМПЕРАТУРА

- При желании Вы также можете изменить настройки температуры и времени.
- Время приготовления можно регулировать от 10 секунд до 30 минут, нажав кнопку выбора времени и регулируя его с помощью кнопок увеличения и уменьшения. Время увеличивается или уменьшается на 10 секунд при каждом нажатии.
- Температура приготовления может быть отрегулирована в диапазоне от 140°C до 230°C, нажав кнопку выбора температуры и регулируя ее с помощью кнопок увеличения и уменьшения. Температура увеличивается или уменьшается на 5 °C при каждом нажатии.
- Нажмите и удерживайте кнопки, чтобы быстро увеличить или уменьшить время и температуру.

ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫЕ ПРОГРАММЫ

- В этом приборе есть 5 предустановленных программ.
- Чтобы выбрать программу, нажмите кнопку нужной программы.
- Вы можете отрегулировать степень готовности (Rare - Medium - Well Done), нажав кнопку Increase.

ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая программа приготовления имеет предустановленное время и температуру, которые указаны в таблице рекомендаций.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы хотите установить собственное время и температуру, пожалуйста, следуйте инструкциям в разделе "Время и температура".

- Нажав кнопку ОК, Вы запустите процесс приготовления.

СИСТЕМА ПЛАВАЮЩИХ ПЛАСТИН

- Этот прибор оснащен универсальной плавающей панелью, которая позволяет регулировать высоту верхней панели в 5 положениях.
- Таким образом, мы можем подстраивать пластины под высоту продуктов и даже использовать их для растапливания.
- Переместите рычаг плавающей тарелки/фиксатора вперед или назад, чтобы выбрать желаемый шаг.
- В этой системе также есть положение, в котором тарелки закрываются и фиксируются. Это положение

идеально подходит для транспортировки и хранения прибора.

ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Выключите прибор с помощью кнопки включения/выключения.
- Отключите прибор от электросети.
- Дайте прибору остыть.
- Вы можете снять пластины для облегчения чистки, нажав кнопку фиксации на обеих пластинах.
- Очистите прибор.

ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОПРОТЕКТОР

- Прибор оснащен защитным устройством, которое предохраняет прибор от перегрева.

ОЧИСТКА

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, прежде чем приступить к чистке.
- Очистите электрооборудование и сетевое подключение влажной тканью и вытрите насухо. НЕ ПОГРУЖАЙТЕ ПРИБОР В ВОДУ ИЛИ ЛЮБУЮ ДРУГУЮ ЖИДКОСТЬ.
- Протрите оборудование влажной тканью с несколькими каплями моющего средства, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки прибора растворители, средства с кислотным или основным pH, такие как отбеливатель, или абразивные средства.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не ставьте его под проточную воду.
- Рекомендуется регулярно чистить прибор и удалять остатки пищи.
- Если прибор не содержится в надлежащей чистоте, его поверхность может деградировать, что неумолимо повлияет на срок службы прибора и может стать небезопасным для использования.
- Ни одна из частей этого прибора не подходит для мытья в посудомоечной машине.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Любое неправильное использование или несоблюдение инструкций по эксплуатации делает гарантию и ответственность производителя недействительными.

АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

- При возникновении проблем отнесите прибор в авторизованную службу технической поддержки. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать прибор без посторонней помощи, так как это может быть опасно.

ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Этот продукт пользуется признанием и защитой юридической гарантии в соответствии с действующим законодательством. Чтобы защитить свои права или интересы, Вы должны обратиться в любую из наших официальных служб технической поддержки.

Вы можете найти ближайшую из них, перейдя по следующей ссылке: <https://taurus-home.com>.

Вы также можете запросить соответствующую информацию, связавшись с нами.

Вы можете скачать эту инструкцию и ее обновления на сайте <https://taurus-home.com>.

ДЛЯ ВЕРСИЙ ПРОДУКТОВ ДЛЯ ЕВРОСОЮЗА И/ИЛИ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ЭТО ТРЕБУЕТСЯ В ВАШЕЙ СТРАНЕ:

ЭКОЛОГИЯ И ВОЗМОЖНОСТЬ ВТОРИЧНОЙ ПЕРЕРАБОТКИ ПРОДУКТА

- Материалы, из которых состоит упаковка этого прибора, включены в систему сбора, классификации и переработки. Если Вы захотите их утилизировать, используйте соответствующие общественные контейнеры для каждого типа материалов.
- Продукт не содержит концентраций веществ, которые могут считаться вредными для окружающей среды.



Этот символ означает, что если Вы хотите утилизировать изделие после окончания срока его службы, сдайте его уполномоченному агенту по селективному сбору отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

- Информация, касающаяся Постановления (ЕС) 2023/826 о требованиях экодизайна к потреблению энергии в выключенном состоянии и в режиме ожидания.

- В режиме ожидания этот прибор потребляет 0,32 Вт.

- Этот прибор соответствует Директиве 2014/35/EU по низковольтному оборудованию, Директиве 2014/30/EU по электромагнитной совместимости, Директиве 2011/65/EU по ограничению использования некоторых опасных веществ в электрическом и

электронном оборудовании и Директиве 2009/125/ЕС по требованиям экодизайна для продуктов, связанных с энергией.

ТАБЛИЦА РЕКОМЕНДАЦИЙ

Здесь Вы найдете наши рекомендации по времени и температуре для жарки различных блюд.

Программа	Установленная температура	Приготовление редкое	Готовить средне	Готовить хорошо
Бифштекс	230°C	3:00	5:30	7:00
Куриные крылышки	220°C	-	4:00	5:00
Рыба	200°C	-	4:30	6:00
Сэндвич	210°C	2:00	3:00	4:00
Гамбургер	220°C	3:00	4:30	6:00

**KONTAKT GRILL
GR2000XD**

Kære kunde,

Mange tak, fordi du har valgt at købe et produkt af mærket TAURUS.

Takket være dets teknologi, design og drift og det faktum, at det overgår de strengeste kvalitetsstandarder, kan du være sikker på en fuldt tilfredsstillende brug og lang produktlevetid.

**SIKKERHEDSANVISNINGER OG
ADVARSLER**

- Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du tænder for apparatet, og opbevar dem til senere brug. Hvis du ikke følger og overholder disse instruktioner, kan det føre til en ulykke.
- Rengør alle de dele af produktet, der kommer i kontakt med fødevarer, før brug, som angivet i afsnittet om rengøring.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og under opsyn.
- Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug, ikke til professionel eller industriel brug.
- Den ydre overflade kan blive varm, når apparatet er i drift.
- Sørg for, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, svarer til netspændingen, før du tilslutter apparatet.
- Tilslut apparatet til en stikkontakt med en nominel spænding på mindst 10 ampere.
- Apparatets stik skal passe korrekt ind i stikkontakten. Der må ikke ændres på stikket. Brug ikke stikadaptere.
- Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Træk ikke i ledningen. Brug aldrig ledningen til at løfte, bære eller trække stikket ud af apparatet.
- Vikl ikke ledningen rundt om apparatet.
- Kontrollér forsyningskablets tilstand. Hvis den er beskadiget, vil det øge risikoen for elektrisk stød.
- Lad ikke forsyningsledningen hænge frit eller komme i kontakt med apparatets varme overflader.
- Hvis apparatets kabinet går i stykker, skal du straks afbryde apparatet fra lysnettet for at forhindre risikoen for elektrisk stød.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Kun til indendørs brug.
- Brug eller opbevar ikke apparatet udendørs.
- Lad ikke apparatet stå ude i regnen eller være udsat for fugt. Hvis der kommer vand ind i apparatet, vil det øge risikoen for elektrisk stød.
- Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.
- Rør ikke ved opvarmede dele, da det kan medføre alvorlige forbrændinger.

BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets ledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-knappen ikke virker.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Brug apparatets håndtag til at løfte eller flytte det.
- Brug ikke apparatet, hvis det er tippet op, og vend det ikke om.
- Vend ikke apparatet, mens det er i brug eller tilsluttet lysnettet.
- Dæk ikke kogepladen eller maden til med aluminiumsfolie eller lignende materialer.
- Dæk ikke maden til eller pak den ind i aluminiumsfolie eller lignende materialer.
- For at holde non-stick-behandlingen i god stand må du ikke bruge metal eller spidse redskaber på den.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du gør det rent.
- Opbevar ikke apparatet, hvis det stadig er varmt.
- Opbevar eller transporter ikke apparatet, hvis det stadig er varmt.
- Opbevar ikke apparatet på steder, hvor temperaturen kan være lavere end 2°C.
- Lad aldrig apparatet være tilsluttet og uden opsyn, hvis det ikke er i brug. Det sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Brug kun redskaber, der kan tåle høje temperaturer.

BESKRIVELSE

- A Låg
- B Håndtag
- C Håndtag til 180° åbning
- D Flydende plade/låsegreb
- E Kontrolpanel
- F Udløserknap til øverste plade
- G Udløserknap til bundplade
- H Smørebakke
- I Forsyningskabel

KONTROLPANEL

1. Kontrollampe for strøm
2. Kontrollampe for klar
3. Knap til valg af tid
4. Knap til valg af temperatur
5. OK-knap
6. ON/OFF-knap
7. Knap til forøgelse
8. Knappen Reducer
9. Programknapper

Hvis modellen af dit apparat ikke har det tilbehør, der er beskrevet ovenfor, kan det også købes separat hos den tekniske assistance.

BRUGSANVISNING

FØR BRUG

- Sørg for, at al produktets emballage er fjernet.
- Læs omhyggeligt hæftet "Sikkerhedsråd og advarsler" før første brug.
- Før du bruger dette produkt første gang, anbefales det at teste det uden mad.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med fødevarer, på den måde, der er beskrevet i afsnittet om rengøring.
- Nogle af apparatets dele er let indfedtede. Derfor kan der opstå en let røgudvikling, første gang apparatet tages i brug. Efter kort tid vil denne røg forsvinde.
- For at fjerne lugten fra apparatet, når det bruges første gang, anbefales det at have det tændt på fuld effekt i 10 minutter i et godt ventileret rum.

BRUG

- Træk ledningen helt ud, før du sætter den i stikkontakten.
- Tilslut apparatet til lysnettet. Strømlampen begynder at blinke.

- Tænd for apparatet ved at bruge tænd/sluk-knappen.
- Apparatet skal forvarmes før brug. Det gør du ved at vælge et hvilket som helst madlavningsprogram og trykke på OK-knappen. Når forvarmningsprocessen er afsluttet, tændes indikatorlampen "Ready", og der lyder et akustisk signal for at underrette dig.

BEMÆRK: Forbered de ingredienser, du vil putte i apparatet, mens apparatet varmer op.

- Vælg den ønskede temperatur (140°C - 230°C) eller program, og tryk på OK-knappen for at starte tilberedningen.
- Åbn apparatet, og læg sandwich, kød eller andre fødevarer på den nederste kogeplade, og luk apparatet.
- Når tilberedningstiden er slut, afgiver apparatet en lyd for at advare dig, og det slukker også automatisk.
- For at minimere dannelsen af acrilamida under tilberedningsprocessen skal du undgå, at fødevarerne får mørkebrune farver.
- Når maden er færdig, tages den ud af apparatet ved hjælp af en træspatel eller et lignende varmebestandigt redskab; brug ikke redskaber, der kan beskadige non-stick-belægningen.
- Apparatet kan tændes igen ved hjælp af tænd/sluk-knappen.

BRUG SOM ÅBEN GRILL

- De øverste og nederste plader flugter for at danne en stor madlavningsoverflade. For at åbne apparatet i denne position skal du finde 180° åbningshåndtaget på den venstre arm (C).
- Skub åbningshåndtaget mod dig med den ene hånd, mens du holder i håndtaget med den anden. Skub håndtaget tilbage, indtil toppladen ligger fladt på bordet. Apparatet forbliver i denne position, indtil du løfter håndtaget og toppladen for at lukke det.
- Brug apparatet som en åben grill til at tilberede burgere, bøffer, fjerkræ (vi anbefaler ikke at tilberede kylling med ben, da det ikke bliver jævnt tilberedt på en åben grill), fisk og grøntsager.
- Du har mulighed for at tilberede forskellige typer mad hver for sig uden at kombinere deres smag eller tilberede store mængder af den samme type mad.

TID OG TEMPERATUR

- Hvis du ønsker det, kan du også ændre temperatur- og tidsindstillingerne.
- Tilberedningstiden kan justeres fra 10 sekunder til 30 minutter ved at trykke på tidsvælgerknappen og justere den med forøgelses- og formindskelsesknapperne. Tiden øges eller mindskes med 10 sekunder for hvert tryk.

- Tilberedningstemperaturen kan justeres fra 140 °C til 230 °C ved at trykke på temperaturvælgerknappen og justere den med forøgelses- og reduktionsknapperne. Temperaturen øges eller mindskes med 5 °C for hvert tryk.
- Tryk og hold knapperne nede for hurtigt at øge eller mindske tiden og temperaturen.

FORUDINDSTILLEDE PROGRAMMER

- Dette apparat har 5 forudindstillede programmer.
- For at vælge et program skal du trykke på den ønskede programknap.
- Du kan justere stegeniveauet (Rare - Medium - Well Done) ved at trykke på Increase-knappen.

BEMÆRK: Hvert tilberedningsprogram har en forudindstillet tid og temperatur, som er angivet i anbefalingstabellen.

BEMÆRK: Hvis du ønsker at indstille din egen tid og temperatur, skal du følge instruktionerne i afsnittet "Tid og temperatur".

- Når du vælger OK-knappen, starter tilberedningsprocessen.

SYSTEM MED FLYDENDE PLADE

- Dette apparat har en alsidig flydende plade, der gør det muligt at justere højden på toppladen i 5 positioner.
- På den måde kan vi tilpasse pladerne til madens højde og endda bruge pladerne til at smelte.
- Flyt den flydende plade/låsehåndtaget frem eller tilbage for at vælge det ønskede trin.
- Dette system har også en position, hvor pladerne er lukket og låst. Denne position er ideel til transport og opbevaring af apparatet.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Sluk for apparatet ved hjælp af tænd/sluk-knappen.
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Lad det køle af.
- Du kan tage pladerne af for at gøre dem lettere at rengøre ved at trykke på udløserknappen på begge plader.
- Rengør apparatet.

TERMISK SIKKERHEDSBESKYTTELSE

- Apparatet har en sikkerhedsanordning, som beskytter apparatet mod overophedning.

RENGØRING

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør det elektriske udstyr og nettilslutningen med en fugtig klud, og tør efter. MÅ IKKE NEDS/ENKES I VAND ELLER ANDEN VÆSKE.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tør det derefter.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi som f.eks. blegemiddel eller slibende produkter til rengøring af apparatet.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller andre væsker, og sæt det aldrig under rindende vand.
- Det anbefales at rengøre apparatet regelmæssigt og fjerne eventuelle madrester.
- Hvis apparatet ikke er i god og ren stand, kan dets overflade blive nedbrudt, hvilket uundgåeligt påvirker apparatets levetid og kan gøre det usikkert at bruge.
- Ingen dele af dette apparat er egnet til rengøring i opvaskemaskinen.

SERVICE

- Enhver forkert brug eller manglende overholdelse af brugsanvisningen gør garantien og producentens ansvar ugyldigt.

UREGELMÆSSIGHEDER OG REPARATION

- Bring apparatet til en autoriseret teknisk service, hvis der opstår problemer. Forsøg ikke at afmontere eller reparere uden hjælp, da det kan være farligt.

GARANTI OG TEKNISK ASSISTANCE

Dette produkt nyder anerkendelse og beskyttelse af den juridiske garanti i overensstemmelse med gældende lovgivning. For at håndhæve dine rettigheder eller interesser skal du henvende dig til en af vores officielle tekniske assistancetjenester.

Du kan finde den nærmeste ved at gå ind på følgende weblink: <https://taurus-home.com>

Du kan også anmode om relaterede oplysninger ved at kontakte os.

Du kan downloade denne brugsanvisning og dens opdateringer på <https://taurus-home.com>

FOR EU-PRODUKTVERSIONER OG/ELLER I TILFÆLDE AF, AT DER ANMODES OM DET I DIT LAND: PRODUKTETS ØKOLOGI OG GENANVENDELIGHED

- De materialer, som emballagen til dette apparat består af, er omfattet af et indsamlings-, klassificerings- og genbrugssystem. Hvis du ønsker at bortskaffe dem, skal du bruge de relevante offentlige containere til hver type materiale.
- Produktet indeholder ikke koncentrationer af stoffer, der kan anses for at være skadelige for miljøet.



Dette symbol betyder, at hvis du ønsker at bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet, skal du aflevere det til en autoriseret affaldsagent for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

- Oplysninger vedrørende forordning (EU) 2023/826 om krav til miljøvenligt design for energiforbrug i slukket tilstand og standbytilstand.

- Dette apparat har et strømforbrug på 0,32 W i standbytilstand.

- Dette apparat er i overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU om lavspænding, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr og direktiv 2009/125/EF om krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter.

TABEL MED ANBEFALINGER

Her kan du finde vores anbefalinger om tid og temperatur til stegning af forskellige måltider.

Program	Indstillet temperatur	Tilberedning rød	Tilberedning medium	Tilberedning gennemstegt
Bøf	230 °C	3:00	5:30	7:00
Kyllingevinger	220 °C	-	4:00	5:00
Fisk	200 °C	-	4:30	6:00
Sandwich	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220 °C	3:00	4:30	6:00

**KONTAKT GRILL
GR2000XD**

Kjære kunde,

Tusen takk for at du har valgt å kjøpe et produkt av merket TAURUS.

Takket være teknologi, design og drift og det faktum at det overgår de strengeste kvalitetsstandarder, kan du være sikker på en fullt tilfredsstillende bruk og lang levetid for produktet.

SIKKERHETSRÅD OG ADVARSLER

- Les disse instruksjonene nøye før du slår på apparatet, og ta vare på dem for senere bruk. Hvis du ikke følger og overholder disse instruksjonene, kan det føre til ulykker.
- Rengjør alle deler av produktet som kommer i kontakt med matvarer før bruk, slik det er beskrevet i avsnittet om rengjøring.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under oppsyn.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Dette apparatet er ikke beregnet på å betjenes ved hjelp av en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes

serviceverksted eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

- Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk, ikke for profesjonell eller industriell bruk.
- Den ytre overflaten kan bli varm når apparatet er i drift.
- Kontroller at spenningen som er angitt på typeskiltet, stemmer overens med nettspenningen før du kobler til apparatet.
- Koble apparatet til en stikkontakt som er dimensjonert for minst 10 ampere.
- Apparatets støpsel må passe ordentlig inn i stikkontakten. Ikke gjør endringer på støpselet. Ikke bruk pluggadaptore.
- Ikke bruk apparatet hvis ledningen eller støpselet er skadet.
- Ikke trekk i strømledningen. Bruk aldri ledningen til å løfte opp, bære eller trekke ut støpselet.
- Ikke vikle ledningen rundt apparatet.
- Kontroller tilstanden til strømledningen. Hvis den er skadet, øker risikoen for elektrisk støt.
- Ikke la strømledningen henge fritt eller komme i kontakt med apparatets varme overflater.
- Hvis apparatets kapsling går i stykker, må du umiddelbart koble apparatet fra strømmettet for å unngå fare for elektrisk støt.
- Ikke berør støpselet med våte hender.
- Kun til innendørs bruk.
- Ikke bruk eller oppbevar apparatet utendørs.
- Ikke la apparatet stå ute i regn eller bli utsatt for fuktighet. Hvis det kommer vann inn i apparatet, øker risikoen for elektrisk støt.
- Temperaturen på de tilgjengelige overflatene kan være høy når apparatet er i bruk.
- Ikke ta på noen av de oppvarmede delene, da dette kan forårsake alvorlige forbrenninger.

BRUK OG VEDLIKEHOLD

- Trekk ut apparatets strømledning helt før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis av/på-knappen ikke fungerer.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Bruk håndtaket/håndtakene til å løfte eller flytte apparatet.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tippet opp, og ikke snu det.

- Ikke snu apparatet mens det er i bruk eller koblet til strømnettet.
- Ikke dekk til kokeflaten eller matvarene med aluminiumsfolie eller lignende materialer.
- Ikke dekk til eller pakk inn maten med aluminiumsfolie eller lignende materialer.
- For å holde non-stick-behandlingen i god stand, må du ikke bruke metall eller spisse redskaper på den.
- Koble apparatet fra strømnettet når det ikke er i bruk, og før du foretar rengjøring.
- Ikke oppbevar apparatet hvis det fortsatt er varmt.
- Ikke oppbevar eller transporter apparatet hvis det fortsatt er varmt.
- Ikke oppbevar apparatet på steder der temperaturen kan være lavere enn 2 °C.
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn når det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- Bruk kun redskaper som tåler høye temperaturer.

BESKRIVELSE

- A Løkk
- B Håndtak
- C 180° åpningsspak
- D Flytende plate/ låsespak
- E Kontrollpanel
- F Utløserknapp for toppplate
- G Utløserknapp for bunnplate
- H Fettskuff
- I Tilførselsledning

KONTROLLPANEL

1. Kontrolllampe for strøm
2. Kontrolllampe for klar
3. Knapp for valg av tid
4. Knapp for valg av temperatur
5. OK-knapp
6. ON/OFF-knapp
7. Knapp for økning
8. Knapp for reduksjon
9. Programknapper

Hvis modellen av apparatet ditt ikke har tilbehøret som er beskrevet ovenfor, kan det også kjøpes separat fra teknisk assistansetjeneste.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

FØR BRUK

- Forsikre deg om at all emballasje er fjernet.
- Les nøye gjennom heftet "Sikkerhetsråd og advarsler" før første gangs bruk.
- Før du bruker dette produktet for første gang, anbefales det å teste det uten mat.
- Før du bruker produktet for første gang, må du rengjøre de delene som skal komme i kontakt med matvarer, på den måten som er beskrevet i avsnittet om rengjøring.
- Noen av apparatets deler er lett innsmurt med fett. Derfor kan det oppstå en lett røykutvikling første gang apparatet tas i bruk. Etter kort tid vil denne røyken forsvinne.
- For å fjerne lukten som apparatet avgir ved første gangs bruk, anbefales det å la det stå på full effekt i 10 minutter i et godt ventilert rom.

BRUK

- Trekk ut ledningen helt før du kobler den til strømnettet.
- Koble apparatet til strømnettet. Strømlampen vil begynne å blinke.
- Slå på apparatet ved å bruke på/av-knappen.
- Apparatet må forvarmes før bruk. For å gjøre det, velg et hvilket som helst tilberedningsprogram og trykk på OK-knappen. Når forvarmingsprosessen er fullført, tennes indikatorlampen "Ready", og et akustisk signal vil varsle deg om dette.

MERK: Tilbered ingrediensene du skal ha i apparatet mens apparatet varmes opp.

- Velg ønsket temperatur (140°C - 230°C) eller program, og trykk på OK-knappen for å starte tilberedningen.
- Åpne apparatet og legg smørbrødet, kjøttet eller andre matvarer på den nederste kokeplaten, og lukk apparatet.
- Når tilberedningstiden er over, avgir apparatet en lyd for å advare deg, og det slår seg automatisk av.
- For å minimere dannelsen av akrilamida under tilberedningsprosessen, må du unngå at matvarene får mørkebrune farger.
- Når maten er ferdig tilberedt, tar du den ut av apparatet ved hjelp av en trespatel eller lignende varmebestandig redskap; ikke bruk redskaper som kan skade non-stick-belegget.
- Apparatet kan slås på igjen ved hjelp av på/av-knappen.

BRUK SOM ÅPEN GRILL

- Topp- og bunnplatene flukter slik at de danner en stor kokeflate. For å åpne apparatet i denne posisjonen, finner du 180°-åpningsspaken på venstre arm (C).

- Skyv åpningsspaken mot deg med den ene hånden mens du holder i håndtaket med den andre. Skyv håndtaket tilbake til topplaten ligger flatt på bordet. Apparatet vil forbli i denne posisjonen til du løfter håndtaket og topplaten for å lukke det.
- Bruk apparatet som en åpen grill til å tilberede hamburgere, biff, fjærkre (vi anbefaler ikke å tilberede kylling med bein, siden det ikke blir jevnt stekt på en åpen grill), fisk og grønnsaker.
- Du kan tilberede ulike typer mat på separate griller uten å kombinere smakene eller tilberede store mengder av samme type mat.

TID OG TEMPERATUR

- Hvis du ønsker det, kan du også endre temperatur- og tidsinnstillingene.
- Tilberedningstiden kan justeres fra 10 sekunder til 30 minutter ved å trykke på tidsvelgerknappen og justere den ved hjelp av knappene for økning og reduksjon. Tiden øker eller minker 10 sekunder for hvert trykk.
- Tilberedningstemperaturen kan justeres fra 140 °C til 230 °C ved å trykke på temperaturvelgerknappen og justere den ved hjelp av knappene for å øke og redusere temperaturen. Temperaturen øker eller synker med 5 °C for hvert trykk.
- Trykk og hold inne knappene for å øke eller redusere tid og temperatur raskt.

FORHÅNDSINNSTILTE PROGRAMMER

- Dette apparatet har 5 forhåndsinnstilte programmer.
- For å velge et program trykker du på programknappen du ønsker.
- Du kan justere stekegraden (Rare - Medium - Well Done) ved å trykke på Increase-knappen.

MERK: Hvert tilberedningsprogram har en forhåndsinnstilt tid og temperatur, som er spesifisert i anbefalingstabellen.

MERK: Hvis du ønsker å stille inn din egen tid og temperatur, må du følge instruksjonene i avsnittet "Tid og temperatur".

- Når du velger OK-knappen, starter tilberedningsprosessen.

FLYTENDE PLATESYSTEM

- Dette apparatet har en allsidig flytende plate som gjør det mulig å justere høyden på topplaten i 5 posisjoner.
- På denne måten kan vi tilpasse platene til høyden på maten og til og med bruke platene til å smelte.
- Flytt den flytende platen/ låsespaken forover eller bakover for å velge ønsket trinn.

- Dette systemet har også en posisjon der platene er lukket og låst. Denne posisjonen er ideell for transport og oppbevaring av apparatet.

NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET

- Slå av apparatet ved hjelp av på/av-knappen.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten.
- La apparatet kjøle seg ned.
- Du kan ta av platene for enklere rengjøring ved å trykke på utløserknappen på begge platene.
- Rengjør apparatet.

TERMISK SIKKERHETSBEKYTTELSE

- Apparatet har en sikkerhetsanordning som beskytter apparatet mot overoppheting.

RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømmettet og la det avkjøles før du begynner å rengjøre det.
- Rengjør det elektriske utstyret og strømtilkoblingen med en fuktig klut og tørk. IKKE SENK NED I VANN ELLER ANNEN VÆSKE.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut med noen dråper oppvaskmiddel, og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler, produkter med sur eller basisk pH-verdi, som blekemiddel, eller slipende produkter til rengjøring av apparatet.
- Apparatet må aldri senkes ned i vann eller andre væsker eller plasseres under rennende vann.
- Det anbefales å rengjøre apparatet regelmessig og fjerne eventuelle matrester.
- Hvis apparatet ikke er i god stand, kan overflaten forringes, noe som kan påvirke apparatets levetid og gjøre det utrygt å bruke.
- Ingen deler av dette apparatet egner seg for rengjøring i oppvaskmaskin.

SERVICE

- Ved feil bruk eller manglende overholdelse av bruksanvisningen bortfaller garantien og produsentens ansvar.

UREGELMESSIGHETER OG REPARASJON

- Ta med apparatet til en autorisert teknisk serviceverksted hvis det oppstår problemer. Ikke prøv å demontere eller reparere apparatet uten assistanse, da dette kan være farlig.

GARANTI OG TEKNISK ASSISTANSE

Dette produktet er omfattet av den lovfestede garantien i henhold til gjeldende lovgivning. For å håndheve dine rettigheter eller interesser må du henvende deg til en av våre offisielle tekniske assistansetjenester.

Du finner den nærmeste ved å gå inn på følgende nettlénke: <https://taurus-home.com>

Du kan også be om relevant informasjon ved å kontakte oss.

Du kan laste ned denne bruksanvisningen og oppdateringer av den på <https://taurus-home.com>

FOR EU-PRODUKTVERSJONER OG/ELLER I TILFELLE DET ER PÅKREVD I DITT LAND:

PRODUKTETS ØKOLOGI OG RESIRKULERBARHET

- Materialene som emballasjen til dette apparatet består av, inngår i et system for innsamling, klassifisering og resirkulering. Hvis du ønsker å kaste dem, må du bruke de offentlige beholderne som er beregnet for hver type materiale.
- Produktet inneholder ikke konsentrasjoner av stoffer som kan anses som skadelige for miljøet.



Dette symbolet betyr at dersom du ønsker å avhende produktet etter endt levetid, skal du levere det til en godkjent avfallsmottaker for selektiv innsamling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

- Informasjon om forordning (EU) 2023/826 om krav til økodesign for energiforbruk i av- og standby-modus.

- Dette apparatet har et strømforbruk på 0,32 W i standby-modus.

- Dette apparatet er i samsvar med direktiv 2014/35/EU om lavspenning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr og direktiv 2009/125/EF om krav til økodesign for energirelaterte produkter.

TABELL MED ANBEFALINGER

Her finner du våre anbefalinger om tid og temperatur for steking av ulike måltider.

Program	Innstilt temperatur	Tilberedning rare	Tilberedning medium	Tilberedning gjennomstekt
Biffstek	230°C	3:00	5:30	7:00
Kyllingvinger	220 °C	-	4:00	5:00
Fisk	200 °C	-	4:30	6:00
Smørbrød	210 °C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220 °C	3:00	4:30	6:00

**KONTAKT GRILL
GR2000XD**

Kära kund,

Tack för att du har valt att köpa en produkt av märket TAURUS.

Tack vare dess teknik, design och funktion och det faktum att den överträffar de strängaste kvalitetsstandarderna, kan en fullt tillfredsställande användning och lång produktlivslängd garanteras.

**SÄKERHETSANVISNINGAR OCH
VARNINGAR**

- Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du slår på apparaten och spara den för framtida bruk. Underlåtenhet att följa och iaktta dessa anvisningar kan leda till en olycka.
- Rengör alla delar av produkten som kommer i kontakt med livsmedel före användning, enligt anvisningarna i avsnittet om rengöring.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som finns. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och står under uppsikt.
- Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Denna apparat är inte avsedd att drivas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.

- Om nätsladden skadas måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk, inte för yrkesmässig eller industriell användning.
- Den yttre ytan kan bli varm när apparaten är i drift.
- Kontrollera att den spänning som anges på märkskylten stämmer överens med nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Anslut apparaten till ett eluttag med en märkspänning på minst 10 ampere.
- Apparatsens stickpropp måste passa ordentligt in i eluttaget. Ändra inte stickkontakten. Använd inte stickproppsadaptrar.
- Använd inte apparaten om nätsladden eller stickkontakten är skadad.
- Dra inte i sladden. Använd aldrig sladden för att lyfta upp, bära eller dra ur kontakten till apparaten.
- Vira inte sladden runt apparaten.
- Kontrollera nätkabelns skick. Om den är skadad ökar risken för elektriska stötar.
- Låt inte nätsladden hänga fritt eller komma i kontakt med apparatens heta ytor.
- Om apparatens hölje går sönder ska du omedelbart koppla bort apparaten från elnätet för att förhindra risken för elektriska stötar.
- Rör inte stickkontakten med våta händer.
- Endast för inomhusbruk.
- Använd eller förvara inte apparaten utomhus.
- Lämna inte apparaten ute i regn eller utsatt för fukt. Om vatten tränger in i apparaten ökar risken för elektriska stötar.
- Temperaturen på de åtkomliga ytorna kan vara hög när apparaten används.
- Rör inte vid någon uppvärmd del, eftersom det kan orsaka allvarliga brännskador.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Dra ut apparatens nätsladd helt och hållet före varje användning.
- Använd inte apparaten om på/av-knappen inte fungerar.
- Flytta inte apparaten när den är i bruk.
- Använd apparatens handtag för att lyfta eller flytta den.
- Använd inte apparaten om den är uppfälld och vänd inte på den.
- Vänd inte på apparaten när den används eller är ansluten till elnätet.
- Täck inte över matlagingsytan eller maten med aluminiumfolie eller liknande material.
- Täck inte över eller linda in maten med aluminiumfolie eller liknande material.
- För att hålla non-stick-behandlingen i gott skick ska du inte använda metallredskap eller spetsiga redskap på den.
- Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används och innan du börjar rengöra den.
- Förvara inte apparaten om den fortfarande är varm.
- Förvara eller transportera inte apparaten om den fortfarande är varm.
- Förvara inte apparaten på platser där temperaturen kan vara lägre än 2°C.
- Lämna aldrig apparaten inkopplad och oövakad om den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- Använd endast redskap som är lämpliga för höga temperaturer.

BESKRIVNING

- A Lock
- B Handtag
- C 180° öppningsspak
- D Flytande platta/ låsspak
- E Kontrollpanel
- F Övre plattans frigöringsknapp
- G Knapp för frigöring av bottenplatta
- H Smörjfack
- I Försörjningssladd

KONTROLLPANEL

1. Kontrollampa för ström
2. Kontrollampa för redo
3. Knapp för tidsväljare
4. Väljarknapp för temperatur

5. OK-knapp
6. ON/OFF-knapp
7. Ökningsknapp
8. Minska-knappen
9. Programknappar

Om modellen av din apparat inte har de tillbehör som beskrivs ovan kan de också köpas separat från den tekniska assistansservice.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

FÖRE ANVÄNDNING

- Kontrollera att alla produktens förpackningar har avlägsnats.
- Läs noga igenom häftet "Säkerhetsanvisningar och varningar" före första användningstillfället
- Innan du använder produkten för första gången är det lämpligt att testa den utan mat.
- Innan du använder produkten för första gången ska du rengöra de delar som kommer i kontakt med livsmedel på det sätt som beskrivs i avsnittet om rengöring.
- Vissa delar av apparaten är lätt insmorda med fett. Därför kan det uppstå en lätt rökutveckling första gången apparaten används. Efter en kort stund försvinner denna rök.
- För att eliminera den lukt som apparaten avger när den används för första gången, rekommenderas att du låter den stå på full effekt i 10 minuter i ett välventilerat rum.

ANVÄNDNING

- Dra ut sladden helt innan du ansluter den till elnätet.
- Anslut apparaten till elnätet. Strömlampan börjar blinka.
- Sätt på apparaten med hjälp av på/av-knappen.
- Apparaten måste förvärmas före användning. För att göra det, välj valfritt tillagningsprogram och tryck på OK-knappen. När förvärmningsprocessen är klar tänds indikatorlampan "Ready" och en ljudsignal hörs för att meddela dig.

OBS: Förbered de ingredienser som du ska lägga i apparaten medan apparaten värms upp.

- Välj önskad temperatur (140°C - 230°C) eller program och tryck på OK-knappen för att starta tillagningen.
- Öppna apparaten och lägg smörgåsen, köttet eller andra livsmedel på den nedre tillagningsplattan och stäng apparaten.
- När tillagningstiden är slut hörs ett ljud för att varna dig och apparaten stängs av automatiskt.

- För att minimera uppkomsten av akrylamida under tillagningsprocessen bör du undvika att livsmedlen får mörkbrun färg.
- När du tycker att maten är god, ta ut den ur apparaten med hjälp av en träspatel eller liknande värmetåligt redskap; använd inte redskap som kan skada non-stick-beläggningen.
- Apparaten kan sättas på igen med hjälp av på/av-knappen.

ANVÄNDNING SOM ÖPPEN GRILL

- Den övre och undre plattan är placerade så att de bildar en stor matlagningsyta. För att öppna apparaten i detta läge ska du placera 180°-öppningsspaken på vänster arm (C).
- Skjut öppningsspaken mot dig med ena handen medan du håller i handtaget med den andra. Tryck tillbaka handtaget tills topplattan ligger platt på bordet. Apparaten stannar i detta läge tills du lyfter handtaget och topplattan för att stänga den.
- Använd apparaten som en öppen grill för att tillaga hamburgare, biffar, fågel (vi rekommenderar inte att du tillagar kyckling med ben, eftersom den inte tillagas jämnt på en öppen grill), fisk och grönsaker.
- Du har möjlighet att tillaga olika typer av mat på separata grillar utan att kombinera smakerna eller tillaga stora mängder av samma typ av mat.

TID OCH TEMPERATUR

- Om du vill kan du även ändra temperatur- och tidsinställningarna.
- Tillagningstiden kan justeras från 10 sekunder till 30 minuter genom att trycka på tidsväljarknappen och justera den med hjälp av knapparna för ökning och minskning. Tiden ökar eller minskar med 10 sekunder för varje tryckning.
- Tillagningstemperaturen kan ställas in från 140°C till 230°C genom att trycka på temperaturväljaren och justera med knapparna för att höja och sänka temperaturen. Temperaturen ökar eller minskar med 5 °C för varje tryckning.
- Håll knapparna intryckta för att snabbt öka eller minska tiden och temperaturen.

FÖRINSTÄLLDA PROGRAM

- Denna apparat har 5 förinställda program.
- Välj ett program genom att trycka på önskad programknapp.
- Du kan justera tillagningsgraden (Rare - Medium - Well Done) genom att trycka på knappen Increase.

OBS: Varje tillagningsprogram har en förinställd tid och temperatur, som anges i rekommendationstabellen.

OBS: Om du vill ställa in din egen tid och temperatur ska du följa anvisningarna i avsnittet "Tid och temperatur".

- När du trycker på OK-knappen startar tillagningsprocessen.

SYSTEM MED FLYTANDE PLATTA

- Denna apparat har en mångsidig flytande platta som gör att topplattans höjd kan justeras i 5 lägen.
- På så sätt kan vi anpassa plattorna till matens höjd och till och med använda plattorna för att smälta.
- Flytta den flytande plattan/ låsspaken framåt eller bakåt för att välja önskat steg.
- Detta system har också ett läge där plattorna är stängda och låsta. Detta läge är idealiskt för transport och förvaring av apparaten.

NÄR DU HAR SLUTAT ANVÄNDA APPARATEN

- Stäng av apparaten med hjälp av på/av-knappen.
- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Låt apparaten svalna.
- Du kan ta bort plattorna för enklare rengöring genom att trycka på frigöringsknappen på båda plattorna.
- Rengör apparaten.

SÄKERHETSANORDNING FÖR TERMISKT SKYDD

- Apparaten är försedd med en säkerhetsanordning som skyddar apparaten mot överhettning.

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du påbörjar någon rengöring.
- Rengör den elektriska utrustningen och nätanslutningen med en fuktig trasa och torka. DOPPA INTE I VATTEN ELLER NÅGON ANNAN VÄTSKA.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka sedan.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel eller slipmedel, för att rengöra apparaten.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.
- Det är lämpligt att rengöra apparaten regelbundet och ta bort eventuella matrester.
- Om apparaten inte är i gott skick kan dess yta försämrats, vilket obehagligen påverkar dess livslängd och kan göra den osäker att använda.

- Inga delar av denna apparat är lämpliga att rengöra i diskmaskinen.

SERVICE

- All felaktig användning eller underlåtenhet att följa bruksanvisningen gör garantin och tillverkarens ansvar ogiltigt.

AVVIKELSER OCH REPARATION

- Lämna in apparaten till en auktoriserad teknisk serviceverkstad om problem uppstår. Försök inte demontera eller reparera utan hjälp, eftersom detta kan vara farligt.

GARANTI OCH TEKNISK ASSISTANS

Denna produkt omfattas av och skyddas av lagstadgad garanti i enlighet med gällande lagstiftning. För att hävda dina rättigheter eller intressen måste du vända dig till någon av våra officiella tekniska assistanstjänster.

Du kan hitta den närmaste genom att gå in på följande webblänk: <https://taurus-home.com>

Du kan också begära relaterad information genom att kontakta oss.

Du kan ladda ner den här bruksanvisningen och dess uppdateringar på <https://taurus-home.com>

FÖR PRODUKTVERSIONER FRÅN EU OCH/ELLER OM DET EFTERFRÅGAS I DITT LAND: PRODUKTENS EKOLOGI OCH ÅTERVINNINGSBARHET

- De material som förpackningen till denna apparat består av ingår i ett system för insamling, klassificering och återvinning. Om du vill göra dig av med den ska du använda lämpliga offentliga behållare för varje typ av material.
- Produkten innehåller inte koncentrationer av ämnen som kan anses vara skadliga för miljön.



Denna symbol betyder att om du vill göra dig av med produkten när den är uttjänt ska du lämna den till en auktoriserad avfallsanläggning för selektiv insamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE).

- Information om förordning (EU) 2023/826 om ekodesignkrav för energiförbrukning i avstängt läge och standbyläge.

- Denna apparat har en energiförbrukning på 0,32 W i standbyläge.

- Denna apparat uppfyller kraven i direktiv 2014/35/EU om lågspänning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk

kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning och direktiv 2009/125/EG om krav på ekodesign för energirelaterade produkter.

TABELL MED REKOMMENDATIONER

Här hittar du våra rekommendationer om tid och temperatur för stekning av olika maträtter.

Program	Inställd temperatur	Tillagning sällsynt	Tillagning medium	Tillagning väl genomstekt
Biff	230°C	3:00	5:30	7:00
Kycklingvingar	220°C	-	4:00	5:00
Fisk	200°C	-	4:30	6:00
Smörgås	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

**YHTEYSGRILLI
GR2000XD**

Hyvä asiakas,

Suuret kiitokset siitä, että olet valinnut TAURUS-tuotteen.

Sen tekniikan, suunnittelun ja toiminnan sekä sen ansiosta, että se ylittää tiukimmat laatuvaatimukset, voidaan taata täysin tyydyttävä käyttö ja pitkä käyttöikä.

**TURVALLISUUSOHJEET JA
VAROITUKSET**

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käynnistämistä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen ja noudattamatta jättäminen voi johtaa onnettomuuteen.
- Puhdista kaikki tuotteen osat, jotka joutuvat kosketuksiin ruoan kanssa, ennen käyttöä, kuten kohdassa Puhdistus on ilmoitettu.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heitä valvota.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.

- Jos syöttöjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen huoltoliikkeen tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön toimesta vaaran välttämiseksi.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, ei ammattimaiseen tai teolliseen käyttöön.
- Laitteen ulkopinta voi kuumentua laitteen käytön aikana.
- Varmista ennen laitteen kytkemistä, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkojännitettä.
- Kytke laite pistorasiaan, jonka nimellisjännite on vähintään 10 ampeeria.
- Laitteen pistokkeen on sovittava kunnolla verkkopistorasiaan. Älä muuta pistoketta. Älä käytä pistokesovittimia.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut.
- Älä vedä syöttöjohdosta. Älä koskaan käytä syöttöjohtoa laitteen nostamiseen, kantamiseen tai irrottamiseen.
- Älä kierrä syöttöjohtoa laitteen ympärille.
- Tarkista syöttöjohdon kunto. Jos se on vaurioitunut, se lisää sähköiskun vaaraa.
- Älä anna syöttöjohdon roikkua vapaasti tai joutua kosketuksiin laitteen kuumien pintojen kanssa.
- Jos laitteen kotelo rikkoutuu, irrota laite välittömästi sähköverkosta sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä.
- Vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä tai säilytä laitetta ulkona.
- Älä jätä laitetta ulos sateeseen tai alttiiksi kosteudelle. Jos laitteeseen pääsee vettä, se lisää sähköiskun vaaraa.
- Käyttökelpoisten pintojen lämpötila voi olla korkea, kun laite on käytössä.
- Älä koske mihinkään kuumennettuun osaan, sillä se voi aiheuttaa vakavia palovammoja.

KÄYTTÖ JA HOITO

- Vedä laitteen syöttöjohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos on/off-painike ei toimi.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.

- Käytä laitteen nostamiseen tai siirtämiseen laitteen kahvaa/kahvoja.
- Älä käytä laitetta, jos se on kallistunut, äläkä käännä sitä ympäri.
- Älä käännä laitetta ympäri, kun se on käytössä tai kytketty verkkovirtaan.
- Älä peitä keittotasoa tai ruokaa alumiinifoliolla tai muilla vastaavilla materiaaleilla.
- Älä peitä tai kääri ruokaa alumiinifoliolla tai muilla vastaavilla materiaaleilla.
- Jotta tarttumaton käsittely pysyisi hyvässä kunnossa, älä käytä sen päällä metallisia tai teräviä välineitä.
- Irrota laite sähköverkosta, kun sitä ei käytetä ja ennen kuin ryhdyt puhdistustoimenpiteisiin.
- Älä säilytä laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Älä säilytä tai kuljeta laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Älä säilytä laitetta alueilla, joissa lämpötila voi olla alle 2°C.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja ilman valvontaa, jos se ei ole käytössä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Käytä vain korkeisiin lämpötiloihin soveltuvia välineitä.

KUVAUS

- A Kansi
- B Kahva
- C 180° avausvipu
- D Kelluva levy/ lukitusvipu
- E Ohjauspaneeli
- F Ylälevyn vapautuspainike
- G Pohjalevyn vapautuspainike
- H Rasvalaatikko
- I Syöttöjohto

OHJAUSPANEELI

1. Virran merkivalo
2. Valmiuden merkivalo
3. Ajanvalintapainike
4. Lämpötilan valintapainike
5. OK-painike
6. ON/OFF-painike
7. Korotuspainike
8. Vähennä-painike
9. Ohjelmapainikkeet

Jos laitteesi mallissa ei ole edellä kuvattuja lisävarusteita, niitä voi ostaa myös erikseen teknisen avun palvelusta.

KÄYTTÖOHJEET

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Varmista, että kaikki tuotteen pakkaukset on poistettu.
- Lue huolellisesti "Turvallisuusohjeita ja varoituksia" -kirjanen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Ennen ensimmäistä käyttökertaa on suositeltavaa testata tuotetta ilman ruokaa.
- Puhdista ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ne osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa, kohdassa Puhdistus kuvatulla tavalla.
- Jotkin laitteen osat on rasvattu kevyesti. Tämän vuoksi laitteen ensimmäisellä käyttökerralla voi havaita kevyttä savua. Lyhyen ajan kuluttua tämä savu häviää.
- Laitteen ensimmäisen käyttökerran hajun poistamiseksi suositellaan, että laitetta käytetään täydellä teholla 10 minuutin ajan hyvin ilmastoidussa huoneessa.

KÄYTTÖ

- Vedä syöttöjohto kokonaan ulos ennen pistokkeen kytkemistä.
- Kytke laite sähköverkkoon. Virran merkivalo alkaa vilkkua.
- Kytke laite päälle käyttämällä on/off-painiketta.
- Laite on esilämmitettävä ennen käyttöä. Valitse tätä varten mikä tahansa kypsennysohjelma ja paina OK-painiketta. Kun esilämmitys on valmis, "Ready" -merkivalo syttyy ja siitä ilmoitetaan äänimerkillä.

HUOMAUTUS: Valmiste ainekset, jotka aiot laittaa laitteeseen, kun laite kuumenee.

- Valitse haluamasi lämpötila (140°C - 230°C) tai ohjelma ja paina OK-painiketta aloittaaksesi kypsennyksen.
- Avaa laite ja aseta voileipä, liha tai muut elintarvikkeet pohjakeittolevylle ja sulje laite.
- Kun laite lopettaa kypsennysajan, se antaa varoitusaänen ja sammuu automaattisesti.
- Jotta akrilamidin muodostuminen kypsennyksen aikana olisi mahdollisimman vähäistä, vältä tummanruskean värin syntymistä elintarvikkeisiin.
- Kun ruoka on makusi mukaista, poista se laitteesta puulastalla tai vastaavalla kuumuutta kestäväällä välineellä; älä käytä välineitä, jotka voivat vahingoittaa tarttumaton pintoja.
- Laite voidaan kytkeä uudelleen päälle on/off-painikkeella.

KÄYTTÖ AVOGRILLINÄ

- Ylä- ja alalevyt kohdistuvat toisiinsa muodostaen suuren paistopinnan. Jos haluat avata laitteen tässä asennossa, etsi 180° avausvipu vasemmasta varresta. (C).

- Liu'uta avausvipua itseäsi kohti yhdellä kädellä pitäen samalla toisella kädellä kiinni kahvasta. Työnnä kahvaa taaksepäin, kunnes ylälevy on tasaisesti pöydällä. Laite pysyy tässä asennossa, kunnes nostat kahvaa ja ylälevyä sulkeaksesi sen.
- Käytä laitetta avogrillinä hampurilaisten, pihvien, siipikarjan (emme suosittele luullisen kanan kypsentämistä, koska se ei kypsyy tasaisesti avogrillissä), kalan ja vihannesten paistamiseen.
- Voit kypsennyttää eri ruokalajeja erillään ilman, että niiden maut yhdistyvät, tai kypsennät suuria määriä samantyyppisiä ruokia.

AIKA JA LÄMPÖTILA

- Halutessasi voit myös muuttaa lämpötila- ja aika-asetuksia.
- Kypsennysaikaa voidaan säätää 10 sekunnista 30 minuuttiin painamalla ajanvalintapainiketta ja säätämällä sitä lisäys- ja vähennyspainikkeilla. Aika kasvaa tai vähenee 10 sekuntia joka painalluksella.
- Kypsennyslämpötilaa voidaan säätää 140°C:sta 230°C:een painamalla lämpötilan valintapainiketta ja säätämällä sitä lisäys- ja vähennyspainikkeilla. Lämpötila nousee tai laskee 5 °C joka painalluksella.
- Pidä painikkeita painettuna lisätäksesi tai vähentääksesi aikaa ja lämpötilaa nopeasti.

ESIASETETUT OHJELMAT

- Tässä laitteessa on 5 esiasetettua ohjelmaa.
- Valitse ohjelma painamalla haluamasi ohjelman painiketta.
- Voit säätää kypsyyssastetta (Rare - Medium - Well Done) painamalla Increase-painiketta.

HUOMAUTUS: Jokaisella kypsennysohjelmalla on esiasetettu aika ja lämpötila, jotka on ilmoitettu suositustaulukossa.

HUOMAUTUS: Jos haluat asettaa oman ajan ja lämpötilan, noudata kohdan "Aika ja lämpötila" ohjeita.

- Valitsemalla OK-painikkeen käynnistyy kypsennysprosessi.

KELLUVA LEVYJÄRJESTELMÄ

- Tässä laitteessa on monipuolinen kelluva levy, jonka avulla ylälevyn korkeutta voidaan säätää 5 asentoon.
- Näin voimme mukauttaa levyt ruoan korkeuden mukaan ja käyttää levyjä jopa sulatukseen.
- Siirrä kelluvaa lautasta/lukitusvipua eteen- tai taaksepäin valitaksesi haluamasi portaan.

- Tässä järjestelmässä on myös asento, jossa lautaset suljetaan ja lukitaan. Tämä asento on ihanteellinen laitteen kuljetusta ja säilytystä varten.

KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN

- Sammuta laite on/off-painikkeella.
- Irrota laite sähköverkosta.
- Anna jäähtyä.
- Voit irrottaa levyt puhdistamisen helpottamiseksi painamalla molempien levyjen irrotuspainiketta.
- Puhdista laite.

TURVALLINEN LÄMPÖSUOJA

- Laitteessa on turvalaite, joka suojaa laitetta ylikuumenemiselta.

PUHDISTUS

- Irrota laite sähköverkosta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistustoimenpiteisiin ryhtymistä.
- Puhdista sähkölaitteet ja verkkoliitäntä kostealla liinalla ja kuivaa. ÄLÄ UPOTA VETEEN TAI MUUHUN NESTEeseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen luottimia tai tuotteita, joiden pH-arvo on hapan tai emäksinen, kuten valkaisuainetta, tai hankaavia tuotteita.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.
- On suositeltavaa puhdistaa laite säännöllisesti ja poistaa mahdolliset ruoanjäämät.
- Jos laite ei ole hyvässä puhtauskunnossa, sen pinta voi rapistua ja vaikuttaa vääjäämättä laitteen käyttöikään ja siitä voi tulla vaarallinen käyttää.
- Mikään tämän laitteen osa ei sovellu puhdistettavaksi astianpesukoneessa.

HUOLTO

- Väärinkäyttö tai käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi takuun ja valmistajan vastuun.

POIKKEAMAT JA KORJAUS

- Vie laite valtuutettuun tekniseen tukipalveluun, jos ongelmia ilmenee. Älä yritä purkaa tai korjata ilman apua, sillä se voi olla vaarallista.

TAKUU JA TEKINEN APU

Tämä tuote nauttii voimassa olevan lainsäädännön mukaisen lakisääteisen takuun tunnustusta ja suojaa. Jos haluat valvoa oikeuksiasi tai etujasi, sinun on käännäyttävä jonkin virallisen teknisen tukipalvelumme puoleen.

Löydät lähimmän palvelupisteen seuraavasta linkistä:
<https://taurus-home.com>.

Voit myös pyytää asiaan liittyviä tietoja ottamalla meihin yhteyttä.

Voit ladata tämän käyttöohjeen ja sen päivitykset osoitteesta <https://taurus-home.com>.

EU-TUOTEVERSIOIDEN OSALTA JA/TAI JOS SITÄ PYYDETÄÄN MAASSASI: TUOTTEEN EKOLOGISUUS JA KIERRÄTETTÄVYYS

- Materiaalit, joista tämän laitteen pakkaus koostuu, kuuluvat keräys-, luokitus- ja kierrätysjärjestelmään. Jos haluat hävittää ne, käytä kullekin materiaalityypille sopivia julkisia astioita.
- Tuote ei sisällä pitoisuuksia aineita, joita voitaisiin pitää ympäristölle haitallisina.



Tämä symboli tarkoittaa, että jos haluat hävittää tuotteen sen käyttöiän päätyttyä, vie se valtuutetulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoivaan keräykseen.

- Tietoja, jotka liittyvät asetukseen (EU) 2023/826 ekosunnitteluvaatimuksista, jotka koskevat energiankulutusta pois päältä -tilassa ja valmiustilassa.

- Tämän laitteen virrankulutus valmiustilassa on 0,32 W.

- Tämä laite on pienjännitedirektiivin 2014/35/EU, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 2014/30/EU, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin 2011/65/EU ja energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavista vaatimuksista annetun direktiivin 2009/125/EY mukainen.

SUOSITUSTAULUKKO

Täältä löydät suosituksemme eri aterioiden paistoaajasta ja -lämpötilasta.

Ohjelma	Asetettu lämpötila	Kypsennys harvinainen	Kypsennys puolikypsä	Kypsennys hyvin kypsäksi
Beefsteak	230°C	3:00	5:30	7:00
Kanansiivet	220°C	-	4:00	5:00
Kala	200°C	-	4:30	6:00
Voileipä	210°C	2:00	3:00	4:00
Hampurilainen	220°C	3:00	4:30	6:00

**İLETİŞİM İZGARA
GR2000XD**

Sayın müşterimiz,

TAURUS marka bir ürün satın almayı tercih ettiğiniz için çok teşekkürler.

Teknolojisi, tasarımı ve çalışması ve en katı kalite standartlarını aşması sayesinde, tamamen tatmin edici bir kullanım ve uzun ürün ömrü garanti edilebilir.

**GÜVENLİK ÖNERİLERİ VE
UYARILAR**

- Cihazı çalıştırmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uyulmaması bir kazaya yol açabilir.
- Kullanmadan önce ürünün gıda ile temas edecek tüm parçalarını temizlik bölümünde belirtildiği gibi temizleyin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Bu cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihaz ev tipi ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere

tasarlanmıştır:

- mağazalardaki, ofislerdeki ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
- çiftlik evleri;
- otellerde, motellerde ve diğer konut tipi ortamlarda müşteriler tarafından;
- yatak ve kahvaltı tipi ortamlar.

• Cihaz çalışırken dış yüzeyi ısınabilir.

- Cihazın fişini prize takmadan önce, etiket üzerinde belirtilen voltajın şebeke voltajına uygun olduğundan emin olun.
- Cihazı en az 10 amperlik bir şebeke prizine bağlayın.
- Cihazın fişi elektrik prizine düzgün bir şekilde oturmalıdır. Fiş üzerinde değişiklik yapmayın. Fiş adaptörü kullanmayın.
- Besleme kablosu veya fiş hasarlıysa cihazı kullanmayın.
- Besleme kablosunu çekmeyin. Besleme kablosunu asla cihazı kaldırmak, taşımak veya fişini çekmek için kullanmayın.
- Besleme kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Besleme kablosunun durumunu kontrol edin. Hasarlıysa elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- Besleme kablosunun serbestçe sarkmasına veya cihazın sıcak yüzeyleriyle temas etmesine izin vermeyin.
- Cihaz muhafazası kırılırsa, elektrik çarpması olasılığını önlemek için cihazın elektrik bağlantısını derhal kesin.
- Fişe ıslak elle dokunmayın.
- Sadece iç mekanlarda kullanım içindir.
- Cihazı açık havada kullanmayın veya saklamayın.
- Cihazı yağmur altında veya neme maruz bırakmayın. Cihazın içine su girerse, bu elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- Cihaz kullanımdayken erişilebilir yüzeylerin sıcaklığı yüksek olabilir.
- Ciddi yanıklara neden olabileceğinden, ısıtılmış herhangi bir parçaya dokunmayın.

KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Açma/kapama düğmesi çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Kullanım sırasında cihazı hareket ettirmeyin.

- Cihazı kaldırmak veya hareket ettirmek için cihaz tutamağını/kulplarını kullanın.
- Cihaz devrilmişse kullanmayın ve ters çevirmeyin.
- Cihaz kullanımdayken veya şebekeye bağlıyken cihazı ters çevirmeyin.
- Pişirme yüzeyini veya yiyecekleri alüminyum folyo ve benzeri malzemelerle kapatmayın.
- Yiyecekleri alüminyum folyo ve benzeri malzemelerle kaplamayın veya sarmayın.
- Yapışmaz kaplamanın iyi durumda kalması için üzerinde metal veya sivri uçlu aletler kullanmayın.
- Kullanmadığınız zamanlarda ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihaz hala sıcaksa saklamayın.
- Cihaz hala sıcakken depolamayın veya taşımayın.
- Cihazı sıcaklığın 2°C'den daha düşük olabileceği yerlerde saklamayın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Yalnızca yüksek sıcaklıkları desteklemek için uygun kaplar kullanın.

AÇIKLAMA

- A Kapak
- B Tutamak
- C 180° açma kolu
- D Yüzer plaka/ kilit kolu
- E Kontrol paneli
- F Üst plaka açma düğmesi
- G Alt plaka serbest bırakma düğmesi
- H Yağ tepsisi
- I Besleme kablosu

KONTROL PANELİ

1. Güç pilot ışığı
2. Hazır pilot ışığı
3. Zaman seçme düğmesi
4. Sıcaklık seçme düğmesi
5. Tamam düğmesi
6. AÇMA/KAPAMA düğmesi
7. Arttırma düğmesi
8. Azaltma düğmesi
9. Program düğmeleri

Cihazınızın modelinde yukarıda açıklanan aksesuarlar yoksa, bunlar Teknik Yardım Servisinden ayrıca satın alınabilir.

KULLANIM TALIMATLARI

KULLANMADAN ÖNCE

- Ürünün tüm ambalajlarının çıkarıldığından emin olun.
- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" kitapçığını dikkatlice okuyun
- Bu ürünü ilk kez kullanmadan önce, gıda olmadan test etmeniz tavsiye edilir.
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce, gıda ile temas edecek parçaları temizlik bölümünde açıklanan şekilde temizleyin.
- Cihazın bazı parçaları hafifçe yağlanmışır. Sonuç olarak, cihaz ilk kez kullanıldığında hafif bir duman algılanabilir. Kısa bir süre sonra bu duman kaybolacaktır.
- Cihazın ilk kullanımında yaydığı kokuyu gidermek için, iyi havalandırılan bir odada 10 dakika boyunca tam güçte çalıştırılması önerilir.

KULLANIM

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın. Güç ışığı yanıp sönmeye başlayacaktır.
- Açma/kapama düğmesini kullanarak cihazı açın.
- Cihaz kullanılmadan önce ön ısıtmaya tabi tutulmalıdır. Bunu yapmak için, herhangi bir pişirme programını seçin ve OK düğmesine basın. Ön ısıtma işlemi tamamlandığında, "Hazır" gösterge ışığı yanacak ve sizi bilgilendirmek için sesli bir sinyal duyulacaktır.

NOT: Cihaz ısınırken cihazın içine koyacağınız malzemeleri hazırlayın.

- İsteddiğiniz sıcaklığı (140°C - 230°C) veya programı seçin ve pişirmeye başlamak için OK düğmesine basın.
- Cihazı açın ve sandviç, et veya diğer yiyecekleri alt pişirme plakasına koyun ve cihazı kapatın.
- Cihaz pişirme süresini bitirdiğinde sizi uyarmak için ses çıkaracak ve otomatik olarak kapanacaktır.
- Pişirme işlemi sırasında akrilamida oluşumunu en aza indirmek için, gıda maddelerinde koyu kahverengi renklere ulaşmaktan kaçının.
- Yiyecekler damak tadınıza uygun olduğunda, tahta bir spatula veya benzeri ısıya dayanıklı bir alet yardımıyla cihazdan çıkarın; yapışmaz kaplamaya zarar verebilecek aletler kullanmayın.
- Cihaz, açma/kapama düğmesi kullanılarak tekrar açılabilir.

AAKIK IZGARA OLARAK KULLANIM

- Üst ve alt plakalar geniş bir pişirme yüzeyi oluşturacak şekilde hizalanır. Cihazı bu konumda açmak için sol kol üzerindeki 180° açma kolunu bulun (C).
- Bir elinizle kolu tutarken diğer elinizle açma kolunu kendinize doğru kaydırın. Üst plaka masanın üzerinde düz durana kadar kolu geri itin. Siz kapatmak için kolu ve üst plakayı kaldırıana kadar cihaz bu konumda kalacaktır.
- Burger, biftek, kümes hayvanları (açık izgarada eşit pişmediğı için kemikli tavuk pişirmenizi önermiyoruz), balık ve sebze pişirmek için cihazı açık izgara olarak kullanın.
- Farklı yiyecek türlerini, tatlarını birleştirmeden ayrı ayrı pişirme veya aynı tür yiyecekten büyük miktarlarda pişirme seçeneğiniz vardır.

ZAMAN VE SICAKLIK

- Dilerseniz sıcaklık ve zaman ayarlarını da değiştirebilirsiniz.
- Pişirme süresi, zaman seçme düğmesine basarak ve artırma ve azaltma düğmelerini kullanarak 10 saniye ile 30 dakika arasında ayarlanabilir. Her basışta süre 10 saniye artar veya azalır.
- Pişirme sıcaklığı, sıcaklık seçme düğmesine basıp artırma ve azaltma düğmeleri kullanılarak 140°C ila 230°C arasında ayarlanabilir. Sıcaklık her basışta 5 °C artar veya azalır.
- Süreyi ve sıcaklığı hızlı bir şekilde artırmak veya azaltmak için düğmeleri basılı tutun

ÖNCE DEN AYARLANMIŞ PROGRAMLAR

- Bu cihazın önceden ayarlanmış 5 programı vardır.
- Bir program seçmek için istediğiniz program düğmesine basın.
- Arttırma düğmesine basarak pişme seviyesini (Az pişmiş - Orta pişmiş - İy pişmiş) ayarlayabilirsiniz.

NOT: Her pişirme programının, öneri tablosunda belirtilen önceden ayarlanmış bir süresi ve sıcaklığı vardır.

NOT: Kendi zamanınızı ve sıcaklığınızı ayarlamak isterseniz, lütfen "Zaman ve Sıcaklık" bölümündeki talimatları izleyin.

- Tamam düğmesi seçildiğinde pişirme işlemi başlayacaktır.

YÜZER PLAKA SİSTEMİ

- Bu cihaz, üst plakanın yüksekliğinin 5 konuma ayarlanmasını sağlayan çok yönlü bir yüzer plakaya sahiptir.
- Bu şekilde, plakaları yiyeceklerin yüksekliğine göre uyarlabilir ve hatta plakaları eritmek için kullanabiliriz.

- İstedığınız basamağı seçmek için yüzer plaka/kilit kolunu ileri veya geri hareket ettirin.
- Bu sistemde ayrıca plakaların kapalı ve kilitli olduğu bir konum vardır. Bu konum, cihazın taşınması ve saklanması için idealdir.

CIHAZI KULLANMAYI BITİRDİĞİNİZDE

- Cihazı açma/kapama düğmesini kullanarak kapatın.
- Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekin.
- Soğumasını bekleyin.
- Her iki plakanın üzerindeki açma düğmesine basarak plakaları daha kolay temizlemek için çıkarabilirsiniz.
- Cihazı temizleyin.

GÜVENLİK TERMAL KORUYUCUSU

- Cihazda, cihazı aşırı ısınmaya karşı koruyan bir güvenlik cihazı bulunmaktadır.

TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Elektrikli ekipmanı ve şebeke bağlantısını nemli bir bezle temizleyin ve kurulaşın. SUYA VEYA BAŞKA BİR SIVIYA DALDIRMAYIN.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulaşın.
- Cihazı temizlemek için çözücüler veya çamaşır suyu gibi asit veya baz pH'lı ürünler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Cihazı düzenli olarak temizlemeniz ve yiyecek artıklarını çıkarmanız tavsiye edilir.
- Cihazın temizliği iyi durumda değilse, yüzeyi bozulabilir ve cihazın kullanım ömrünü kaçınılmaz olarak etkileyebilir ve kullanımı güvensiz hale gelebilir.
- Bu cihazın hiçbir parçası bulaşık makinesinde temizlenmeye uygun değildir.

SERVİS

- Herhangi bir yanlış kullanım veya kullanım talimatlarına uyulmaması garantiyi ve üreticinin sorumluluğunu geçersiz kılar.

ANOMALİLER VE ONARIM

- Sorun çıkması halinde cihazı yetkili bir teknik destek servisine götürün. Tehlikeli olabileceğinden, yardım almadan sökmeye veya onarmaya çalışmayın.

GARANTİ VE TEKNİK YARDIM

Bu ürün, yürürlükteki mevzuata uygun olarak yasal garantinin tanınması ve korunmasından yararlanmaktadır. Haklarınızı veya menfaatlerinizi uygulamak için, resmi teknik yardım servislerimizden herhangi birine gitmelisiniz.

Aşağıdaki web bağlantısına erişerek size en yakın olanı bulabilirsiniz: <https://taurus-home.com>

Ayrıca bizimle iletişime geçerek ilgili bilgileri talep edebilirsiniz.

Bu kullanım kılavuzunu ve güncellemelerini <https://taurus-home.com> adresinden indirebilirsiniz.

AB ÜRÜN VERSİYONLARI İÇİN VE/VEYA ÜLKENİZDE TALEP EDİLMESİ DURUMUNDA: ÜRÜNÜN EKOLOJİSİ VE GERİ DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİRLİĞİ

- Bu cihazın ambalajının içerdiği malzemeler bir toplama, sınıflandırma ve geri dönüşüm sistemine dahildir. Bunları imha etmek isterseniz, her malzeme türü için uygun kamusal konteynerleri kullanın.
- Ürün, çevreye zararlı olarak kabul edilebilecek madde konsantrasyonları içermez.



Bu sembol, ürünü çalışma ömrü sona erdikten sonra imha etmek istemeniz durumunda, atık elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) seçici olarak toplanması için yetkili bir atık acentesine

götürmeniz gerektiği anlamına gelir.

- Kapalı modda ve bekleme modunda enerji tüketimi için eko-tasarım gerekliliklerine ilişkin 2023/826 sayılı Yönetmelik (AB) ile ilgili bilgiler.

- Bu cihaz bekleme modunda 0,32 W güç tüketimine sahiptir.

- Bu cihaz, 2014/35/EU sayılı Alçak Gerilim Direktifi, 2014/30/EU sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2011/65/EU sayılı elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin Direktif ve 2009/125/EC sayılı enerji ile ilgili ürünler için ekotasarım gerekliliklerine ilişkin Direktif ile uyumludur.

TAVSIYE TABLOSU

Burada farklı yemekleri kızartmak için zaman ve sıcaklık önerilerimizi bulabilirsiniz.

Program	Sıcaklık ayarı	Az pişmiş	Piştirme ortamı	İyi pişmiş yemek
Biftek	230°C	3:00	5:30	7:00
Tavuk Kanatları	220°C	-	4:00	5:00
Balık	200°C	-	4:30	6:00
Sandviç	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

**KAPCSOLAT GRILL
GR2000XD**

Kedves vásárló!

Köszönjük, hogy a TAURUS márkájú termék vásárlását választotta.

Technológiájának, kialakításának és működésének, valamint annak köszönhetően, hogy a legszigorúbb minőségi szabványokat is meghaladja, a teljesen kielégítő használat és a termék hosszú élettartama biztosítható.

**BIZTONSÁGI TANÁCSOK ÉS
FIGYELMEZTETÉSEK**

- A készülék bekapcsolása előtt olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg azokat későbbi használatra. Az utasítások be nem tartása és figyelmen kívül hagyása balesethez vezethet.
- Használat előtt tisztítsa meg a termék minden olyan részét, amely érintkezésbe kerül az élelmiszerekkel, a tisztítási fejezetben leírtak szerint.
- Ezt a készüléket 8 éves kortól és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek csak 8 évesnél idősebbek és felügyelet mellett végezhetik.
- Tartsa a készüléket és annak vezetékeit 8 évnél fiatalabb gyermekek számára elérhetetlen helyen.

- Ez a készülék nem arra szolgál, hogy külső időzítővel vagy külön távirányítóval működtessék.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, szervizének vagy hasonlóan képzett személyeknek ki kell cserélniük.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra, nem professzionális, ipari használatra készült.
- A készülék működése közben a külső felület felforrósodhat.
- A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a címkéjén feltüntetett feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel.
- A készüléket legalább 10 amper névleges hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- A készülék dugaszának megfelelően kell illeszkednie a hálózati aljzatba. Ne változtassa meg a dugót. Ne használjon konnektoradaptereket.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a dugó sérült.
- Ne húzza meg a tápkábelt. Soha ne használja a tápkábelt a készülék felemelésére, hordozására vagy kihúzására.
- Ne tekerje a tápkábelt a készülék köré.
- Ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha sérült, az növeli az áramütés veszélyét.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel szabadon lógjon, vagy érintkezzen a készülék forró felületeivel.
- Ha a készülék burkolata eltörik, azonnal válassza le a készüléket a hálózatról, hogy elkerülje az áramütés lehetőségét.
- Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.
- Kizárólag beltéri használatra.
- Ne használja és ne tárolja a készüléket kültéren.
- Ne hagyja a készüléket esőben vagy nedvességnek kitéve. Ha víz kerül a készülékbe, az növeli az áramütés veszélyét.
- A készülék használatakor az elérhető felületek hőmérséklete magas lehet.
- Ne érintsen meg semmilyen felhevült részt, mert ez súlyos égési sérüléseket okozhat.

HASZNÁLAT ÉS GONDOZÁS

- Minden használat előtt húzza ki teljesen a készülék tápkábelét.
- Ne használja a készüléket, ha a be-/kikapcsoló gomb nem működik.
- Ne mozgassa a készüléket használat közben.
- Használja a készülék fogantyúját/fogantyúit a készülék felemeléséhez vagy mozgatásához.
- Ne használja a készüléket, ha az fel van döntve, és ne fordítsa meg.
- Ne fordítsa meg a készüléket használat közben vagy a hálózatra csatlakoztatva.
- Ne takarja le a főzőfelületet vagy az ételt alumíniumfóliával és más hasonló anyagokkal.
- Ne takarja le vagy csomagolja be az ételt alumíniumfóliával és más hasonló anyagokkal.
- A tapadásmentes kezelés jó állapotának megőrzése érdekében ne használjon rajta fém vagy hegyes eszközöket.
- Használaton kívül és bármilyen tisztítási feladat elvégzése előtt húzza ki a készüléket a hálózatról.
- Ne tárolja a készüléket, ha még forró.
- Ne tárolja vagy szállítsa a készüléket, ha még forró.
- Ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 2°C-nál alacsonyabb lehet.
- Soha ne hagyja a készüléket bekötve és felügyelet nélkül, ha nincs használatban. Ez energiát takarít meg és meghosszabbítja a készülék élettartamát.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek alkalmasak a magas hőmérséklet elviselésére.

LEÍRÁS

- A Fedél
- B Fogantyú
- C 180°-os nyitókar
- D Lebegő tányér/zárókar
- E Vezérlőpanel
- F Felső lemez kioldógomb
- G Alsó lemez kioldógomb
- H Zsirtálca
- I Ellátó kábel

VEZÉRLŐPULT

1. Tápellátás visszajelzőlámpa
2. Készenléti visszajelző lámpa
3. Időválasztó gomb
4. Hőmérsékletválasztó gomb

5. OK gomb
6. ON/OFF gomb
7. Növelés gomb
8. Csökkentés gomb
9. Program gombok

Ha az Ön készülékének modellje nem rendelkezik a fent leírt tartozékokkal, akkor azok külön is megvásárolhatók a műszaki ügyfélszolgálaton.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HASZNÁLAT ELŐTT

- Győződjön meg róla, hogy a termék minden csomagolását eltávolították.
- Első használat előtt olvassa el figyelmesen a "Biztonsági tanácsok és figyelmeztetések" című füzetet.
- A termék első használatba vétele előtt célszerű azt étel nélkül kipróbálni.
- A termék első használata előtt tisztítsa meg az élelmiszerrel érintkezésbe kerülő részeket a tisztítási fejezetben leírt módon.
- A készülék egyes részei enyhén meg vannak zsírozva. Ennek következtében a készülék első használatakor enyhe füstöt lehet észlelni. Rövid idő elteltével ez a füst eltűnik.
- A készülék első használatakor keletkező szag megszüntetése érdekében ajánlott a készüléket 10 percig teljes teljesítményen bekapcsolni egy jól szellőző helyiségben.

HASZNÁLJA A WEBOLDALT.

- A tápkábel dugaszolása előtt húzza ki teljesen.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz. A bekapcsolási lámpa villogni kezd.
- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gomb segítségével.
- A készüléket használat előtt elő kell melegíteni. Ehhez válassza ki bármelyik főzőprogramot, és nyomja meg az OK gombot. Ha az előmelegítési folyamat befejeződött, a "Kész" jelzőfény kigyullad, és egy hangjelzés is figyelmeztetni fogja Önt.

MEGJEGYZÉS: Készítse elő a készülékbe tenni kívánt hozzávalókat, amíg a készülék melegszik.

- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet (140°C - 230°C) vagy programot, és nyomja meg az OK gombot a főzés megkezdéséhez.
- Nyissa ki a készüléket, és helyezze a szendvicset, húst vagy más ételt az alsó főzőlapra, majd zárja be a készüléket.

- Amikor a készülék befejezi a főzési időt, egy hangjelzéssel figyelmezteti Önt, és automatikusan le is kapcsol.
- Annak érdekében, hogy a főzési folyamat során minél kevesebb akrilamid keletkezzen, kerülje el, hogy az élelmiszerek sötétbarna színt kapjanak.
- Amikor az ételek elkészültek, vegye ki azokat a készülékből egy fa spatula vagy hasonló hőálló eszköz segítségével; ne használjon olyan eszközöket, amelyek károsíthatják a tapadásmentes bevonatot.
- A készüléket a be/kikapcsoló gomb segítségével lehet újra bekapcsolni.

NYITOTT GRILLKÉNT VALÓ HASZNÁLAT

- A felső és alsó lemezek egymás mellé illeszkedve nagy sütőfelületet alkotnak. A készülék kinyitásához ebben a helyzetben keresse meg a 180°-os nyitókart a bal karon (C).
- Egyik kezével csúsztassa maga felé a nyitókart, miközben a másikkal a fogantyút tartja. Nyomja hátra a fogantyút, amíg a felső lemez laposan az asztalra nem kerül. A készülék ebben a helyzetben marad, amíg a fogantyút és a fedőlapot fel nem emeli a készülék bezárásához.
- A készüléket nyitott grillsütőként használhatja hamburgerek, steak, baromfi (nem javasoljuk a csontos csirke sütését, mivel az nem sül egyenletesen a nyitott grillen), halak és zöldségek sütéséhez.
- Lehetősége van arra, hogy különböző típusú ételeket főzzön külön-külön, anélkül, hogy azok ízei egyesülnének, vagy nagy mennyiséget főzzön ugyanabból az ételfajtából.

IDŐ ÉS HŐMÉRSÉKLET

- Ha kívánja, a hőmérséklet és az idő beállításait is megváltoztathatja.
- A főzési idő 10 másodperctől 30 percig állítható az időválasztó gomb megnyomásával és a növelő és csökkentő gombokkal történő beállítással. Az idő minden megnyomásakor 10 másodperccel nő vagy csökken.
- A főzési hőmérséklet 140°C és 230°C között állítható be a hőmérsékletválasztó gomb megnyomásával és a növelő és csökkentő gombok használatával. A hőmérséklet minden megnyomásakor 5 °C-kal nő vagy csökken.
- Az idő és a hőmérséklet gyors növeléséhez vagy csökkentéséhez tartsa lenyomva a gombokat.

ELŐRE BEÁLLÍTOTT PROGRAMOK

- Ez a készülék 5 előre beállított programmal rendelkezik.
- Egy program kiválasztásához nyomja meg a kívánt programgombot.
- Az átsütöttségi szintet (Rare - Medium - Well Done) a Increase gomb megnyomásával állíthatja be.

MEGJEGYZÉS: Minden főzési programhoz tartozik egy előre beállított idő és hőmérséklet, amelyeket az ajánlási táblázatban ad meg.

MEGJEGYZÉS: Ha saját időt és hőmérsékletet szeretne beállítani, kérjük, kövesse az "Idő és hőmérséklet" fejezetben található utasításokat.

- Az OK gomb kiválasztásával elindul a főzési folyamat.

LEBEGŐ LEMEZES RENDSZER

- Ez a készülék egy sokoldalú lebegő tányérral rendelkezik, amely lehetővé teszi a felső tányér magasságának 5 pozícióban történő beállítását.
- Így a tányérokat az ételek magasságához igazíthatjuk, és akár olvasztásra is használhatjuk a tányérokat.
- A lebegő tányér/zárókar előre vagy hátra mozgathatóvá választhatjuk ki a kívánt fokozatot.
- Ez a rendszer rendelkezik egy olyan állással is, ahol a tányérok zárva és reteszelve vannak. Ez a pozíció ideális a készülék szállításához és tárolásához.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁNAK BEFEJEZÉSE UTÁN

- Kapcsolja ki a készüléket a be/kikapcsoló gomb segítségével.
- Húzza ki a készüléket a hálózathoz.
- Hagyja kihűlni.
- A könnyebb tisztítás érdekében a tányérokat a két tányéron lévő kioldógomb megnyomásával leveheti.
- Tisztítsa meg a készüléket.

BIZTONSÁGI HŐVÉDŐ

- A készülék biztonsági berendezéssel van ellátva, amely megvédi a készüléket a túlmelegedéstől.

TISZTÍTÁS

- Bármilyen tisztítási feladat elvégzése előtt húzza ki a készüléket a hálózathoz, és hagyja kihűlni.
- Az elektromos berendezést és a hálózati csatlakozót nedves ruhával tisztítsa meg és szárítsa meg. **NE MERÍTSE VÍZBE VAGY MÁS FOLYADÉKBA.**
- Tisztítsa meg a készüléket nedves ruhával, néhány csepp mosogatószerrel, majd szárítsa meg.
- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, illetve savas vagy bázikus pH-értékű termékeket, például fehérítőt, vagy súrolószereket.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye folyó víz alá.
- Célszerű rendszeresen tisztítani a készüléket, és eltávolítani az ételmaradékokat.

- Ha a készülék nincs megfelelő tisztasági állapotban, akkor a felülete megromolhat, ami óhatatlanul befolyásolhatja a készülék hasznos élettartamát, és a használata veszélyessé válhat.
- A készülék egyetlen alkatrésze sem alkalmas mosogatógépben történő tisztításra.

SZERVIZ

- A helytelen használat vagy a használati utasítás be nem tartása a garancia és a gyártó felelősségének érvénytelenségét vonja maga után.

RENDELLENESSÉGEK ÉS JAVÍTÁS

- Problémák esetén vigye a készüléket egy hivatalos műszaki szervizbe. Ne próbálja meg a készüléket segítség nélkül szétszerelni vagy megjavítani, mert ez veszélyes lehet.

GARANCIA ÉS MŰSZAKI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

Ez a termék a hatályos jogszabályoknak megfelelően a törvényes garancia elismerését és védelmét élvezi. Jogai vagy érdekei érvényesítéséhez hivatalos műszaki segítségnyújtó szolgálatunk bármelyikéhez kell fordulnia.

A legközelebbi szervizünket a következő internetes címen találja meg: <https://taurus-home.com>.

Kapcsolattartás útján is kérhet kapcsolódó információkat.

Ezt a használati útmutatót és annak frissítéseit letöltheti a <https://taurus-home.com> weboldaltól.

EU TERMÉKVÁLTOZATOK ESETÉN ÉS/VAGY ABBAN AZ ESETBEN, HA AZ ÖN ORSZÁGÁBAN EZT KÉRIK: A TERMÉK ÖKOLÓGIÁJA ÉS ÚJRAHASZNOSÍTHATÓSÁGA

- Azok az anyagok, amelyekből a készülék csomagolása áll, gyűjtési, osztályozási és újrahasznosítási rendszerbe tartoznak. Amennyiben meg kívánja ezeket szabadulni tőlük, használja az egyes anyagtípusoknak megfelelő nyilvános gyűjtőedényeket.
- A termék nem tartalmaz olyan koncentrációjú anyagokat, amelyek a környezetre károsnak tekinthetők.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy amennyiben a termék élettartamának lejártá után meg kívánja szabadulni tőle, vigye el az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésére (WEEE) felhatalmazott hulladékkezelőhöz.

- A kikapcsolt és készenléti üzemmódban történő energiafogyasztásra vonatkozó környezetbarát tervezési

követelményekről szóló 2023/826/EU rendelettel kapcsolatos információk.

- A készülék energiafogyasztása készenléti üzemmódban 0,32 W.
- Ez a készülék megfelel az alacsony feszültségről szóló 2014/35/EU irányelvnek, az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelvnek, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvnek és az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményekről szóló 2009/125/EK irányelvnek.

AJÁNLOTT TÁBLÁZAT

Itt találja a különböző ételek sütési idejére és hőmérsékletére vonatkozó ajánlásunkat.

Program	Beállított hőmérséklet	Sütés ritka	Közepes sütés	Sütés jól átsütve
Beefsteak	230°C	3:00	5:30	7:00
Csirkeszárnnyak	220°C	-	4:00	5:00
Hal	200°C	-	4:30	6:00
Szendvics	210°C	2:00	3:00	4:00
Hamburger	220°C	3:00	4:30	6:00

جدول التوصيات

هنا يمكنك العثور على توصياتنا بشأن الوقت ودرجة الحرارة المناسبة لقلي الوجبات المختلفة.

برنامج	ضبط درجة الحرارة	طبخ نادر	وسط الطبخ	طبخ جيد
بفتيك	230 درجة مئوية	3:00	5:30	7:00
أجنحة الدجاج	220 درجة مئوية	-	4:00	5:00
سمكة	200 درجة مئوية	-	4:30	6:00
شطيرة	210 درجة مئوية	2:00	3:00	4:00
هامبرغر	220 درجة مئوية	3:00	4:30	6:00

الشذوذ والإصلاح

• في حال حدوث أي مشكلة، يُرجى أخذ الجهاز إلى مركز دعم فني معتمد. لا تحاول تفكيكه أو إصلاحه دون مساعدة، فقد يكون ذلك خطيرًا.

الضمان والمساعدة الفنية

يتمتع هذا المنتج بالاعتراف والحماية القانونية بموجب التشريعات السارية. لضمان حقوقك أو مصالحك، يُرجى التواصل مع أي من خدمات الدعم الفني الرسمية لدينا.

يمكنك العثور على أقرب واحد من طريق الوصول إلى رابط الويب التالي:
<https://taurus-home.com>

يمكنك أيضًا طلب المعلومات ذات الصلة عن طريق الاتصال بنا.
يمكنك تنزيل دليل التعليمات هذا وتحديثاته على <https://taurus-home.com>

بالنسبة لإصدارات منتجات الاتحاد الأوروبي وأو في حالة طلبها في بلدك:

البيئة وقابلية إعادة تدوير المنتج

• المواد التي تُصنع منها عبوة هذا الجهاز مُدرجة ضمن نظام تجميع وتصنيف وإعادة تدوير. لتتخلص منها، يُرجى استخدام الحاويات العامة المناسبة لكل نوع.

• لا يحتوي المنتج على تركيزات من المواد التي يمكن اعتبارها ضارة بالبيئة.

يعني هذا الرمز أنه في حالة رغبتك في التخلص من المنتج بعد انتهاء عمره الافتراضي، فيجب عليك نقله إلى وكيل نفائات معتمد لجمع النفائات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) بشكل انتقائي.



• معلومات تتعلق باللائحة (الاتحاد الأوروبي) 203/826 بشأن متطلبات التصميم البيئي لاستهلاك الطاقة في وضع إيقاف التشغيل ووضع الاستعداد.

- يستهلك هذا الجهاز طاقة بمقدار 0.32 وات في وضع الاستعداد.

• يتوافق هذا الجهاز مع التوجيه EU/2014/35 بشأن الجهد المنخفض، والتوجيه EU/2014/30 بشأن التوافق الكهرومغناطيسي، والتوجيه EU/2011/65 بشأن القيود المفروضة على استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية، والتوجيه EC/2009/125 بشأن متطلبات التصميم البيئي للمنتجات المرتبطة بالطاقة.

ملحوظة: يحتوي كل برنامج طهي على وقت ودرجة حرارة محددين مسبقًا، ويتم تحديدهما في جدول التوصيات.

ملحوظة: إذا كنت ترغب في ضبط الوقت ودرجة الحرارة الخاصة بك، فيرجى اتباع الإرشادات الموجودة في قسم "الوقت ودرجة الحرارة".

• بالضغط على زر موافق، ستبدأ عملية الطهي.

نظام اللوحة العائمة

• يتميز هذا الجهاز بلوحة عائمة متعددة الاستخدامات تسمح بتعديل ارتفاع اللوحة العلوية إلى 5 أوضاع.

• بهذه الطريقة، يمكننا تعديل الأطباق حسب ارتفاع الطعام وحتى استخدام الأطباق للتذويب.

• قم بتحريك اللوحة العائمة/رافعة القفل إلى الأمام أو الخلف لاختيار الخطوة المطلوبة.

• يتميز هذا النظام أيضًا بوضعية تُغلق فيها الألواح وتُقلل. هذا الوضع مثالي لنقل الجهاز وتخزينه.

مجرد الانتهاء من استخدام الجهاز

• قم بإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.

• افصل الجهاز عن التيار الكهربائي.

• اتركها لتبرد.

• يمكنك إزالة اللوحات لتسهيل التنظيف عن طريق الضغط على زر التحرير الموجود على كلا اللوحات.

• تنظيف الجهاز.

واقي حراري آمن

• يحتوي الجهاز على جهاز أمان يحميه من ارتفاع درجة الحرارة.

تنظيف

• افصل الجهاز عن التيار الكهربائي واتركه حتى يبرد قبل القيام بأي مهمة تنظيف.

• نظف الجهاز الكهربائي ووصلات الشبكة بقطعة قماش مبللة ثم جففه. لا تغمره في الماء أو أي سائل آخر.

• قم بتنظيف الجهاز باستخدام قطعة قماش مبللة ببضع قطرات من سائل غسيل الأطباق ثم جففه.

• لا تستخدم المذيبات، أو المنتجات ذات الرقم الهيدروجيني الحمضي أو القاعدي مثل المبيض، أو المنتجات الكاشطة، لتنظيف الجهاز.

• لا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر أو تضعه تحت الماء الجاري.

• من المستحسن تنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي بقايا طعام.

• إذا لم يكن الجهاز في حالة جيدة من النظافة، فقد يتدهور سطحه ويؤثر حتمًا على مدة العمر الافتراضي للجهاز وقد يصبح غير آمن للاستخدام.

• لا توجد أجزاء من هذا الجهاز مناسبة للتنظيف في غسالة الأطباق.

خدمة

• يؤدي أي سوء استخدام أو عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى إبطال الضمان ومسؤولية الشركة المصنعة.

وصف

- يجب تسخين الجهاز مسبقاً قبل الاستخدام. للقيام بذلك، اختر أي برنامج طهي واضغط على زر "موافق". بعد اكتمال عملية التسخين المسبق، سيضيء مؤشر "جاهز"، وستصدر إشارة صوتية لإعلامك بذلك.

ملحوظة: قم بتحضير المكونات التي ستضعها في الجهاز أثناء تسخينه.

- حدد درجة الحرارة المطلوبة (140 درجة مئوية - 230 درجة مئوية) أو البرنامج واضغط على زر موافق لبدء الطهي.
- افتح الجهاز ثم ضع الساندويتش أو اللحم أو الأطعمة الأخرى على طبق الطهي السفلي وأغلق الجهاز.
- عندما ينتهي الجهاز من وقت الطهي، سيصدر صوتاً تحذيرك، كما سيتوقف عن العمل تلقائياً.
- من أجل تقليل تكوين الأكريلاميد أثناء عملية الطهي، تجنب الوصول إلى الألوان البنية الداكنة على المواد الغذائية.

- عندما يصبح الطعام حسب ذوقك، قم بإزالته من الجهاز بمساعدة ملعقة خشبية أو أداة مماثلة مقاومة للحرق؛ لا تستخدم أدوات يمكن أن تتلف الطبقة غير اللاصقة.
- يمكن تشغيل الجهاز مرة أخرى باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.

استخدمها كشواية مفتوحة

- تصطف الصفحتان العلوية والسفلية لتكوين سطح طهي واسع. لفتح الجهاز في هذا الوضع، ضع ذراع الفتح براوية 180 درجة على الذراع الأسير. (ج).
- حرك ذراع الفتح نحو بيد واحدة مع إمساك المقبض باليد الأخرى. ادفع المقبض للخلف حتى تصبح اللوحة العلوية مسطحة على الطاولة. سيبقى الجهاز في هذا الوضع حتى ترفع المقبض واللوحة العلوية لإغلاقه.
- استخدم الجهاز كشواية مفتوحة لطهي البرجر وشرائح اللحم والدواجن (لا نوصي بطهي الدجاج بالعظم لأنه لا ينضج بالتساوي على الشواية المفتوحة) والأسماك والخضروات.
- لديك خيار طهي أنواع مختلفة من الطعام على حدة دون الجمع بين نكهاتها أو طهي كميات كبيرة من نفس نوع الطعام.

الوقت ودرجة الحرارة

- إذا كنت ترغب في ذلك، يمكنك أيضاً تغيير إعدادات درجة الحرارة والوقت.
- يمكن تعديل وقت الطهي من ١٠ ثوانٍ إلى ٣٠ دقيقة بالضغط على زر اختيار الوقت، ثم تعديله باستخدام أزرار الزيادة والنقصان. يزداد الوقت أو ينقص ١٠ ثوانٍ مع كل ضغط.
- يمكن ضبط درجة حرارة الطهي من ١٤٠ إلى ٢٣٠ درجة مئوية بالضغط على زر اختيار درجة الحرارة، ثم تعديله باستخدام أزرار الزيادة والنقصان. ترتفع درجة الحرارة أو تنخفض بمقدار ٥ درجات مئوية مع كل ضغط.
- اضغط مع الاستمرار على الأزرار لزيادة أو تقليل الوقت ودرجة الحرارة بسرعة

البرامج المعدة مسبقاً

- يحتوي هذا الجهاز على 5 برامج محددة مسبقاً.
- لتحديد البرنامج، اضغط على زر البرنامج الذي تريده.
- يمكنك تعديل مستوى النضج (نادر - متوسط - جيد النضج) بالضغط على زر الزيادة.

A غطاء

B مقبض

C ذراع الفتح براوية 180 درجة

D لوحة عاتمة/رافعة قفل

E لوحة التحكم

F زر تحرير اللوحة العلوية

G زر تحرير اللوحة السفلية

H صينية الشحوم

I سلك الإمداد

لوحة التحكم

1 ضوء تجريبي قوي

2 ضوء تجريبي جاهز

3 زر اختيار الوقت

4 زر اختيار درجة الحرارة

5 زر موافق

6 زر التشغيل/الإيقاف

7 زر الزيادة

8 زر التخفيض

9 أزرار البرنامج

إذا كان طراز جهازك لا يحتوي على الملحقات الموضحة أعلاه، فيمكنك شراؤها أيضاً بشكل منفصل من خدمة المساعدة الفنية.

تعليمات الاستخدام

قبل الاستخدام

- تأكد من إزالة كافة مواد التغليف الخاصة بالمنتج.
- يرجى قراءة كتيب "نصائح وتحذيرات السلامة" بعناية قبل الاستخدام الأول
- قبل استخدام هذا المنتج للمرة الأولى، من المستحسن تجربته بدون طعام.
- قبل استخدام المنتج لأول مرة، قم بتنظيف الأجزاء التي سوف تتلامس مع الطعام بالطريقة الموضحة في قسم التنظيف.
- تم دهن بعض أجزاء الجهاز قليلاً. نتيجة لذلك، قد يلاحظ دخان خفيف عند استخدامه لأول مرة، ثم يختفي بعد فترة قصيرة.
- للتخلص من الرائحة المنبعثة من الجهاز عند استخدامه لأول مرة، يوصى بتشغيله بكامل طاقته لمدة 10 دقائق في غرفة جيدة التهوية.

يستخدم

- قم بتمديد سلك التزويد بالطاقة بشكل كامل قبل توصيله.
- قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي. سيبدأ مؤشر الطاقة بالوميض.
- قم بتشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.

شواية الاتصال

GR2000XD

عزيزي العميل،

نشكرك كثيراً على اختيارك شراء منتج العلامة التجارية TAURUS.

بفضل التكنولوجيا والتصميم والتشغيل وحقيقة أنها تتجاوز أعلى معايير الجودة، يمكن ضمان الاستخدام المرضي الكامل وعمر المنتج الطويل.

نصائح وتحذيرات السلامة

• اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل تشغيل الجهاز واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى وقوع حادث.

• قم بتنظيف جميع أجزاء المنتج التي ستكون على اتصال بالطعام قبل الاستخدام، كما هو موضح في قسم التنظيف.

• لا يُقصد استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص (هما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات بخصوص الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

• ينبغي مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز. لا يُقصد تشغيل هذا الجهاز عن طريق مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.

• في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو الأشخاص المؤهلين على نحو مماثل لتجنب المخاطر.

• تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام في التطبيقات المنزلية والتطبيقات المماثلة مثل:

- مناطق المطبخ للموظفين في المتاجر والمكاتب وغيرها من بيئات العمل؛
- المنازل الريفية؛
- من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية؛
- بيئات المبيت والإفطار.

• قد تصبح السطح الخارجي ساخناً عند تشغيل الجهاز.

• تأكد من أن الجهد المشار إليه على ملصق التصنيف يتطابق مع جهد التيار الكهربائي الرئيسي قبل توصيل الجهاز.

• قم بتوصيل الجهاز بمقبس كهربائي رئيسي بقوة 10 أمبير على الأقل.

- يجب أن يكون قابس الجهاز مُثَبَّتًا جيداً في مقبس الكهرباء الرئيسي. لا تُغَيِّر القابس. لا تستخدم مُحَوِّلات القابس.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة أو القابس تالفاً.
- لا تسحب سلك الطاقة. لا تستخدمه لرفع الجهاز أو حمله أو فصله.
- لا تقم بلف سلك الطاقة حول الجهاز.
- تأكد من حالة سلك التغذية. في حال تلفه، سيزيد ذلك من خطر التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تسمح لسلك الطاقة بالتعليق بحرية أو ملامسة الأسطح الساخنة للجهاز.
- في حالة كسر حاوية الجهاز، افصل الجهاز على الفور عن التيار الكهربائي لتجنب احتمالية التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تلمس القابس بأيدي مبللة.
- للإستخدام الداخلي فقط.
- لا تستخدم أو تخزن الجهاز في الهواء الطلق.
- لا تترك الجهاز في المطر أو الرطوبة. في حال دخول الماء إلى الجهاز، سيزيد ذلك من خطر التعرض لصدمة كهربائية.
- قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها مرتفعة عند استخدام الجهاز.
- لا تلمس أي جزء ساخن، لأن هذا قد يسبب حروقاً خطيرة.

الاستخدام والعناية

- قم بتمديد سلك الطاقة الخاص بالجهاز بالكامل قبل كل استخدام.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان زر التشغيل/الإيقاف لا يعمل.
- لا تحرك الجهاز أثناء استخدامه.
- استخدم مقبض/مقابض الجهاز لرفعه أو نقله.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان مقلوباً ولا تقلبه.
- لا تقلب الجهاز أثناء استخدامه أو توصيله بالتيار الكهربائي.
- لا تقم بتغطية سطح الطهي أو الطعام بورق الألمنيوم أو أي مواد مماثلة.
- لا تقم بتغطية أو لف الطعام بورق الألمنيوم أو أي مواد مماثلة.
- للحفاظ على المعالجة غير اللاصقة في حالة جيدة، لا تستخدم عليها أدوات معدنية أو مدببة.
- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي عندما لا يكون قيد الاستخدام وقبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- لا تقم بتخزين الجهاز إذا كان لا يزال ساخناً.
- لا تقم بتخزين أو نقل الجهاز إذا كان لا يزال ساخناً.
- لا تقم بتخزين الجهاز في المناطق التي قد تكون درجة الحرارة فيها أقل من 2 درجة مئوية
- لا تترك الجهاز متصلاً دون مراقبة إذا لم يكن قيد الاستخدام. هذا يوفر الطاقة ويطيل عمره.
- استخدم فقط الأدوات المناسبة لتحمل درجات الحرارة المرتفعة.

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Algeria	Zone d'Activite, N° 62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298,(B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Bulgaria	265,Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	359292111120 / 35929211193
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) atencioncliente@taurus.es	945 551 242
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	225 27 21223232
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Marruecos	Big distribution society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener llot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Av. Javier Prado Este N°560, Piso 24, Oficina 2401, San Isidro, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 380563704161
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 / 84437658110

taurus

www.taurus-home.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr